



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Економіка

Реформи  
на запасній  
колії

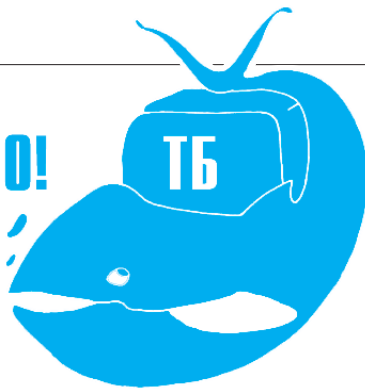
▶ СТОР. 6—7



## Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень

▶ СТОР. 12—16



## Іронія долі

▶ СТОР. 8—9

У відважного подружжя  
найважчий бій  
іще попереду

№ 195 (6199)

ЧЕТВЕР, 22 ЖОВТНЯ 2015 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

## ПРИВІТАННЯ

Голові Комітету з Національної премії України ім. Тараса Шевченка, голові Фонду культури України, академіку Національної академії наук України, поету, громадському діячу ОЛІЙНИКУ Б. І.

### Шановний Борисе Іллічу!

Дозвольте привітати Вас з нагоди славного ювілею та висловити слова щирої вдячності за багаторічну самовіддану працю на благо України.

Мудрість і талант, щедро даровані Вам долею, стали інтелектуальним скарбом українського суспільства, вагомим надбанням не лише української, а й світової культури.

Ваша творчість втілює загальнолюдське прагнення до прекрасного, чесного, чистого, відзначається концептуальністю у підході до найважливіших проблем сучасності. Її коріння глибоко проростають у дерево пам'яті нашого народу, в його духовність.

Ми пам'ятаємо і шануємо по-справжньому народного борця Бориса Олійника, який з високої московської, а потім київської трибуни полум'яно відстоював право нації на самовизначення, право людини на віросповідання, свободу слова.

Ваше життєве кредо: кожен повинен жити напруженим духовним життям, бути чесним, щирим та щедрим, вело Вас непростими, тернистими шляхами долі. Ви зуміли зберегти як дороговказ батьківський заповіт: бути патріотом, державником, відданим українській справі, українській ідеї.

Широкосердно бажаю Вам здоров'я, миру і добра на довгі роки!

### З повагою

Голова Верховної Ради України  
Володимир ГРОЙСМАН.

м. Київ,  
22 жовтня 2015 року.

Постанова Верховної Ради України

Про відзначення 80-річчя з дня народження поета і громадського діяча Бориса Олійника

1. Урочисто відзначити 22 жовтня 2015 року на державному рівні 80-річчя з дня народження поета і громадського діяча Бориса Олійника.

Голова Верховної Ради України  
В. ГРОЙСМАН.

м. Київ, 17 вересня 2015 року.  
№790-VIII.

## «За честь і лицарські права»



1995 рік. Борис Олійник — глава української парламентської делегації на сесії ПАРЄ, обраний віце-головою Асамблеї. Фото з архіву «Голосу України».

Сьогодні святкує свій ювілей Борис Олійник — поет, чия творча біографія вимірюється кількома десятиліттями, але при тім його вірші не перестають дивувати свіжістю емоцій та живими барвами. Його інтонацію не слухаєш ні з якою іншою. Він не належить до тих, у кого коротка

пам'ять: воєнне дитинство, спогади свого полтавського роду, непроминуша юнацька любов — усе це оживає в поезіях Олійника, ніби щоразу заново й щоразу вперше. «Голос України» приєднується до привітань славному ювілярові.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ НА 4-Й СТОР.

## ПОДІЇ

### Місто отримало сертифікат інвестиційної привабливості

Відповідний документ та інвестиційний паспорт вручила міському голові Івано-Франківська Віктору Анушкевичусу гендиректор рейтингового агентства «Кредит-Рейтинг» Марина Проценко. За шкалою рейтингів інвестиційної привабливості обласний центр Прикарпаття перебуває на рівні «uaINV4». Це означає, що місто характеризується високою довірою в інвесторів.

Минулого року до Івано-Франківська надійшло 246,2 млн. доларів іноземних інвестицій. За словами заступника міського голови з економічних питань Богдана Білика, так звані інвестиції на душу населення торік становили 2 тис. 72 долари США. Інвестиції до міста надійшли з 50 країн у 202 місцеві підприємства, на яких працює майже 15 тисяч осіб, повідомляє наш власкор Галина БРУХАЛЬ.

### Через борги із зарплати погрожують вимкнути опалення

Кількасот працівників КП «Тернопільськтеплокомуненерго» минулого вівторка пікетували міську раду та фіскальну службу, вимагаючи повернути заборговану за чотири місяці зарплату. Заступник міського голови Владислав Стемковський пояснив, що всі гроші, які надходять підприємству, за розпорядженням Кабінету одразу перераховують за газ та електроенергію. А от фіскальна служба не повертає КП 6 млн. грн. ПДВ. І все ж привселюдно зобов'язався забезпечити виплату заборгованого до 23 жовтня. Однак тепловики з вигуками «Ганьба!» прийшли під стіни міськради. Вимагали, щоб до них вийшов міський голова Сергій Надал. Звіди подалися до ГУ ДФС в області. Там їх заповнили, що зробили все для відшкодування ПДВ. Так з обіцянками і розійшлися. Якщо їх не виконають до 23 жовтня, погрожують вимкнути опалення, передає наш власкор Людмила НАКОНЕЧНА.

## КОРОТКО

■ Після чотирьох років простою запрацювало одне з найстаріших підприємств Черкащини Косарський спиртний завод, який входить до структур «Укрспирту», дізнався наш власкор ЛІНА ЛЕБЕДЕНКО.

■ У навчальному центрі високомобільних десантних військ, що на Житомирщині, протягом двох тижнів шведи навчали українських військових надавати першу медичну допомогу пораненим. Десантники, які пройшли цей курс, передаватимуть набуті навички іншим мобілізованим, повідомляє наш власкор ОКСАНА ЛУК'ЯНЕНКО.

■ Співробітники СБУ припинили на Луганщині незаконну діяльність адміністратора онлайн-спільноти, що вів антиукраїнську пропаганду в соцмережах. 25-річний студент розповсюджував матеріали, спрямовані на повалення конституційного ладу України, зміну її державних кордонів, підтримку російсько-сепаратистських збройних угруповань, інформує наш власкор ПАВЛО ВОРОНЦОВ.

Україна в 2014—2015 маркетинговому році збільшила обсяг експорту пшеничного борошна (УНН)



# Петро ПОРОШЕНКО: «Кожен має відчути, що країна змінюється»

На цьому наголосив, перебуваючи на Прикарпатті, Петро Порошенко.

За словами глави держави, Україна уміє і воювати, і перемагати агресора, вміє долати і кризи. Перші ознаки економічного відновлення вже видно. І прикладом цього може стати Івано-Франківщина за швидкими темпами ремонтних робіт дорожньої мережі. Тільки 2015 року в дороги області інвестовано майже 810 млн. гривень: з державного бюджету — 520 млн., решта — місцеві кошти. І це завдяки тому, що місцевим бюджетам значно збільшено фінансову базу — на 40—60 відсотків. І це, за словами Президента, є ключовим елементом його програми децентралізації. Спілкуючись з громадськими активістами, Петро Порошенко наголосив, що в даному разі треба зберегти ці кошти, щоб вони використовувалися за призначенням. Це стосується і проведення прозорих тендерів,



У рамках робочої поїздки до Івано-Франківської області Президент Петро Порошенко зустрівся з громадськими організаціями, які контролюють будівництво дороги державного значення Н-09 Мукачеве — Львів, та ознайомився з перебігом робіт.

## ДОВІДКОВО

**ПАТ «Івано-Франківськцемент» входить до двадцятки найкращих (найтехнологічніших) цементних виробництв світу. Кожна четверта тонна українського цементу виробляється на цьому підприємстві.**

**ПАТ «Івано-Франківськцемент», який розпочав свою роботу ще у 1964 році, нині є єдиним в Україні цементним виробництвом, яке на 100 відсотків перебуває у власності українських громадян.**

і закупівлі якісних матеріалів. Активісти, у свою чергу, запевнили, що тримають під контролем весь процес будівництва доріг в області.

Тема розбудови та відновлення економіки була продовжена на ПАТ «Івано-Франківськцемент». Президент підкреслив, що це чи не єдиний цементний завод у державі, який повністю належить українцям. Тому такі підприємства особливо заслуговують на державну підтримку. І перше, що потрібно зробити для працюючих людей, це зменшити

навантаження на заробітну плату, щоб люди, які створюють вкрай потрібні ресурси, були купівельно-носпроможні і мали гідне життя. Для того, щоб так громадяни почувалися по всій країні — потрібен мир. «Мусимо зберегти соборність і єдність України, і тільки-но повністю припиняться бойові дії, до нас повернуться інвестиції», — переконаний Петро Порошенко.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківськ.  
Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА  
(прес-служба Президента України).

# Уряд схвалив концепцію, залишилось її реалізувати

## У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

«Кабінет Міністрів схвалює концепцію судової реформи, щоб українські суди нарешті стали незалежними та здійснювали правосуддя не іменем долара США, а іменем України», — про це, відкриваючи учора раніше засідання уряду, повідомив прем'єр Арсеній Яценюк. За його словами, оскільки нині основною проблемою в галузі захисту прав та свобод громадянина є самі суди, то це означає, що в Україні мають бути набрані нові судді за тим само принципом, що й під час формування нової Національної поліції.

«Перший елемент нашої судової реформи — це перезавантаження судової системи, обрання нових суддів на прозорих і незалежних конкурсах та формування нових українських судів», — підкреслив А. Яценюк.

Наступний елемент реформи має передбачати формування виключно триланкової судової системи, яка складатиметься з місцевих та апеляційних судів і найвищої, визначеної Консти-

туцією судової інстанції в країні — Верховного Суду України.

До того ж глава уряду переконаний, що більшість справ має вирішуватися на рівні місцевих судів, щоб люди десятками років не чекали на остаточне рішення.

Ще один елемент урядової концепції судової реформи передбачає позбавлення від політичного впливу як Вищої ради юстиції, так і інших органів, які здійснюють кон-

троль за судовою системою, обрання та призначення судів.

Висловивши переконання, що Президент, парламент та уряд будуть єдині на шляху побудови незалежної судової системи, Арсеній Яценюк закликав якнайшвидше провести відповідні конституційні зміни та позбутися однієї з ключових проблем України — корупції в судовій гілці влади.

Інформуючи про результати перевірки у Державній фіскальній службі, А. Яценюк повідомив, що відповідно до закону про очищення влади голова служби має невідкладно звільнити 42 відсотки центрального апарату ДФС та 15 відсотків апарату обласних підрозділів. За його словами, це рішення — перший крок до формування нової Державної фіскальної служби.

Прем'єр висловив стурбованість тим, що сьогодні, 22 жовтня, Конституційний Суд «несподівано розглядати» закон про люстрацію на предмет його відповідності Основному Закону». «У зв'язку з тим, що вісім членів Конституційного Суду України підпадають під дію закону про очищення влади, така справа не може розглядатися чинним складом Конституційного Суду», — наголосив він та додав, що Кабінет Міністрів усе-таки відправить на засідання КС свого представника, керівника департаменту Міністерства юстиції з питань очищення влади Тетяну Козаченко для представлення відповідної правової позиції.

Також А. Яценюк розкритикував прийняття Конституційним Судом

до провадження справи про повернення спеціальних пенсій для суддів, прокурорів та інших спецпенсіонерів.

«Ми боролися з тим, щоб в Україні не було більш рівних і менш рівних, а щоб був запроваджений принцип соціальної справедливості в нарахуванні пенсій. Спроби поламати цей принцип є не що інше, як наступ на права і свободи мільйонів українців», — сказав глава уряду та висловив переконання, що ухвалення Конституційним Судом рішення щодо скасування єдиного підходу в нарахуванні та виплаті пенсій означатиме повернення спецпенсіонерів у правову систему України. Кабінет Міністрів вирішив направити офіційних представників для участі в засіданні Конституційного Суду з цього питання.

Насамкінець А. Яценюк звернувся до парламентської коаліції, членів уряду та неурядових організацій з проханням надати пропозиції щодо призначення міністра у справах учасників АТО. За словами прем'єра, це має бути політична посада без створення окремого міністерства, а сам міністр координуватиме медичну, психологічну та соціальну реабілітацію учасників антитерористичної операції, яких сьогодні налічується майже 131 тисяча, щоб усі визначені законодавством пільги дійшли до учасників АТО.

Внести подання про призначення нового міністра прем'єр пообіцяв на першому засіданні парламенту одразу після отримання відповідних пропозицій.

Сергій КОВАЛЕНКО.

## ФОТОФАКТ



Завідувачка секретаріату Комітету з питань сім'ї, молодіжної політики, спорту та туризму Віра Скалозуб, головні консультанти комітету Олена Чорна та Наталя Когут (справа наліво) під час підготовки до засідання круглого столу на тему «Державна молодіжна політика в Україні: світовий і національний досвід».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

# У змінах до Основного Закону має бути радикальне очищення судової влади

## КОНСТИТУЦІЙНА РЕФОРМА

Україна відправила до Венеціанської комісії два проекти змін до Конституції в частині судової реформи: президентський і альтернативний, написаний групою парламентаріїв. Свою думку з приводу цих документів в інтерв'ю «Голосу України» висловив народний депутат від фракції «Народний фронт», член Конституційної комісії Леонід СМЕЦЬ (на знімку):

— Зміни до Конституції надзвичайно потрібні. Не змінивши судову владу, ми не зможемо реалізувати реформи в нашій країні. На жаль, запропоновані пропозиції робочої групи, керівником якої є заступник адміністрації Президента Олексій Філатов, не передбачають жодних радикальних дій,

мабуть, тому, що вона складається з діючих суддів. У їхньому законопроекті змінюються терміни, назви, розділи, але таких необхідних речей, як очищення судової влади, запровадження триланкової судової системи, забезпечення єдності судової практики, немає. За цей документ у парламенті не знайдеться голосів. Тому група із п'яти народних депутатів — членів Конституційної комісії висловили свою думку з цього приводу і розробили альтернативний проект закону. Поки що Президент чує нашу позицію і теж висловився за радикальне очищення судової влади. Нині ці два законопроекти перебувають на розгляді Венеціанської комісії. Ми з нею тісно спів-



працюватимемо і, сподіваюся, в найближчі тижні отримаємо її висновки. Після того, як Президент подасть до Верховної Ради своє бачення змін до Конституції в частині судової влади, ми визначимось, наскільки воно є дієвим, і побачимо, хто його підтримає.

Сергій МЕЛЬНИК.



# Кожна громада має навчитися захищати своє майбутнє

Учора в стінах Верховної Ради відбувся міжнародний круглий стіл «Сучасні виклики політичної освіти та забезпечення професійного моніторингу виборчих процесів».

В українському політикумі відсутній системний підхід до вирішення питання конкурентоспроможності держави, зазначила, відкриваючи захід, керівник проекту «Академія сучасного політика та клубу ділових людей» «Простір спілкування» Марія Колесник. Зарадити такій ситуації дасть змогу, на її думку, залучення до політичних процесів пересічних громадян. Організація, яку вона представляє, спрямовує свою діяльність саме на те, щоб навчити людей на різних рівнях професійно та ефективно творити Україну. Учорашній захід — заключний у рамках проекту інтенсиву з підготовки спостерігачів до місцевих виборів, які відбудуться вже найближчої неділі. Крім «Академії сучасного політика», до його організації долучилася Міжнародна комісія з прав людини, яка є міжурядовою організацією у 44 країнах світу. У рамках цього спільного проекту підготовлено майже півтори тисячі спостерігачів, які прой-

шли навчальну освітню програму. Дві сотні з них успішно склали іспити, отримали посвідчення офіційних спостерігачів і вже незабаром зможуть проявити свої нові навички під час народного волевиявлення в різних кутках нашої країни, в кожній області.

Нині в політиці багато нових облич, наголосив перший заступник генерального секретаря Міжнародної комісії з прав людини, посол з особливих доручень в Європі Юрій Кіперман. Однак молоді, яка з'явилася в стінах парламенту, уряду та адміністрації Президента, бракує досвіду для написання законів. Для того, щоб допомогти молодим людям, які хочуть впливати на долю своєї країни, і спрямовані спільні програми «Академії сучасного політика» та комісії з прав людини.

У стіни парламенту круглий стіл потрапив за сприяння позафракційного народного депутата Олега Мусія. Обранець не міг бути присутнім на заході, оскільки працює цього тижня з виборцями. Однак його помічниця Олена Євтєєва озвучила звернення до учасників зібрання, в якому парламентарій



**Катерина Садохіна (виконавчий директор проекту «Академія сучасного політика»), Марія Колесник (керівник проекту «Академія сучасного політика та клубу ділових людей» «Простір спілкування»), Костянтин Золотаревський (посол з особливих доручень в Україні Міжнародної комісії з прав людини, Голова HQ IHRC в Європі, Великобританії, СНД та Близькому Сході) (зліва направо).**

висловив свою підтримку та подяку організаторам заходу. «Обізнаність робить кожного з нас сильнішим і впевненішим у боротьбі за свої права, — зауважив він. — Вибори 2015 року — це мало не останній шанс змінити владу мирним шляхом». Тому надзвичайно важливо докласти максимум зусиль, щоб вони пройшли без порушень, а особливо в контексті не-

досконалої та заплутаності закону, за яким проходитиме це волевиявлення. Чи вдасться це? На думку народного депутата, все залежить від того, наскільки захищатиме свої інтереси кожна конкретна громада, чи вдасться сформувати в країні нове покоління відповідальних громадян. Від себе О. Євтєєва додала: не варто чекати від влади, що вона проявить себе

досконалою, потрібно докласти зусиль для того, щоб розробити чіткі механізми і навчити громадянськість контролювати владу, впливати на неї із свого місця. Тільки під пильним оком суспільства політики матимуть стимул удосконалюватися.

**Надія СМІЯН.**  
**Фотو**  
**Анастасії СИРОТКІНОЇ.**  
Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

## Парад передвиборних обіцянок: від дешевого житла до лікування на виплат

*Передвиборна кампанія — на фінішній прямій. До голосування залишилися лічені дні, і столиця остаточно потонула в агітаційних матеріалах. Цього разу, за даними ЦВК, за крісло кийського міського голови змагатимуться одразу 29 кандидатів. Усе, що тільки можна було, вже обіцяно. Ми зібрали найпопулярніші та найоригінальніші, на наш погляд, обіцянки від потенційних керівників столиці.*

### Обов'язковий набір елементів

Переважно бачення майбутнього Києва у всіх кандидатів більш-менш однакове: шойно вони прийдуть до влади — життя міста (а часто й усієї країни) нарешті почне змінюватися. Звичайно — лише на краще. Кістяк більшості програм — «одвічні» обіцянки про боротьбу з корупцією і поліпшення комфорту киян. Обов'язкові пункти — безпечний та зручний громадський транспорт, якісне медзабезпечення, боротьба з хаотичною забудовою центру, збереження парків та скверів, соціаліст малозабезпечених містян.

Ще один абсолютний тренд цьогорічного агітаційного сезону — обіцянка реорганізувати роботу Київради та Київської міської державної адміністрації. Можливих сценаріїв кілька: від ідеї скоротити чиновників міського апарату (кандидати від політсил «Партія рішучих громадян», «Рух за реформи» та «Опозиційний блок») до повної ліквідації КМДА та заміни її на Київську міську адміністрацію (кандидат від Об'єднання «Самопоміч») або ж узагалі на Центр управління містом із можливістю стежити за роботою чиновників в онлайн-режимі через Інтернет (партія «УКРОП»). Серед популярних

з-поміж потенційних міських голів кроків — створення кийської муніципальної поліції, поліпшення інвестиційного клімату, запровадження максимально прозорих умов для роботи бізнесу. Це все — своєрідний «обов'язковий набір елементів».

### Довільна програма

Щодо «довільної програми», то індивідуально оригінальних обіцянок також вистачає. Серед запропонованих новацій, приміром, — ідея запровадити інститут «віце-мера столиці». Це — дітище «Самопоміч» та Сергія Гусовського. Як передбачається, першим заступником міського голови — «віце-мером» — стане кандидат, що посяде друге місце на виборах. Так, мовляв, за управління містом разом з обраним головою відповідатиме і його найближчий конкурент.

Кандидат від «Демократичного альянсу» Василь Гацько обіцяє зробити Київ безбар'єрним та дружнім до родин. Як? По-перше, запропонувавши поступово відмовитися від підземних пішохідних переходів, натомість облаштувавши наземні. А по-друге, передбачивши у парках та скверах місця та інфраструктуру для сповивання та годування немовлят.

#### ДО РЕЧІ

**За кілька днів до виборів у Шевченківському районі столиці знайшли однокімнатну квартиру, в якій зареєстровані (і, відповідно, мають право голосувати) 118 осіб. Про це на власній сторінці в соцмережі повідомила кандидат у депутати Київради Ольга Балицька. «За нашими даними, така квартира-мурашник не єдина! Наразі перевіряємо списки виборців за всіма дільницями Шевченківського району. Коментарі зайві... Хтось заносив до цих квартир запрошення на вибори, знав про такі факти, але жодної реакції не було!» — написала кандидат.**

та дурість». Не пояснюючи як, але всім, хто прописаний у Києві, приміром, обіцяють гарантувати за рахунок бюджету мінімальний дохід не нижче прожиткового мінімуму для столиці. Ще одна новація від «Опозиційного блоку» — пропозиція запровадити плату за в'їзд до столиці автомобілів, не зареєстрованих у Києві.

Майорити оригінальними пропозиціями програма кандидата від «Руху за реформи» Сергія Думчева. Від уже заїждженої обіцянки ліквідувати монополії у сфері ЖКГ, щоб кияни могли обирати, в кого купувати, приміром, світло, воду та газ (!), до ідеї запровадити нову послугу — лікування на виплат. Мовою оригіналу звучить це так: «Страхова медицина... Будь-яке серйозне лікування частково оплачуватиметься з міської казни, а решту можна буде виплачувати за розстрочкою». У деталі, втім, не утаємничують...

### А судді хто?

Повні програми кандидатів є на сайтах політсил, які вони представляють. Час ознайомитися з ними ще є. Звичайно, написане там може так і залишитися лише літерами на папері. Але певною мірою це залежатиме від нас. І від того, чи вимагатимемо ми від них нових лавочок та дитячих майданчиків у дворах перед виборами і професійних управлінських кроків. До того ж які претензії до чиновників навіть теоретично може висувати той, хто навіть не доклав зусиль, щоб прочитати, подумати та оцінити їхні передвиборні гасла. Тож думайте перед тим, як обирати. Аналізуйте інформацію про минулу діяльність кандидатів, їхні колишні обіцянки та рівень їх виконання. Голосуйте за їхні плани та програми, а не гучні гасла, красиві ролики та яскраві борди. А відкрити представників місцевих органів влади, в тому числі й міських голів, право у нас є.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

## Понад 900 тисяч бюлетенів виявилися недійсними, але перегони відбудуться вчасно

Усі надруковані для Закарпатської області на вибори до місцевих органів влади 25 жовтня бюлетені виявилися недейсними, а це понад 900 тисяч. Факт підтвердив голова обласної виборчої комісії Микола Сличко. Причина — банальний недогляд: помилка в назві партії «Об'єднання «Самопоміч», яку в бюлетенях назвали просто «Самопоміч», а це, як з'ясувалося, назва зовсім іншої політсили. Він каже, що текст бюлетенів затверджувався на засіданні комісії в присутності всіх її членів, зокрема в засіданні брали участь і представники «Об'єднання «Самопоміч», журналісти, уповноважені представники різних політичних сил. Три тижні тому всі дільничні комісії були ознайомлені з цим текстом.

Голова ОБК також додав: незрозуміло, чому два члени обласної виборчої комісії від «Об'єднання «Самопоміч» тоді проголосували за це рішення і не висловили жодних зауважень.

Звісно, що прийнято рішення передрукувати бюлетені. До п'ятниці це буде зроблено. І вибори на Закарпатті відбудуться. Але ж хто понесе хоча б моральну, не кажучи вже про матеріальну, відповідальність? Чи все спишуть на «колективну безвідповідальність»? Адже, за неофіційними даними, лише сам передрук коштуватиме майже мільйон гривень...

Василь НИТКА.

Ужгород.

## Просять надати правову оцінку діяльності экс-голови ОБК

Члени Хмельницької обласної виборчої комісії та її новий голова Костянтин Раац звертаються до правоохоронців щодо дій экс-голови Хмельницької ОБК. Такого висновку вони дійшли після того, як виявили істотні розбіжності в кількості надрукованих та необхідних бюлетенів для окремих округів. Так, у 14-му окрузі кількість бюлетенів — 1459, а потрібно було надрукувати 454, натомість у 54-му окрузі надруковано 127, а має бути 1132 бюлетені. Такі розбіжності між числом виборців у реєстрі і фактичною кількістю знайшли й у низці інших округів. Як вважає новопризначений голова ОБК, такі «збої» сталися через помилки в роботі комісії та, зокрема, її попереднього керівника, котрого усунуто з посади.

Тепер у округах, де є зайві бюлетені, складатимуть акти, а документи вилучать. Натомість там, де їх не вистачило, бюлетені додрукують.

З огляду на ці та інші порушення, члени ОБК на своєму засіданні одногослосно вирішили подати заяву до правоохоронних органів, щоб ті надали правову оцінку діяльності экс-голови на посаді. Заяви хочуть відправити в обласну прокуратуру, СБУ та УМВС.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

## У Рівному кандидата облили кислотою

Невідома особа постукала в оселю кандидата в депутати Рівненської обласної ради від ВО «Свобода» Анни Іванової. Переконавшись, що перед ним справді Анна Іванова, зловмисник вилив їй в обличчя кислоту. «Швидка» госпіталізувала жінку з хімічними опіками обличчя, правого ока, шиї та грудної клітини. Слідчо-оперативна група розслідує цей злочин. А. Іванова відома в Рівному боротьбою за справедливість, вона активно виступала проти незаконних забудов.

**Про це повідомила прес-служба Рівненської обласної організації ВО «Свобода».**



Сьогодні опівдні в Києві, у приміщенні Українського Фонду культури, співробітники цієї установи та представники громадськості вітатимуть із 80-літнім ювілеєм Бориса Олійника — одного з фундаторів та незмінного — від 1987 року — голову фонду

Ювілейні урочистості відбудуться також на Полтавщині, на малій батьківщині поета, в Зачепилівській школі-дев'ятирічці імені Бориса Олійника

*Виповнюється 80 літ поетові й громадському діячеві Борису Іллічу Олійнику. Слова, винесені в заголовок цього матеріалу, узяті з одного з програмних віршів ювіляра. Цими ж словами озаглавлено і ювілейний творчий вечір поета, що відбудеться завтра в столичній Національній опері.*



Такі урочистості — завжди клопіт, передусім для самого героя подій. Та й жанр ювілейного інтерв'ю — в чомусь штучно-обов'язковий, бо вимагає говорити про «вершини» і «віхи» — а з таким поетом, як Олійник, іноді просто хочеться посидіти в його кабінеті у Фонді культури, споглядаючи осінні каштани за вікном, посидіти мовчки, бо він давно вже про це написав: «Опадає листя, пане-брате, Хоч стріляй — останнє опадає...». Ну, «посидіти мовчки» — можливо, занадто інтимна розкіш, але якщо вже говорити — то хотілось би не про щось офіційно-епохальне, а про речі дуже прості, але насправді — найважливіші для живої людини. Таку бесіду важко спланувати, вона або виходить, або ні. У нас, здається, вийшла, і то завдяки самому поетові. Він прийшов на домовлену зустріч утомлений, заклопотаний, здавалось, навіть трохи сердитий і байдужий. Але коли почав говорити про милі його серцю речі — ожив, очі засвітилися знайомим іронічним блиском.

— Борисе Іллічу, 29 вересня цього року в «Голосі України» опубліковано статтю, де газета ініціює відродження козацького скиту «Чорний Вир» на Афоні. Чи не погодились би Ви долучитися до цієї справи — разом з Українським Фондом культури?

— Святе діло. Питань нема. Тільки ж я до 22 жовтня собі не належу, у мене халепа оця — 180-летіє! От і ви прийшли з цього приводу... А що нового я вам скажу?

— Але ж Ви починали як газетяр. Інтерв'ю — воно ж ніби просте...

— Не завжди просто...

— Ну ось зараз — непросто. Що б Ви, як журналіст із досвідом, робили в такому разі: от приходите до ювіляра, а він називає свій ювілей халепою і вважає, що вже все сказав...

— Та я такого примхливого ювіляра послав би к чортовій матері й пішов би собі на роботу.

Але я ваш брат-журналіст, я знаю, як це часом буває складно, і готовий вам допомогти. Яке перше запитання?

— Дуже просте, але відповідати на нього можна довго: як ви прийшли до слова, до журналістики, до поезії?

— Ви ж знаєте, я родом із села Зачепилівка Новосанжарського району Полтавської області. Це 2—3 кілометри від райцентру. До шостого класу я ходив там до школи, а на сьомий клас не набралось учнів, то я вже до десятого ходив у Санжари. Думаю, то були найкращі мої роки. Моя мати з Кладбишівки, це колишнє кріпачке село. А батько — з Маньківки, там жили майстрові люди. Тож батько — такий собі інтелегент-різночинець, він був грамотний, дописував до районної газети, а згодом і очолив її. Він і матір мою навчив писати-читати. І його мати, моя баба Катерина, була грамотна, а ще була «модісткою», бо вона ж із Маньківки, вона так бистро говорила...

— А Ви ж пові-і-і-ільно говорите! В кого вдалися?

— Очевидно, в бабу Химку, материну матір... Значить, нас згодом, у 1939 році, послали в Тернопільську область, де батько був редактором газети в Бучачі й Підгайцях. Там нас застала війна. Батько не був призовником, бо в нього контрактура правої руки, він ще школярем тікав на шахти, там його привалило... Отже, повернулися на Полтавщину, батько знов прийняв редакторство і ще два дні редагував газету, потім склав шрифти і сховав у сухий колодязь. А сам пішов у район, щоб дізнатися, як нас вивезти. Ми його ждали. Оце ми й досі його ждемо. Він загинув під Харковом 1943 року, похоронка прийшла в кінці війни чи навіть пізніше.

— Але ж як його взяли на фронт, він же зі своєю рукою не міг воювати?

— А він був політрук... А ми з матір'ю попросилися в останню

військову автоколону й поїхали на схід самі. Попадали під бомби, під перехресний вогонь. В районі Чутового автоколону оточили німецькі танки... Того німця — я й зараз би його впізнав... Він висунувся з люка, помахав хусточкою, мовляв, не треба стріляти, ви оточені. Ну а в шоферів що — трьохлінійки з примкнутими штиками. Кинули їх і підняли руки. Німці так спокійно йшли. Нас спочатку не помітили, ми сиділи в кабіні. І вже останній німець-офіцер зазирнув... А мати була в так званому польському костюмі — темно-синій жакет і спідниця. Офіцер каже: «О, комісар!» Мати перехрестилась: «А Боже ж ти мій!» А я був білявий тоді, ну — блонде бестія! Німець отак зробив мені вихор на голові й показав — геть! І ми почали йти назад у Зачепилівку. Вийшли за лісок — на полі вибита наша кавалерія, від краю до краю — коні, люди. Мені здається, на тому полі ще хтось ворухнувся. Німець показує: не зупиняйтесь. Як ми дійшли додому живі, це я ніяк не можу вияснити. Баба Химка стоїть на воротах: «Боже, а ми вас уже поховали, нам сказали, що вас розбомбили!»

Баба язиката була! І от німці інколи забрідали. Зайшли до нас денщик і офіцер: «Млеко, яйка!» Баба каже протяжно так: «Нема-а-а, ді-і-іти!» А німець натренований: у мисник рукою шасть — і вилловив яйце. Показує: а це що? Баба йому: «Та бери, щоб ти вдавився!» А німець бабу — пльоткою! Вона: «Ой, Боже!» А мати моя біла сидить, каже: «Мамо, нас повбивають через вашу язицюру!» А баба: «Ну хіба ж я думала, що він знає по-нашому? Та й що я такого сказала?!» Отака була моя баба Химка, в яку я вдавсь, — ніщо її не могло перевиховати. Баба Катерина була обережніша: «Сиди, Борисе, тихо, бо ми ж сім'я комуністів, донесуть...» Однак сидіти тихо не виходило, бо це ж воєнне дитинство. Коли прийшли наші, ми розряджали снаряди, ба-

Знайоме...

То ли птицы летят перелетные,  
То ли крысы бегут с корабля...  
З сучасного шлягера.

День світає у ризах пасхальних,  
Дзвони срібно пливуть в небовись...  
Відгорни свої думи обвальні —  
І возрадуєсь: Христос народивсь!  
Не зважай на гундосі волення  
Козачків на базарнім кону.  
Нам не вперше уперто воляче  
Українську тягти борозну.  
Патріоти, меткі до хвороби,  
Вже й з Вітчизни стрижуть, як з овець,  
Нам же, вічним її хліборобам,  
З гризунами ставати на герць.  
Враз, мов півку стару перемотано,  
Вдарить в пам'ять знайоме здала:  
«То ли птицы летят перелетные,  
То ли крысы бегут с корабля».  
І почувши: чи в сінях, чи в кошику  
Щось шелесне і стихне за мить.  
То за північ в квартирі сколошкано  
Раптом смачно в кутку захрумтить.  
Час урешті дістатись нам правди,  
Хто ж сьогодні наш дім заселя —  
Чи то птиці із райського саду,  
Чи шури, що втекли з корабля?  
\*\*\*

В цей вертеп заштатних блюдолизів,  
В хтивий світ, зачатий на олжі, —  
Звідки ти явилася, — скажи, —  
В непорочних голубиних ризах?  
Вчора тут міняли безборонно  
Те, що не дається на торги,  
Вибивали з кровію борги,  
Ярмарково ляскали в долоні.  
Тільки ж вчора...

А сьогодні зрання  
Глянув — засіяв небесний звід —  
Звідки ж ти явилася у світ,  
Вишне в білоягельськім убранні?

## ІЗ НОВИХ ПОЕЗІЙ

Господи, коли із цього блуду  
Засвітилася така краса, —  
Радуймось, вістують небеса:  
Україна є й вовік пребуде!

## На полі розбрату

Без остраху підхожу до межі,  
За котрою вже крижане мовчання.  
Мій страх із сорок першого лежить  
На полі всенародного страждання —  
На полі, замінованому вищерт,  
Яке пройшов із матір'ю в сім років.  
Потому ще не раз чорніла смерть  
На полі розбрату, за кілька кроків.  
Спокійно йду за вічності кордон.  
Не зраджував.  
Мене ж здавали різні.  
Я всім прощаю, окрім тих персон,  
Що зраджували й зраджують Вітчизну.  
Здається, все, що зміг, —

і можу скласти крила.  
Єдине не дає мені складати рук,  
Що й досі не знайшов я батькову могилу,  
Щоби замкнути свій — уже останній — круг.

## Оптимістичне

Темне місто, димами отруєне  
Від землі по саму небовись.  
Боже правий,

невже тут буй-турами  
Запорожці гуляли колись?!  
Іх шаблі понад чолами вражими  
Ізвивались, немов блискавки.  
Що ж ми нині,

в кравчучки запряжені  
На базар одвезли бунчуки?  
Стали з вершників ми козопасами,  
З коней знявши сідло й стремено.  
Порох лютий, до бою припасений,  
Вже відсирів у сховах давно.  
Час влягається сиво порошею  
На вибоях і ранах земних.  
Запорожці спливи за порогами —

Тільки слава зосталась по них.  
Але, часом, з-під лоба покірного  
Зблисне сталь ножова гайдамак.  
І з глибини підсвідомого вирине,  
Як гербова печать — Залізняк.  
І тоді над печерями примерклими  
Зарокоче у вічний зеніт  
Пісня предків об тім,

І Вкраїна не вмере,  
що не вмерли ми.  
доки світ!

## Останній

Настане день скорботи світової —  
І попливе у лодії труни  
За вічний круг і пруг  
Останній Воїн  
Великої, Священної війни.  
Душа солдата в потойсвітнім краї  
Повільно рушить на суворий звіт,  
І від осколків давніх перед расм  
Дуга безпеки зайчати у світ.  
І сам Петро, зачудування повен  
З небаченої досі дивини,  
У Всеблагого запитає:  
— Хто він?  
І Бог відкаже:  
— Се — Останній Воїн  
Великої, Священної війни.  
Ти відчини Йому ворота, Петре,  
І — грішного — до раю запроси:  
Він на землі зазнав такого некла,  
Що Я Його простив

на всі часи! —  
...Останній залп пронизже тишу гостро.  
І в щемну мить, як сироти в слюту,  
Таку печаль відчують час і простір,  
Що навіть кутий з каменю Апостол  
Ледь стримає за вією слюзу.

## Ілюзія

Щось глухо тривожило вечір.  
Несло з нівідкуди недобрим.

Я глянув — мороз поміж плечі:  
Ішли отари овечі  
Від обр'ю і по обр'ї,  
З-позаходу і до сходу,  
Із півдня по хмуру північ.  
Ні з сього ні з того півень  
Ударив крильми, як севкруха,  
Що б'є себе люті в сили,  
Коли догризав невістку,  
що вскочила прямо зі школи

Отари, як вісті,  
Спливали за видноколи.  
Проз мене пройшов величний  
Пастух височенного зросту.  
(Не встиг його вбачити в обличчя).  
Спиравсь він на дивний костур,  
З якого росло дві гілки.  
У їхньому листі помалу  
Дві пташки гніздо зивали.  
Тоді лиш отямивсь, коли він  
З отарами зник поза вигін.  
І раптом, мов з-за огорожі,  
Із гиком навалюно огов мене  
Отари людей несвітінні  
Котили за тим перехожим.  
Якийсь чоловік дозможно  
Унав мені ледь не під ноги  
І очі свої божевільні  
Встромив у моє перенісся,  
Ревнувши:  
— Куди він подівся?!

— Це хто? — я здригнувсь мимовільно.  
— О люди! Прости йому, небо:  
Та тільки ж но, тільки ж повз тебе  
Пройшов... Бог!!!  
І я заридав із розпуки,  
Що вкотре не вбачив Месії.  
Возніс у безвиході руки, —  
І пальцями вдаривсь об мури  
Приватизованого «Арсеналу».  
...Двоє, потираючи лоби, сміялись:  
— Диви, ще один дурень

Повірю, що за ілюзію платять налом.



гато хлопців підривалося... У стариці Ворскли ми глушили рибу — а толу ж було повно! Якось, коли німці відступили, а наші ще не прийшли, вздовж дороги на станцію Руденківка лежали ящики з толом. Я підбив

ють щось. Я їм кричу: «Підож-діть!» А воно як гахне! Вони ви-топлювали тол із снаряда, одно-го вбило, другого поранило. А то ще в центрі Зачепилівки був такий клин, там ми знай-шли ручний кулемет, вирішили

# і лицарські права»

бабу Химку: бабо, там у посаді ніче мило лежить, давайте за-беремо! Баба: «Конешно!» А гу-ди — пара кілометрів. А тол, ви ж знаєте, він схожий на бруски господарського мила. Беремо ящик толу, баба обв'язується бікфордовим шнуром і тягне ящик на собі. А шнур зелений — кажуть, що він призначався для води. Ну, принесли, баба сховала, і тільки коли дядько, материн брат, прийшов поране-ний, каже: «Мамо, що це ви на-

**ДОВІДКА**  
**Борис Олійник (22.10.1935) — український поет, перекладач, громадський та політичний діяч. Закінчив факультет журналістики Київського університету (1958), працював у газетах та журналах. Секретар Спілки письменників України (1976—1991). Депутат Верховних Рад СРСР та УРСР, депутат Верховної Ради України I-IV скликань. Академік НАНУ, голова Українського Фонду культури, лауреат Шевченківської премії, Герой України (2005). Автор понад 40 книжок поезії та публіцистики.**

думали — хочете підірвати поло-вину Зачепилівки!» Баба одразу: «Ага, а де Борис?!» А я ж тонка лічність, відчув загрозу, втік до баби Катерини на переховок, вона мене жаліла, бо вважала, що я батьків син, «а вони тебе там не жаліють». Отож баба Химка дивувалася: чого те мило не милиться? А я його потроху брав зі схованки, а в кожному бруску — там така ямка, як наперсток, щоб встав-ляти запал. Ми туди вставляли бікфордів шнур, закріплювали його воском, підпалювали, ки-дали — і глушили рибу. Хлопці заряджали, а я кидав. Бомбар-дир, значить. Отак рахуєш до трьох — і кидаєш. А я якось за-думався, шнур горить, а я стою, ну що ви хочете, замріяний по-ет! Добре, що хлопці попхнули в спину, тол упав у воду, а то біда була б. Удома про це дізналися і туди мене вже не пускали. Ну, думаю, хоч на пастівник піду. А там, бачу, двоє хлопців підпалю-

випробувати, він як почав стро-чити, я вже й відпустив гашетку, а він усе строчить. Було мені! І не те що я такий бешкетник був — нормальний хлопець военно-го часу, всі такі були. — Чи можна сказати, що ви свідомо успадкували професію батька, коли пішли в журналісти-ку? — Ну, може, щось і було та-ке, а може, ще дещо передалось од баби Катерини, по тій лінії роду у нас усі грамотні були, от

і тітка Верка була грамотна. Ко-ли повернулася з оstarбайтерів, то теж мене вчила. А друкува-тись у райгазеті і в республікан-ській газеті «Зірка» я став ще в п'ятому класі, отже, вірші почав писати десь ще раніше, в треть-ому.

— А пам'ятаєте, про що перші вірші були? — Та я думаю, що ні про що. — А ви тоді закохувались? Он Максим Рильський, кажуть, уперше закохався ще десятиліт-нім. — Максим Тадейович гені-альний поет, а я так собі. Щодо дівчат, скажу відверто: був не дуже активний у шкільні роки. Ну, як і всі, ми дівчат зачіпали, вони верещали, їм було гарно і нам теж. — Серед своїх хрещених бать-ків у літературі ви не раз назива-ли Тичину і Сосюру. Як це було — вони самі вас помітили чи до-водилось якось нагадувати про

себе, спеціально надсилати їм свої вірші? — Годі були літстудії, нап-риклад, при видавництві «Мо-лодь», студії публікували свої вірші, а класики цікавилися цим, от як Тичина. Він десь по-

мітив мої вірші й позитивно від-гукнувся, що було для мене важливо. А Сосюра, коли я пра-цював у «Молоді України», то він був старий друг нашої газе-ти. Це була звична практика: Семенець, головний редактор, казав: ідеш до Сосюри й про-сиш вірш у номер. Ну, йду, мов-ляв: Володимире Миколайови-чу, вся редакція на колінах сто-їть, просимо вірш у номер — про льотчиків чи ще там про щось. Він каже: добре, перед-звоніть увечері. І ввечері вірш готовий. Звісно, що вимагався вірш-одноденка, і сам Сосюра це розумів, він знав усьому цьо-му ціну й писав — не перечиту-ючи. Семенець казав: «Ну, це так не піде, треба правити!» Я кажу: «Як правити, це ж Сосю-ра!» — «Нічого, він наш чоловік, зрозуміє!» От і доводилось мені грішному правити Володимира Миколайовича. Дзвоню йому: «Чудові вірші, ми всі плачемо, але довелося тут у двох місцях дещо виправити». І він не спе-

речався, бо знав, чого воно вар-те. Сосюра був поет од Бога, а ті вірші писалися для того, щоб вижити. Він жив бідно, тобто газета давала йому підзаробити. Зрештою, це робило нас близь-кими людьми. — Борисе Іллічу, про що б Ви хотіли зараз написати, так би мо-вити, з висоти своїх літ? — Спеціально придумувати щось не збираюсь. Що прийде — те й напишу. — А що приходить? — Та приходить іноді й щось веселе. Життя таке, що вимагає сатири. Хоч мені вже й пізно ставати сатириком. По-моєму, ми вже у Бога заслужили на мир. Ну, мабуть, ще трохи десь щось не доробилось. Тяжкі ча-си, неоднозначні. В разі чого люди при владі вилетять на за-пасні аеродроми, бо у них є пер-сональні літаки й автомобілі... — А у Вас є своя машина? — Ні, не було й нема. Якось так і не зібрався придбати. Мо-же, воно й на краще. — А дача є? — Нема. — А в Зачепилівці давно були? — Вже з рік не був, оце зби-раюся. Там є двоюрідні сестри, племінники... — Те, що Ви зараз вибираєте для друку в нашій газеті, — це Ваші останні вірші? — Остання в попа жінка. Жартую, вибачте. Вірші цього-річні, є й недруковані. Вибирай-те... Розмову вели Світлана ЧОРНА, Віталій ЖЕЖЕРА.

Читачам газети  
„Голос України“ —  
з давнього членика і „Вісника“!  
Од редакції  
Борис  
7 жовтня 2015 р.

## Стара пісня на новий мотив

Я тебе любив, я так любив,  
Горе моє, зоре, ладо-знаю,  
Що слова од щастя розгубив  
І ніхто довіку їх не знайде.  
Я до твого двору, сам не свій,  
Лебедем приходив, як на свято,  
Тільки ж ти, немов на рану сіль,  
Кидала лукаво: «Здрастуй, свате!»  
А якось твій батько уночі  
Підстеріг мене та й каже:  
«Хлопче,  
Ти до неї стежки не топчи,  
Там давно сусіда стежку топче.  
Знаю, що болить, як на ножі!  
Тільки вже нехай воно... як виийшло  
Вдар об землю лихом, не тужж —  
Та й шукай собі до пари іншу».  
Я покинув з туги все як є.  
Біг понад сльозою на край світа!  
Тільки ж ти, на горе на моє,  
Де б я не ступив, зорею квітла.  
Думав, що зійшло за плином літ...  
Але як побачив тихі ружі —  
Солов'єм затьохкав білий світ,  
А мені на серці — чорно й тужно.  
Вже твоя коса як у диму,  
Лиш мені ти світиш юним станом...  
Стала ти дружиною йому,  
А мені навів зорею стала!

## Менталітет

Чекав у клятім закордонні,  
Коли — за давністю! —  
Минуть суди,  
І він,  
статечний злодій у законі,  
Повернеться додому назавжди,  
Де все до болю рідне і манливе,  
Тюрма — і та, як мама, визира,  
І отчий дим солодкий, —  
особливо,  
Коли в сусіда... хата догора.

## Ви думали...

Ви думали, що все давно зайшло  
у вчора,  
Ви навіть серцю віддали наказ мовчати.  
Та коли в біле вбрались ви,  
а я — у чорне,  
То це, пробачте, не фінал.  
Скоріш — початок.  
Ви так спогорда пропливли,  
як дика сарна,  
Немов мене і не було у цій курзалі.  
І хоч кавалер ваш тримавсь  
крутим гусаром,  
Однак з-під фарби сивина  
про все сказала.  
Ви думали, що та весна  
під снігом вмерла,  
І тільки спогадом на дні, як сіль, осіла...  
Чому ж ви вдома крадькома  
сльозу утерли  
Над давнім знімком, що прижовк,  
як лист осінній?  
\*\*\*  
Наростає з-поза спини цокіт —  
Сріблом передзвонює луна.  
Порівнялась.  
Полоснула оком.  
Проминула...  
Справжєня? Чи мана?  
По-жіночі граціозно й ладно  
Прямо з кроків перейшла у лет.  
Тільки й застеріг, як під укладку  
Ріжки заховались ледь-ледь.  
\*\*\*  
Заходить ніч, чорніша вовкулаки.  
Як перед крахом, тоскно виють пси.  
Весняні води ладні з першим знаком  
Усе змести — від квітки до роси.  
Не провесніть,  
романтики наївні!  
Не спіть! —  
волають голоси предтеч.  
Бо вже коли пропіють треті півні,  
Чи встигнете вхопити щит і меч?!

Борис ОЛІЙНИК.

## ІЗ АКРОПРИСВЯТ ДО ЗНАМЕННИХ ДАТ

Компілятивний верлібровий сонет вісімдесятої  
осени, або Автобумеранг корифея\*  
Оце вже доборолась Україна — (1)  
Лежить, мов камінь з Каїново-поля, (2)  
І тьма нессвітня демоном звелась (3)  
Й укопано залякла з дивини\*\*. (4)  
На глум і гріх хрещеного народу (5)  
Иржа з'їдає пам'ять Трубежа\*\*\*, (6)  
Коли душа у ліжнику дріма (7)  
У шабаші свавільної свободи... (8)  
Бісівство п'є за упокій слов'янства, (9)  
Облиті жовчю обереги отчі, (10)  
Розп'ято мільйони без вини... (11)  
Ишачимо отак тривіччя з заком\*\*\*\*: (12)  
Страшніше смерти — воля на приколі (13)  
У гиблий час глобального безплоду... (14)

Скомпонував Гриць ГАЙОВИЙ,  
очільник ТОСІГ КО НСПУ.  
22 жовтня 1935—2015 рр.,  
Зачепилівка—Київ.

\*Усі 14 рядків акроприсвяти взяті з книжки Бориса Олійника «Таємна вечєра. Поезії 1989—2000», і тільки три з них (з огляду жанрової структури) зазнали незначної редакційної правки укладача: (1) с. 128; (2) с. 73; (3) С. 29; (4) с. 31; (5) с. 28; (6) с.140; (7) с.119; (8) с. 43; (9) с. 29; (10) с. 29; (11) с. 104; (12) с. 119; (13) с. 119; (14) с. 28.  
\*\*Дослівно: «І вкопано заляк із дивини».  
\*\*\*Дослівно в поємі «Трубить Трубіж»: «І пам'ять їхню не сточить іржа».  
\*\*\*\*Дослівно: «Запитую через тривіччя з гаком».

### ХРОНІКА

## Необхідні гастролі

Коли до Хмельницького об-ласного академічного музично-драматичного театру ім. М. Старицького від управління культури надійшов наказ про термінові гастролі у зоні АТО, театром прокотилось занепо-коєння. Доки адміністрація ви-рішувала організаційні питання, колектив хвилювався: «А як там? Хто нас чекає? І взагалі, чи є сенс?» Крім того, до ос-танняго не знали, в які саме міста їдемо, де будемо жити і де показуватимемо вистави. Гастролі припали на Бахмут (раніше — Артемівськ), Крама-торськ та Костянтинівку. Коли ми вже повернулись до мирно-го дому, зрозуміли остаточно: ті гастролі були необхідні нам, а не лише публіці. Сумніви по-чали розвіюватись уже на пер-шому показі «Кайдашевої сім'ї» у Бахмуті. Мимоволі підслухала розмову в залі. На виставу ба-буся привела свою онучку і, як годиться в культурній родині, розповідала, що таке театр і в чому його цінність. Вразили її слова: «Ты такого не видела никогда. Я тоже, только в До-нечке однажды. Это такая честь — быть на таком спектак-ле!» Коли ж глядачі після вист-ави аплодували стоячи й на-магались (українською!) висло-вити своє задоволення, ми справді відчули свою необхід-ність там. Така сама реакція була і при наступних двох показах. А піс-ля вистав обов'язково знахо-дилися ті, хто підходив до гри-мерок, — щоб обійняти артис-тів, подякувати їм, сфотогра-фуватися з ними. Вдало підібрав колектив матеріал для гастролей. Везли «Кайдашеву сім'ю» та «Респуб-ліку на колесах». Перша — про розлом в одній родині, друга про те, що зараз відбувається в країні. Не дивно, що дія на сцені повністю відповідала по-чуттям глядачів. Після перегля-ду «Республіки на колесах» за твором Я. Мамонтова нам ска-зали, що саме таке пережива-ли мешканці Краматорська під час окупації: «Це настільки ак-туально, аж дух захоплює!» Та фінальну оцінку гастролям, на-певно, дали солдати, які у День захисника України 14 жовтня прийшли на виставу «Кайдашева сім'я» у Костянти-нівці. Коли вони зайшли до за-ли, атмосфера стала напруже-ною. Бо на обличчях бійців не читалось жодної емоції. Так са-мо спокійно вони тримались протягом усієї дії. По завер-шенні стримано стрячали аплоду-вали. І лише коли ми підходили до них, вони дякували за те, що їм «привезли інше життя», а на їхніх обличчях з'являлись щирі усмішки. Марина БОРТНИК. Хмельницький.

Учитель зібрав тридцять п'ять гармоней

Унікальну колекцію з 35 гар-моней було представлено на музичному фестивалі «Грай, гармоне!» у селищі Покровське на Дніпропетровщині. 77-річ-ний учитель музичної школи, один із організаторів фестива-лю Віктор Галчанський із села Гаврилівка збирав цю колекцію все життя. Тут представлені і сучасні експонати, і раритетні. Є гармоні українські, німецькі, навіть саморобні. — Найстаріша — 1931 року. Зроблена легендарною компа-нією Hohner, — розповів музи-кант-колекціонер. Свое захоплення він планує продовжувати. І на запитання, яку гармонь мріє роздобути, відповідає: «А яка у вас є?» Під час фестивалю сто гар-моністів із тринадцяти облас-тей України розважали меш-канців і гостей Покровського традиційною музикою. На сце-ну виходили досвідчені маес-тро і новачки. Наймолодшому учаснику виповнилося лише шість років. Володимир РИБАЛЬЧЕНКО. Дніпропетровська область.





Нині залізнична галузь перебуває в критичному стані. Зношення шляхового господарства становить 86%, вантажних вагонів — 88,2%, пасажирських вагонів — 85,9%, електровозів — 91,0%, тепловозів — 99,5%

## Реформи на запасній колії

*В Україні в черговий раз намагаються провести глибоку реформу залізничного транспорту, закладаючи нововведення в новій редакції проекту закону «Про залізничний транспорт». Однак навіть поверхневе вивчення документа вказує на те, що автори реформи переслідують в основному мету формального приведення вітчизняного транспортного законодавства до вимог Директив Європейського Союзу. Наведений нижче аналіз проблем галузі надає підґрунтя для дискусії. Пропонуємо всім профільним експертам приєднатися до обговорення цієї «демонстраційної» версії залізничної реформи — щоб перетворити її на реальні й системні галузеві зміни.*

**Збитковість пасажирських перевезень: скільки має коштувати квиток?**

Залізничний транспорт є основою транспортної системи країни й одним з основних елементів її економіки. Товарний експорт України нині переважно представлено сировинними вантажами, у вартості яких транспортна складова займає значну частку. У цих умовах саме наявність ефективної транспортної системи, у якій залізничний транспорт відіграє провідну роль, має забезпечити конкурентоспроможність вітчизняних товарів на зовнішніх ринках. Залізничний транспорт є одним з останніх великих внутрішніх споживачів продукції вітчизняної металургійної, машинобудівної, приладобудівної промисловості й енергетики. Тому його розвиток може дати поштовх розвитку всієї вітчизняної економіки. На жаль, нині залізнична галузь перебуває в критичному стані. Зношення шляхового господарства становить 86%, вантажних вагонів — 88,2%, пасажирських вагонів — 85,9%, електровозів — 91,0%, тепловозів — 99,5%. Щорічна потреба в інвестиціях, необхідних для відновлення технічного оснащення галузі, становить 35–40 млрд. грн. Борги «Укрзалізниці» по кредитах — майже 37 млрд. грн., і в 2015 році було оголошено технічний дефолт. Тому завдання виведення галузі із кризового стану є одним з найважливіших, що стоять перед Україною.

Чому галузь перебуває в кризовому стані? За нашою давньою традицією суспільству намагаються відповідати на запитання «хто винен?». Вітчизняна преса й Інтернет вирують викривальними статтями про тотальну корупцію і безгосподарність на залізничному транспорті. Однак після викриття чергового корупціонера ситуація не змінюється і хочеться, нарешті, отримати відповіді на запитання «чому це відбува-



**Київ. Квиткові каси Центрального вокзалу станції «Київ-Пасажирський».**

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА (з архіву «Голосу України»).

ється?» і «що робити?». Саме відповіді на запитання «що робити?» чекають сьогодні залізничники, бізнес і суспільство від нового Закону «Про залізничний транспорт».

За роки існування «Укрзалізниці» сформувався перелік стандартних відповідей на запитання про причини її фінансових проблем, а саме «заборгованість за перевезення пільгових категорій пасажирів», «перехресне субсидування збиткових пасажирських перевезень за рахунок вантажних», «обмеження зростання вантажних тарифів» і, звичайно, «корупція».

Розглянемо проблеми пасажирських перевезень. Відповідно до прес-релізів «Укрзалізниці» збитки від пасажирських перевезень в 2014 році становлять 8 млрд. грн., з них 4,3 млрд. грн. — збитки від далеких перевезень і 3,7 млрд. — від приміських. Видатки на пасажирські перевезення залізничним транспортом в 2,5 рази більші за доходи. Заборгованість бюджетів за перевезення пільгових категорій пасажирів становить 416,7 млн. грн. Отже,

**заборгованість за перевезення пільгових категорій пасажирів становить лише 5% від збитків і навряд чи має вирішальний вплив на збитковість пасажирського транспорту.**

Зважаючи на те, що доходи за пасажирські перевезення «Укрзалізниці» одержує від продажу квитків, то для досягнення беззбитковості вартості квитків на маршруті Дніпропетровськ — Київ вони повинні досягти таких значень: найдешевший плацкартний вагон — 275 грн., купейний вагон — 650 грн., вагон СВ — 1320 грн. Якщо врахувати, що квиток на автобус на тому ж маршруті коштує майже 235 грн., а рентабельність автоперевезень становить не менш як 30%, то виникає сумнів у тому, що основна проблема залізничних пасажирських перевезень пов'язана із ціною квитка. Уже нині ціну залізничного квитка формує ринок. Перехресне субсидування пасажирських перевезень за рахунок вантажних виконується не через соціальну місію залізниці, а через неконкурентоспроможність її беззбиткових тарифів порівняно з тарифами альтернативних видів транспорту.

**Підвищення тарифів на залізничні пасажирські перевезення призведе до подальшого переходу пасажирів на автотранспорт.**

Тому відповідь на запитання про збитковість пасажирських перевезень пов'язана не із заниженою ціною квитків, а з тим, що на цю ціну належить.

То, може, проблема в низьких вантажних тарифах? Рентабельність вантажних перевезень становить 46%. Тому навіть нині існує значний

розрив між собівартістю вантажних залізничних перевезень і величиною плати за них. Крім власне залізничного перевезення, клієнт залізничного транспорту має оплачувати послуги оператора вагонів, послуги з охорони та експедирування вантажів, утримувати власні залізничні підрозділи тощо, що різко збільшує сукупні логістичні видатки. Залізниці вже практично втратили ринки перевезення тарно-штучних і швидкопсувних вантажів, втрачають ринки перевезення металопродукції й перебувають в умовах суворої конкуренції за зернові вантажі. Тому

**підвищення тарифів означатиме не збільшення прибутку, а втрату ринків.**

**Кому потрібна залізнична інфраструктура?**

Із приводу корупції в галузі — диму без вогню не буває, але чомусь кількість співробітників силових і контролюючих органів, які переві-

ряють роботу «Укрзалізниці», останнім часом збігається із числом залізничників, а проблема так і не вирішена. Де ж причина?

Залізнична мережа України була створена в часи Радянського Союзу для задоволення потреб економіки Української РСР і забезпечення її зв'язків з іншими республіками Союзу. Після здобуття незалежності залізничний транспорт загального користування залишився в державній власності. Його експлуатація здійснюється шістьма залізницями, які перебувають в управлінні «Укрзалізниці». У результаті загального падіння обсягів промислового виробництва й зміни структури економіки обсяг вантажної роботи на залізничній мережі скоротився в середньому на 60%. Варто зазначити, що це падіння було нерівномірним і на окремих дорогах перевищує показник 80%. Водночас, через зміну вантажопотоків виникли ділянки, особливо в напрямку морських портів, на яких пропускна спроможність повністю вичерпана, що збільшує собівартість перевезень. Жодних змін мережі за роки незалежності практично не відбулося. Довжина залізниці України з 1990-го по 2013 рік скоротилася на 5% і, зважаючи на те, що за час незалежності істотного будівництва залізниць в Україні не було, то зараз експлуатується мережа Української РСР, яка абсолютно не відповідає потребам економіки сучасної України й навряд чи відповідатиме її потребам у майбутньому. До чого це призводить? На відміну від автомобільних доріг, утримання яких фінансується з бюджету і які не сплачують податок на землю, інфраструктура залізниці фінансується за рахунок її клієнтів, і залізниці сплачують податок на землю. Також на відміну від автомобільних доріг залізничний транспорт не може припинити фінансування малодіальної інфраструктури, як з експлуатаційних причин, так і з причин безпеки руху. Тариф на вантажні та пасажирські перевезення встановлюється розподілом усіх видатків у попередньому періоді на обсяг виконаних у ньому перевезень і має дуже мало загального із собівартістю конкретного перевезення. За такої системи побудови тарифу клієнти залізничного транспорту мають відшкодувати всі послуги на утримання інфра-

структури, незалежно від того, використовується чи ні. Тому

**основна проблема, яка спричиняє важкий фінансовий стан залізничної галузі України, полягає не в збитковості пасажирських перевезень, а в тому, що вже 25 років «Укрзаліниця» зобов'язана за рахунок відправників вантажів і пасажирів утримувати інфраструктуру залізниць, у наявності якої немає жодної економічної необхідності.**

Зацікавлені в такій ситуації місцеві органи влади більшої частини країни, які за рахунок залізниці можуть субсидювати свої підприємства й населення і не готові займатися соціальними проблемами залізничників. Зацікавлений уряд, який стягує податки із залізниці й за рахунок збиткової галузі наповнює бюджет. При цьому жодна із сторін не несе відповідальності за стан галузі. Проблема полягає в тому, що 25 років така модель функціонувала за рахунок експлуатації залізниць «на зношення», і тепер це «зношення» настало. Саме така організація роботи галузі створює сприятливе підґрунтя для появи спокуси в окремих залізничників урятувати частину виведених з неї мільярдів особисто для себе.

**Формалізм реформи чи все заради ЄС**

Що відбувається у суміжників? Україна має одну з найсучасніших вагонобудівних галузей у світі, яка здатна виготовляти конкурентоспроможну продукцію на зовнішніх ринках. Наслідком дорогої інфраструктури є старий, але дешевий інвентарний вагон, конкурувати з яким новий вагон операторської компанії не може. Нині, незважаючи на величезний внутрішній попит, вітчизняні вагонобудівники перебувають без замовлень, як від «Укрзалізниці», так і від операторських компаній. Значна кількість підприємств мають залізничну інфраструктуру незагального користування, і її розвиток міг би забезпечити зниження собівартості початково-кінцевих операцій і, частково, ліквідацію «вузьких місць» транспортної системи навіть при економічно неефек-



тивній експлуатації магістральної мережі. Саме така ситуація складається в портах Великої Одеси, які обслуговуються станціями власності «Укрзалізниці» Одеса-порт, Іллічівськ і Берегова, а також станціями Хімічна, власності ТОВ «Трансінвестсервіс» і Промислова власності Одеського припортового заводу. Однак тарифна система залізниць не передбачає диференціацію тарифів залежно від складності початково-кінцевих операцій, що виконуються залізницями. Підприємства, які розбудовують власні залізничні станції, оплачують ті самі послуги двічі — раз у складі тарифу залізниці, другий — залізничної станції незагального користування. Тому зацікавленості бізнесу в розвитку залізничного транспорту незагального користування немає, скорочення видатків на перевезення досягається за рахунок експлуатації під'їзних колій на зношування й скорочення персоналу, а мережа шляхів незагального користування постійно скорочується.

Яке розв'язання проблеми пропонує проект закону «Про залізничний транспорт»? Проектом закону передбачається можливість компенсації видатків на утримання малодіяльних станцій за рахунок підприємств і місцевих органів влади, або їх закриття за відсутності таких компенсацій. Проектом передбачено доступ на магістральну залізничну інфраструктуру незалежних перевізників, що, як передбачається, має розв'язати проблему залучення інвестицій у розвиток локомотивного парку. Проектом передбачається виділення в тарифі інвестиційної складової, яка не обкладається податком на прибуток і повинна використовуватися для модернізації й розвитку залізничної інфраструктури. Також передбачено можливість розвитку інфраструктури за рахунок приватних інвестицій. На жаль, жодне із запропонованих рішень не дозволить розв'язати проблеми галузі. Закривати малодіяльні станції дозволяє й чинний закон, а скорочення періоду узгодження з місцевими органами влади із шести до трьох місяців навряд чи розв'яже проблему. При цьому, якщо проект закону від 16.07.2013 припускав ухвалення рішення про закриття малодіяльних ділянок інфраструктури судовою гілкою влади, то проект від 30.05.15 повертає це право виконавчій владі, що залежить від виборців. Чинна нормативна база залізничного транспорту ще з радянських часів не забороняє експлуатацію локомотивів підприємств і організацій на магістральній інфраструктурі, й перевезення приватними локомотивами на магістральній мережі залізниць України виконуються й зараз. Проблема полягає в то-

му, що приватні локомотиви не можуть конкурувати з локомотивами «Укрзалізниці», поки останні працюватимуть «на зношення». Значні сумніви викликає й можливість розв'язання проблеми розвитку інфраструктури за рахунок інвестиційної складової тарифу. По-перше, величина прибутку для залізниці встановлюється не на підставі її доходів і видатків, а на підставі потрібної величини податку на прибуток, який залізниця повинна переказати в бюджет. І, як показує практика, це завдання в Україні вирішується винятково за рахунок обмеження видатків. Тому наявність інвестиційної складової в жодному разі не означає зменшення платежів у бюджет, і вона формуватиметься за рахунок заробітної плати залізничників. По-друге, «інвестори», вкладаючи в розвиток державної залізничної інфраструктури через тариф, або шляхом будівництва й передачі об'єктів інфраструктури «Укрзалізниці», мають попутно заплатити тій же державі й податок на додану вартість.

У цьому зв'язку **поточна редакція проекту закону «Про залізничний транспорт» переслідує тільки мету формального приведення транспортно-го законодавства до вимог Директив Європейського Союзу й не вирішує жодних проблем залізничної галузі.**

### Підказка із залу: як реформували залізницю у світі

Чи є шляхи розв'язання проблем залізничного транспорту України? Україна далеко не перша країна, яка стикається із проблемами залізничного транспорту, і ці шляхи залежать від того, хто оплачуватиме розвиток залізниць. Є європейський підхід до реформування залізниць. Наприкінці ХХ століття в Європі різко зменшилися обсяги залізничних перевезень і зріс обсяг платежів з бюджетів на підтримку залізниць. Для розв'язання проблеми в Європейському Союзі було розділено діяльність з експлуатації інфраструктури залізничного транспорту й виконання залізничних перевезень. Діяльність операторів інфраструктури, як правило, є збитковою й, як і раніше, дотується з бюджетів різних рівнів. Тому за залізничний транспорт в Європі загалом платить суспільство. Усього на підтримку залізничного транспорту країнами Європейського Союзу щорічно виділяється майже 36 млрд. євро. Паралельно

**на законодавчому рівні Європейський Союз проводить протекціоністську політику щодо залізничного транспорту, обмежуючи діяльність автомобільного транспорту.**



Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА (з архіву «Голосу України»).

Яку мету може переслідувати Україна при формуванні європейської моделі ринку залізничних перевезень? Основна мета — збереження залізничної мережі для того, щоб у майбутньому її використовувати для перевезень. Що для цього потрібно? Необхідно зрівняти умови фінансування інфраструктури автомобільного й залізничного транспорту. Враховуючи, що на потреби залізничного транспорту необхідно буде щорічно спрямовувати 7—8% державного бюджету, а також те, що необхідність збереження радянської залізничної мережі є сумнівною, то такий шлях розв'язання в Україні є малоімовірним.

Ситуація на вітчизняному ринку залізничних перевезень більше нагадує стан справ на залізницях Північної Америки в 60—70-х роках, коли клієнти просто залишили проблемну галузь, яка не могла розв'язати проблеми зі своєю мережею, профспілками, регулювальними органами й, до того ж, була досить корумпованою. Для розв'язання проблеми в США було виконано реформування залізниць, однією з цілей якого було впровадження максимального рівня конкуренції на залізничному транспорті. Зокрема, особливстю роботи залізниць США є те, що основна частка перевізної роботи (майже 93% вантажообігу) виконується шістьма залізницями першого класу. Основне завдання цих залізниць полягає в перевезенні організованих поїздів. Формування й погашення вантажопотоків для залізниць першого класу здійснюють залізниці менших класів і термінальні оператори.

Привабливість такої моделі для України полягає в тому, що вона відповідає структурі економіки України й забезпечує інвестиційну привабливість галузі.

Реалізація економічно стійкої моделі функціонування залізничного транспорту неможлива без приведення структури мережі у відповідність до потребам економіки. Новий закон про залізничний транспорт має створити умови для розвитку залізничної інфраструктури різних форм власності на напрямках з недостатньою пропускною спроможністю й передачі відповідальності за малодіяльну інфраструктуру її користувачам. Можливість концентрації переважної частини технологічних операцій на станціях навантаження і вивантаження, можливість роботи цих станцій як у складі залізничного транспорту загального, так і незагального користування створює умови для формування конкурентного середовища в секторах термінальних операцій і локомотивної тяги, забезпечить залучення в них приватних інвестицій.

Розвиток пропускної спроможності магістральної інфраструктури може реалізовуватися як шляхом включення в тариф інвестиційної складової, так і з використанням методів державно-приватного партнерства навіть на підставі безоплатної передачі створених об'єктів інфраструктури в державну власність. При цьому, Законом «Про залізничний транспорт» має бути передбачено звільнення таких проектів не тільки від податку на прибуток, а й від ПДВ. Інвестор не повинен платити податки за можливість передати у власність держави матеріальні цінності.

### Низка пропозицій розробникам нового закону

Новий закон про залізничний транспорт має чітко розділити ринок залізничних перевезень на монопольний сектор надання інфрас-

структури для здійснення перевезень залізничним транспортом загального користування і конкурентні сектори, пов'язані з експлуатацією локомотивів, вагонів і контейнерів, а також виконанням термінальних (початково-кінцевих) операцій на станціях навантаження і вивантаження. Основою цього поділу має бути зазначення структури вантажного тарифу в законі, яка, чомусь, була виключена в новій редакції. Зокрема, для того щоб стало вигідно інвестувати кошти в розвиток залізничного транспорту незагального користування, у тарифі має бути виділена термінальна складова. Такий крок дасть змогу наблизити величину плати за перевезення до їхньої собівартості й дасть поштовх до вдосконалення технічного оснащення й технології роботи термінальних залізничних станцій. Особливо ефективним цей крок буде в морських портах, де вже створено конкурентне середовище між стивідорними компаніями й можливістю додаткового скорочення собівартості перевалки вантажів за рахунок розвитку припортових станцій, або необхідність відповіді на таке скорочення конкурентами приведе до інвестування коштів у розвиток припортової залізничної інфраструктури.

Найважливішою проблемою, яка повинна бути вирішена новим законом «Про залізничний транспорт», є проблема малодіяльних ділянок.

**Клієнти залізничного транспорту не повинні оплачувати тарифи й податки за державну власність, яку держава не може ефективно використовувати.**

Незважаючи на особливу гостроту проблеми, поняття про малодіяльні ділянки повністю виключено з нової ре-

дакції проекту закону й замінено поняттям малодіяльних станцій, що не є еквівалентним. У цьому зв'язку, проект закону повинен містити визначення малодіяльних ділянок, принципи створення на їхній основі малих залізниць, наявність яких передбачено Державною програмою реформування залізничного транспорту, а також принципи функціонування таких залізниць. Остаточне рішення про переведення залізничних ділянок у малодіяльні має бути передано судовій гілці влади, бо виконавча влада не має жодних стимулів до розв'язання цієї проблеми на користь галузі.

Якщо Закон «Про залізничний транспорт» не дасть відповіді на ці питання, то жодна формальна відповідність вимогам Європейського Союзу до організації ринку не дозволить розв'язати гострі проблеми фінансового стану галузі. Тоді незабаром на автодорогах на додачу до зерновозів, автомобілів із чавуном і трубою заготовкою з'являться автомобілі з рудою й вугіллям, інвестиції замість вітчизняних металургів, вагонобудівників та енергетиків підуть іноземним виробникам автомобілів і нафтовидобувним компаніям, а утримання автодоріг і екологічні проблеми дистантуються населенню України. Відповідей на проблеми, які стоять перед галуззю, в проект закону «Про залізничний транспорт» поки що, на жаль, немає.

**Дмитро КОЗАЧЕНКО, д. т. н., професор, начальник науково-дослідної частини Дніпропетровського Національного університету залізничного транспорту ім. В. Лазаряна; Анатолій ВЕРЛАН, заступник генерального директора із залізничного транспорту ТОВ «ГІС»; Олег КУТАЛАДЗЕ, к. ю. н., голова ТОВ «ГІС».**





Фотограф Юрія ПЕРЕБАСА

#### ЗАРАДИ ОНУКІВ

## Зібралися сільські діди й створили... партію

**На Менищині уже більше 8 років діє громадська організація «Партія дідів села Дягової». Вона має власну печатку, навіть гімн, в якій є такі рядки:**

**«Ми любимо працю  
і мирне небо,  
Робити добро —  
наша потреба...»**

Щопонеділка у Дяговій невеликий базар. Приїжджають із краєм підприємці з Мени. І місцеві жителі торгують вирощеним та виготовленим власноруч. А після базару частина пенсіонерів збирається на посиденьки — поговорити про се, про те. Дискусують про політику, обговорюють місцеві новини. Не всім таке спілкування «підійшло». Але 16 дядівчанам зустрічі спо-

добалися, бо всіх їх об'єднала їхня радість та гордість — онуки. Почали вітати один одного з їх народженням. Тим паче що з'являються на світ вони останнім часом дуже часто. Фермер Олексій Бутенко має аж семеро онуків, а Петро Гречуха — шість! Жартує, що у нас тут у Дяговій справжня партія дідів... Жарти жартами, та скоро діди-активісти й справді заснували громадську організацію «Партія дідів». Під час зустрічей навіть ведуть протоколи.

— Ми збираємося не для того, щоб випити, — розповідає передплатник «Голосу України» з 10-річним стажем Василь Лисенко. — Пиякам із нами нецікаво.



Їм же треба «залитися», а нам — поговорити, вирішити якесь питання. Ось у напружені дні 2014-го, коли очікувався наступ російських військ, ми організували нічний блокпост на повороті до Дягової, щоб якісь провокатори й зайди не завернули у село. Завдяки нашій допомозі цивілізовано було знято бюст Леніна у центрі села і відвезено на склад. Тепер на цьому місці пам'ятник Небесній Сотні...

За словами колишнього бригадира тракторної бригади Григорія Чумака, члени громадської організації взяли активну участь у відродженні місцевого дитсадку — прибрали з його території сміття, посадили поблизу парк, зібрали у селі чималу суму для ремонту занедбаних приміщень. «Партійці» облаштували тут каналізацію, ставили парканки. Нині у дитсадку виховується 20 малюків.

Навесні дядівські діди разом із онуками посадили 106 деревець біля греблі в пам'ять про загиблих на Майдані!

Опікуються ветерани також Покровською церквою, обеліском загиблим воїнам. Чимало добрих справ на рахунок у дідів-активістів Миколи Шербини, Олександра Демченка, Михайла Петренка, Михайла Пономаренка, Петра Крука, Віктора Турчина та інших. Одне слово, «Партія дідів Дягової» активно діє! Побільше б таких!

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Менський район  
Чернігівської області.

**На знімку: на черговій зустрічі діди привітали молодого діда Миколу Лесюту.**

Фото автора.



#### ІСТОРІЯ КОХАННЯ

## У відважного подружжя найважчий бій іще попереду

**Вони зустрілися на фронті, пережили найтяжчі поранення. Тепер воюватимуть за сина...**

### Із першого погляду

Побачивши гарненьку санінструктора Настю на мобілізаційному пункті 93-ї механізованої бригади в селищі Черкаське на Дніпропетровщині, боєць «Айдару» Олег Писанка буквально одразу втратив голову і спокій. «Ії зелені очі проникли мені просто в душу, а тіло пронизало немовби струмом. І я вже ні про що не міг думати, — розповідає чоловік. — Це було не просто кохання з першого погляду, це — доля. Настя відчула те саме. А від долі, як-то кажуть, і конем не втечеш...»

Олегові — 34, Настя на одинадцять років молодша. Але у них виявилось багато спільного. Найперше — це любов до своєї країни й готовність віддати за неї життя. А ще у обох позаду був невдалий шлюб і розчарування. Саме перед початком подій на Майдані Олег розлучився з дружиною й поїхав до Києва обстоювати Революцію Гідності. А з перших днів війни на сході країни став добровольцем батальйону «Айдар».

### До чоловіка... в пекло

З Настею, майбутнім хіміком-біологом, Олег листувався, а за першої вільної хвилини — розмовляв по телефону. Трохи згодом молода жінка, залишивши на маму свого чотирирічного синочка, поїхала на фронт до чоловіка, який їй так припав до душі.

Кажуть, у війни не жіноче обличчя... Але скільки їх, зовсім юних дівчат, у всіх війнах світу воюють поруч із чоловіками! Виносять із поля бою поранених, готують бійцям їсти, прокладають зв'язок, ходять у розвідку... Так само й Настя поклала на свої тендітні плечі важку ношу санінструктора, психолога, радника, сестри... Заради Батьківщини і любові.

Перший свій бій під Луганськом Олег згадає з великою неохотою. Каже, що найстрашніше було звикнути до людських смертей, страшного хаосу в збройних силах і до вогню «Градів».

— У перші місяці тягар війни практично повністю ліг на добровольчі батальйони. Серед нас було багато колишніх воїнів-інтернаціоналістів з бойовим досвідом Афгану та інших гарячих точок, вони навчали нас воювати й виживати на війні. Найсильніші враження перших місяців війни — патріотизм українських бійців і безладдя командування... Коли, після поранення під Северодонецьком, мене перевели в 93-ю механізовану бригаду, Настя поїхала зі мною. Відтоді у моєму житті з'явився ще один стимул: вижити заради неї, а найголовніше — зберегти кохану.

### Поранена, вона рятувала інших

Цього літа підрозділ, у якому служили Олег і Настя, обороняв сумнозвісну шахту «Бутовка». 13 червня під час мінометного обстрілу й залпового вогню багато бійців дістали поранення.

— Коли почався обстріл, Настя забігла у схованку — бліндаж, де був склад боєприпасів, — розповідає Олег. — Я кинувся її шукати, аж тут снаряд із танка! Мене ви-

соко підкинуло вгору, вдарило об стіну... Ще не усвідомлюючи, що мої ноги покритишило, а хребет добряче пошкодило, я знайшов у собі сили звестися й продовжити пошуки Насті. Я й багато бійців завдячуємо життям нашому взводному — якби не його професіоналізм і героїзм — більшість із нас уже давно була б «двохсотими».

Тяжко поранених солдатів під обстрілами вивозили на БМП. Поранена в живіт і контужена санінструктор Настя, не помічаючи своїх травм, супроводжувала коханого до санчастини. А потім повернулася назад, допомагати іншим бійцям.

Олег переніс уже 12 тяжких операцій. Понад два місяці він лікується в Київському клінічному військовому шпиталі — до наслідків поранень і переливання крові в польових умовах додався ще й гепатит С. Тут же, у відділенні нейрохірургії, проходила лікування і його кохана дружина. Вона весь час була біля Олега: допомагала і морально, і як медик (медсестри відділення гнійної хірургії високо оцінюють її професіоналізм).

— У нас усе буде нормально. Я боєць по життю, — зауважує Олег. — І свою Настю нікому не віддам. Після зустрічі з нею я став зовсім іншим. Її підтримка заспокоювала мене, стимулювала до життя й боротьби.

### Поки Настя воювала, забрали її сина

У Олега Писанки, який поки що не може більше 10 хвилин стояти на ногах, попереду ще кілька операцій, складна й тривала реабілітація.

А Настя повернулася назад, до Донецької області, списувати зброю. Чоловік дуже за неї переживає, з нетерпінням чекає повернення. Адже попереду у них — іще один, не менш серйозний, бій.

Річ у тім, що коли Настю як медика мобілізували до армії, її синочок Артем лишився з бабу-

сею. Аж раптом колишній чоловік, батько Артемчика, який до цього часу не виявляв до сина ніякого інтересу, забрав хлопчика до себе й подав документи не просто на розлучення з Настею, а на позбавлення її батьківських прав. Настя має навіть сплатити колишньому чоловікові аліменти на виховання сина. Все це відбувалося тоді, коли жінка захищала Батьківщину, лікувалася в шпиталі, — її поставили до відома вже потім. Законодавчо начебто все правильно: мати більш як півроку не виконує своїх обов'язків. А насправді — це лише прикриття для того, щоб уникнути мобілізації.

Але Олег і Настя впевнені, що заберуть дитину і все в них буде гаразд.

— Я сам — із багатодітної родини, — каже боєць. — Дуже люблю дітей і хочу мати власних. Настин Артемчик мені як рідний, хоча й бачилися лише кілька разів. Я подарував йому телефон, щоб хлопчик міг спілкуватися з мамою, але батько не дозволяє йому говорити з Настею. Мені б оце трохи ще підлікуватися, документи оформити — і... воюватимемо за дитину. Головне, що у нас є Любов!

**Наталія ПЛОХОТНЮК.**

Фото автора.





## ДІТИ ЗАРОБІТЧАН

**Васі Мельнику** (на знімку) щойно виповнилося 14, але сусіди точно скажуть, що «трудоий стаж» цього навдивовижу працюютого й кмітливого хлопчика щонайменше — сім років. Пере в машинці, розвішує, прасує і всю одіж ретельно складає на свої місця вже давно. Тепер йому бабуся довіряє не лише всю хатню роботу, а й поратися на кухні.

— Дуже люблю готувати, — каже Василько. — Насамперед м'ясні страви. Картоплю у духовці із курячими сте-генцями. Суп. Із десерту — трубочки з кремом, вишневий рулет, калачі, «зимову вишню», закру-чованці з джемом, сухе тісто...

Тому й хоче Вася піс-ля дев'ятого класу — а це буде вже за півроку — йти вчитися на кухаря. Ще точно не вирішив, у якому місті (у Києві, Ужгороді чи Мукачєво-му), але працювати точ-но хоче в столиці. «Деся у знаному ресторані... А згодом мрію відкрити власний», — каже Ва-силько.

Ця його цілеспрямо-ваність аж пронизує співрозмовника. І хоча тут у них упорядкований просторий дім із підва-лами, літня кухня на три

кімнати з газом і водого-ном... хлопець хоче то-рувати свою стежину в житті. Любить точні нау-ки (алгебру й фізику), а ще фізкультуру, яка гар-тує силу волі. Уміє нала-годити собі життя, нез-важаючи на обставини. Адже зростав у товарис-тві баби, діда й сестри, котра перший рік учить-ся у Києві на перукаря й візажиста...

Мати поїхала на ро-боту до Італії, коли ма-лому виповнилося лише півтора року. Батько теж постійно на заробіт-ках. Нещодавно батьки, які упродовж десятиліт-тя працювали в різних країнах і жили разом хі-ба місяць на рік, розлу-чилися. І мати забрала дітей до себе — за кор-дон. У кінці червня пої-хали, а вже в лютотому повернулися. Ходили до тамтешньої школи. Вив-

# Чудовий хлопчина Василько



чили італійську мову. Василько й тепер в Ін-тернеті дивиться італій-ські фільми, слухає му-зику й новини, щоб не забути мову. Але там сестриччі й братикові не сподобався... вітчим — поліцейський у відстав-ці, котрий зневажав ді-тей дружини-українки

від попереднього шлю-бу. Василько не хоче згадувати той період. Зараз і мати з ними зв'язок майже не під-тримує — зателефонує раз на місяць... І все.

Але у Василька своє, наповнене реальним, майже дорослим змістом життя. У нього чудовий

собака-вівчарка Рекс, дві кішки — Мурчик і Сні-жинка, пара папуг — Кузя і Едей. Крім клопо-ту домашнього, коли треба, допомагає бабі торгувати в магазині. А ще любить збирати гри-би. Доглядає за дідом-ін-валідом, який утратив ногу...

Василько малоговір-кий, зважає кожне сло-во. І, здається, у якийсь постійний внутрішній напрузі — завжди зібра-ний, ніби готовий захис-титися будь-якої миті. Світ дорослих, у який прямує, до нього не був вельми прихильним і щедрим на материнську ласку. Але це все загар-товує Василька. І він вчиться відрізняти добро від зла, ширю людину від лукавої. Тож побажаймо йому щасливої долі й ус-піху в дорослому житті!

**Василь НИТКА.**

Керецьки  
Свялявського  
району  
Закарпатської  
області.

Фото автора.

## МОЯ СПРАВА

На обійсті Надії Во-лодимирівни Палкіної з міста Радивилів Рів-ненської області — мі-

ні-зоопарк екзотичних пернатих різних видів і порід. Започаткував його чоловік Надії Во-



## Домашній міні-зоопарк за заповітом

лодимирівни — Мико-ла Федорович — за прикладом родичів, які мешкають на До-неччині.

— Поїхав він якось на свою батьківщину, привозить звідтіля па-пугу. Іншого разу — фазана. Загалом він мріяв розвести до сотні усляких видів пташок — свійських, диких, декоративних, незвич-них для нашого краю, — розповідає Надія Палкіна. — На жаль, повністю йому не вда-лося це здійснити. Уже чотири роки, як Мико-ли Федоровича немає серед живих. Але його задум, як нібито за за-

повітом, перейшов до мене.

З-поміж усього пта-шиного гурту Надії Палкіній, як сама зізнається, найбільше подобаються павичі. Особливо тоді, коли у них хвости завдовжки до двох метрів. Ці хвости, розпростерті у віяло, — краса неймо-вірна. Заради неї сусі-ди готові пробачати навіть прикрість, якої завдають птахи, вилі-таючи на тин чи дах будинку і видаючи звідти свій горланис-тий спів.

— Це було, коли па-вичі гуляли на волі, — каже любителька при-

роди, — а тепер вони у вольєрі, тут бережу їх, бо нещодавно занади-лися на подвір'я бродя-чі пси і такої шкоди завдали, що й не пере-казати. Поволі почи-наю поповнювати втрату. Три роки пос-піль давала приплід па-пуга. Мисливці при-несли яйця диких кач-чок. Підклала їх кач-кам, і вилупився гар-ний виводок.

**Євген ЦИМБАЛЮК.**

Рівненська область.  
**На знімку: годувати  
ручне птаство Надії  
Палкіній допомагають  
її внучки Кароліна і  
Роксана.**

Фото автора.

## МОВОЮ ЦИФР

**Вже трохи вгамували-ся пристрасті, пов'язані з початком навчального року, і школярики змири-лися зі своїми новими обов'язками. Саме час не лише подбати про знання, а й пошукати справу до душі. І якщо в першому випадку альтернативи у дитини нема (бо, як ми звикли її запевняти, шко-ла — це її робота), то у другому вона може зро-бити свій перший усві-домлений вибір на ко-ристь більш привабливого для неї гуртка, секції чи студії. А батьки мають нагоду придивитися до інтересів і схильностей власного чада. А раптом виросте Малевичем чи Паганіні?..**

Ми ж, як завжди, на сайті «Голосу України» [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua) звер-нулися до батьків із за-питанням: які саме гур-тки відвідуватиме ваша дитина цього року?

✓ Найбільше сучасні батьки турбуються про здоров'я своїх дітей. 22,3% відправили мале-чу у спортивні секції. Цікаво було б уточнити, на які саме види спорту: футбол, байдарки, фі-гурне катання, бойові мистецтва... — та, ма-

## Аби тільки в батьків вистачило сил і бажання

буть, іншим разом роз-питаємо.

✓ Про те, як важливо дитині мати гарну по-ставу (з якою так затято бореться щоденне бага-тогодінне сидіння за партою) та вміти краси-во рухатися, подумали 12,2% учасників опиту-вання. Але впевнена, що це переважно батьки дівчат, бо, на жаль, у секціях парних танців, як завжди, недобір хлопчиків.

✓ Без знання іноземних мов сьогодні — ані шко-лу гідно закінчити, ані вишу освіту здобути, ані в мандри вирушити, та й із комп'ютером без ан-глійської важко порозу-мітися... Так розсудили 16,5% батьків і забезпе-чили своїм чадам курси й репетиторів з інозем-них мов. Дуже мудре й далекоглядне рішення.

✓ Інтерес до образотвор-чого мистецтва виявили тільки 5,7% дітлахів. Шкода... Адже вміння висловитися на папері чи полотні дарує неабия-ке відчуття творчої са-мореалізації.

✓ Про рукоділля й май-стрування узагалі згада-ли менше 2% дітей.

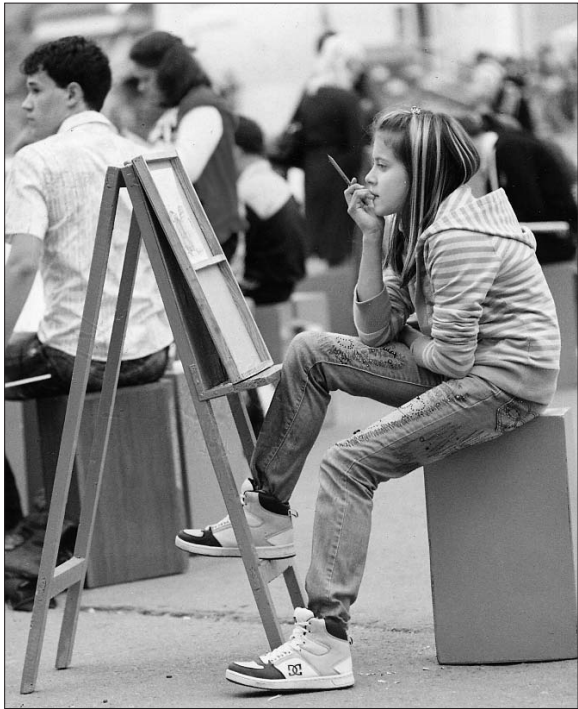
✓ Стільки ж вирушили до туристичних секцій.

✓ Трохи більше — 2,1% — віддали перевагу ша-хам та іншим інтелекту-альним іграм. Ось де зростатиме справжня еліта нашої держави! Шкода, що тільки 2%...

✓ Звісно, не можна за-бути про музику. Майже

8% дітей цього року від-відуватимуть музичну школу.

Що робити дітям, чиє коло інтересів по-ширюється на декілька видів творчості? Сама не знаю... Кількість шкільних завдань не зменшується, а тільки зростає рік у рік. Часу



обмал'ї в дітей, і в батьків (бо юного генія ще ж треба доставити до храму творчості). Але поки є інтерес до якоїсь справи — варто його всіляко підтриму-вати, розвивати, дати хоча б стартові навич-ки... А далі дитина са-ма вже визначиться, в якій справі реалізову-ватися.

✓ Мало не забула про сумне лідерство... 30% наших читачів відпові-ли: «Моя дитина не від-відує жодних гуртків. Хоч би зі шкільною програмою впоралася...» Агов, батьки! Роззир-ніться навколо! Невже поруч із вашою оселею нема дитячих клубів, шкіл творчості чи сек-цій? Брак грошей — не виправдання, бо є й без-платні, державні. Невже у вашого чада нема та-лантів, прагнень, хоча б інтересів? Нізащо не повірю... Аби тільки в батьків вистачило сил і бажання їх помітити, підтримати і підштов-хнути дитину до мрії...

А уроки? Та хіба ж їх усі переробиш?

**Ю. П.  
Фотогелод  
Сергія КАСІМОВА.**

## ТУРБОТА

## Почуття сильніші за вік

**Майже тисяча пенсіо-нерів та інвалідів знай-шли другий дім у чо-тирьох геріатричних пан-сіонатах Дніпропетров-щини. Держава забезпе-чує їх продуктами й ме-дикаментами, персонал закладу — сімейною турботою.**

Незважаючи на похилий вік і слабке здоров'я, паці-єнти Дніпропетровського геріатричного пансіонату не втрачають оптимізму: влаш-товують танці, ходять на концерти, заводять нових друзів і навіть закохуються!..

Чотири роки тому в гері-атричному пансіонаті Крас-ного Лиману зустрілися Лю-бов Василівна й В'ячеслав Веніамінович. Одружилися й обвінчалися.

— Це мій чоловік. У нас досі медовий місяць, — хва-литься Любов Василівна. — Мій Слава про мене завжди піклується, особливо якщо занедужаю.

— А це моя половинка, я шукав її 65 років, — підхоплює В'ячеслав Веніа-мінінович.



З початком війни на Дон-басі їх евакуювали: уже дру-гий рік вони живуть у Дніп-ропетровському геріатрич-ному пансіонаті.

— У нас тут багато друзів. Нещодавно були в цирку, у парках гуляємо, лебідок го-дуємо, — каже Любов Васи-лівна. — Здоров'я ніяке, а я усміхаюся!

— Коли приїхали, нас зу-стрічав майже весь колектив. Пансіонат подобається: хар-чування гарне, медицина чу-дова: вчасно надають допо-могу, необхідні препарати є, — додав В'ячеслав Веніамі-нович. — Нещодавно нас уже переодягли в зимовий одяг: мені дали курточку, дружині — пальто.

Людей, яким «за сімде-сят», тут проживає майже дві сотні. Ще більше чотирь-охсот підопічних — інваліди.

— Наш пансіонат — один із найбільших в Україні. Ми прагнемо бути й одними з найкращих, — наголосив заступник директора закла-ду Яків Ковнір. — Колектив намагається робити все, щоб люди почувалися як удома. Незважаючи на складний для країни час, пацієнти ні в чому не відчу-вають потреби. Фінансуван-ня здійснюється в повному обсязі. Ми навіть робимо ремонт: латаємо покрівлю, утеплюємо тепломережі, мі-няємо вікна.

**Володимир  
РИБАЛЬЧЕНКО.**

Дніпропетровська  
область.  
**На знімку: молодята Любов  
Василівна й В'ячеслав Вені-амінович.**

Фото  
прес-служби ОДА.



У Черкаському краєзнавчому музеї завершився обласний військово-патріотичний конкурс «Герої не вмирають!», в якому взяли участь учні загальноосвітніх шкіл та професійно-технічних училищ області, *інформує наш власкор Ліна Лебеденко*



Загальносільська толока «Посади дерево», в якій взяли участь майже чотириста сімей, відбулася у Любимівці Дніпропетровської області. При в'їзді до населеного пункту вони посадили клени і липи, *повідомляє наш власкор Володимир Рибальченко*

## Згадали ватажка Коліївщини

У райцентрі Котельва на Полтавщині біля верби Залізняка урочисто відкрили новий пам'ятний знак. Керівники селища та району, представники громадськості вишанували пам'ять Максима Залізняка — провідника гайдамацького повстання 1768 року, яке ввійшло в історію під назвою Коліївщина. Як відомо, починалося воно на Правобережній Україні, де сільська й міська біднота повстала насамперед проти утисків православних з боку польської шляхти. Досить швидко стихійні заворушення, на чолі яких став колишній запорізький козак, а згодом монастирський послушник Максим Залізник, переросли у потужне антифеодалське повстання. Його злякалися й царські урядники на Лівобережній Україні, яка тоді входила до Російської імперії. Тож цариця Катерина II кинула проти гайдамаків регулярні війська. У такий спосіб повстання придушили, а Максима Залізняка заарештували і засудили до катувань та заслання до Сибіру. Однак під час етапування до Росії у тодішній слободі Котель-

ва гайдамацький ватажок за допомогою соратників зумів роззброїти охорону й утекти. За легендами, переховувався він тоді усередині великої верби чи просто у верболозі. Зрештою, його знову схопили і, найвірогідніше, так доправили на каторгу, де бранець і помер.

Тож і в Котельві згадана верба стала своєрідним символом-оберегом історичної пам'яті народу, який не забув свого захисника. За умов, що йдеться про недовговічне дерево, «дожити» до наших часів воно, звісно, не могло. Тож місцеві мешканці висаджували нові верби як «відгалуження» тієї, легендарної. Останній раз це робили тут кілька років тому. А тепер на місці скромної бетонної плити встановили і новий пам'ятний знак. Ошатну стелу з барельєфними зображеннями атрибутики тих часів і птаха-провісника волі виготовили за проектом молодого архітектора Романа Кучера. Кошти на її виготовлення та встановлення виділили з бюджету селища.

**Василь НЕЇЖМАК.**  
Полтавська область.

## Дзвін гетьмана Мазепи знайшли в Оренбурзі

### СЕНСАЦІЯ

Цю визначну пам'ятку українського мистецтва виявив на дзвіниці Нікольського кафедрального собору в Оренбурзі російський вчений, старший викладач кафедри історії Росії історичного факультету Московського університету імені М. Ломоносова Аркадій Тарасов (на знімку), повідомляє сайт факультету.



Автор дзвона — видатний український майстер з Глухова Карп Балашевич. «Голуб» — таку назву він отримав через рельєфне зображення птахи на стінці — був відлитий 1699. Також його прикрашали зображення людини з булавою, герб гетьмана, сюжет «Воскресіння Христове», різний орнамент, включаючи поясок англійських голів.

Після зруйнування гетьманської столиці — а дзвін виготовлений для батуринської Воскресенської церкви — його перевезли у Домницю, в монастир Різдва Богородиці. Чернігівський етнограф Борис Пилипенко виявив його лише 1927 року, після чого «Голуба» перевезли до Чернігівського істо-

ричного музею. Проте під час Другої світової війни, коли багато культурних експонатів вивозили, його слід було втрачено.

Російський дослідник виявив «Голуба» випадково, оглядаючи в Оренбурзі дзвони, які не використовуються. В результаті обстеження на одному боці його було знайдено опукле зображення птаха, а на іншому — герб і фігуру на весь зріст, одягнену в жупан, з шаблею при боці. Тобто зображення гетьмана Івана Мазепи. Нині гетьманський дзвін позбавлений язика і має тріщину.

**Василь ЧЕПУРНИЙ.**  
Чернігівська область.



Фото з сайту історичного факультету Московського університету імені М. Ломоносова.

### РЕГІОН: ОДЕЩИНА

## Підривачів затримано

Співробітники Служби безпеки України затримали трьох підозрюваних у скоєнні теракту біля будівля Управління СБУ в Одеській області, який стався 27 вересня. Приморський районний суд Одеси ухвалив рішення про утримання підозрюваних під вартою строком на 60 днів.

«У нас також є інформація про замовників, які надсилали злочинній групі вказівки з території Росії та Криму, вони рано чи

пізно також будуть притягнуті до відповідальності», — повідомив глава СБУ Василь Грицак.

Усі затримані є активістами місцевих проросійських організацій. Оперативники СБУ затримали особу, яка безпосередньо закладала вибухівку. Як з'ясували силовики, вона пройшла спеціальну диверсійну підготовку в одному з військових центрів у Росії. Також за грати відправилися водій, та ще одна особа,

що стояла «на сторожі». Ще двоє членів терористичної групи, як і раніше, розшукуються.

Днями оперативники накрили склад і вибухову лабораторію банди, що розташовувалися в житловій багатоповерхівці. Тут виявили детонатори, вибухівку й інші елементи саморобної бомби на зразок тієї, яка використовувалася при підірванні будинку СБУ. Під час спецоперації мешканців будинку евакуювали.

## Урок для майбутніх захисників провели офіцери ЗСУ



У Краматорській школі №11 відбувся незвичайний урок «Захист Вітчизни». На заняття до хлопців прийшли офіцери Збройних Сил України (на знімку). Як повідомив представник штабу АТО полковник В'ячеслав Раєвський, підготовку та проведення уроку на тему «Фізичне виховання та спорт у ЗСУ» взяли на себе військові. Майстер спорту міжнародного класу з гирьового спорту майор Василь Пронтенко провів з майбутніми захисниками майстер-клас, під час якого продемонстрував різні вправи з гирями. Після змагань, у яких взяли участь школярі, кожний з них одержав у подарунок футболку з логотипом ЗСУ.

**Владислав ЛЕОШКО.**  
Донецька область.

Фото прес-центру АТО.

## Рожевий патруль проти раку грудей

В Одесі стартувала акція «Рожевий патруль — чоловіки проти раку грудей», приурочена до Дня боротьби з раком молочної залози. Представники «Самооборони Одеси» в камуфляжі роздавали троянди жінкам і рекомендували їм

пройти мамологічне обстеження (на знімку).

«Страшно уявити, що щороку в Україні гине від раку грудей більше жінок, ніж загинуло солдатів за півтора року війни на Донбасі. Якщо є можливість зу-

пинити хворобу та смерть — треба нею користуватися», — повідомив представник «Самооборони Одеси» Валерій Начвінов.

**Кирило ВОРОНКОВ.**  
Фото Одеського кризового медіацентру.



### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Птаха із фінським GPS-передавачем знайшли на Волині

Учені-орнітологи з Фінляндії запустили в небо скопу — хижого птаха з родини скопових з новітнім GPS-передавачем на сонячній батареї. Два роки спостерігали за його перельотами із Фінляндії до Африки та з Африки до Фінляндії через Україну. Потім GPS видав інформацію, що скопа зупинився надовго у селі Русів, що на Волині. Зарубіжні учені звернулися до українського Центру досліджень хижих птахів і попросили орнітолога Василя Ільчука з Рівного з'ясувати, що сталося. Птаха вдалося знайти, але, на жаль, мертвого. Утім кільця на лапах збереглися, як і передавач з інформацією. Через посольство Фінляндії ці речі українці передали фінським ученим.

**Євген ЦИМБАЛЮК.**  
Млинів.  
Рівненська область.

#### ЦИФРА

**167,3 тис.**

домогосподарств отримують на Житомирщині житлові субсидії. Це майже на 14 відсотків більше, ніж очікувалося. Після того як придуть перші рахунки за опалення, в управліннях соціального захисту очікують збільшення кількості звернень.

**Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.**

#### Районна лікарня зароблятиме на медоглядах

Таке рішення прийнято на сесії Новоушицької райради, що на Хмельниччині, де була затверджена вартість ряду послуг під час проведення різних медоглядів. За огляд водія, працівника харчової промисло-

вості, торгівлі, громадського харчування та інших доведеться платити від тридцяти до шістдесяти гривень. Медогляд на право отримання і носіння зброї коштуватиме 31 гривню, наркологічний сертифікат — 11,71 грн., психіатричний — 6,23 гривні.

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницький.

#### «Утилізовані» капсули виявили на складі

На одному зі складів Запоріжжя співробітники Служби безпеки України виявили 150 мільйонів капсул до патронів калібром 5,45 та 7,62 міліметра. Цікаво, що ці міні-вибухові пристрої за документами давно утилізовані в Павлограді, та ще й за добрі гроші. Принаймні на рахунки фірми, яка начебто провела утилізаційні заходи, перераховано 200 тисяч гривень. Із Запоріжжя цей непростий багаж, за неофіційною інформацією, мав потрапити до Болгарії.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запорізька область.



## Школи — з ліфтами для учнів на візках

У двох загальноосвітніх школах Вінниці встановили ліфти для учнів з обмеженими фізичними можливостями. Номер поверху на кнопках продубльовано шрифтом Брайля. Обидва підйомники обладнані електронікою, мають систему аварійного спуску.

— Встановлення ліфтів — це ще один крок у напрямку адаптації міського середовища до потреб людей з фізичними вадами, — наголосив у школі №33 в. о. міського голови Вінниці Сергій Моргунов. — У цьому районі проживає 17 дітей, які пересуваються на інвалідних візках. Тепер у них з'явилася можливість навчатися разом із усіма школярами, спілкуватися у соціумі. Знаю, що це одне з найбільших їхніх бажань.

За словами Сергія Моргунова, на спорудження ліфта у школі №33 з міського бюджету надано 600 тисяч гривень. Ще 450 тисяч зібрав благодійний фонд «Подільська громада», створений при міськраді. Найбільший внесок зробив колектив

оліежиркомбінату. Виробники олії так само долучалися до фінансування робіт із встановлення ліфта у школі №6.

Першою випробувала технічну новинку десятикласниця Олександра Берегута (на знімку). Дівчина пояснила, що ліфт рухається дуже плавно. Кнопки розташовані на зручній висоті. Школу учениця почала відвідувати з п'ятого класу. Коли потрібно було підніматися на другий чи третій поверх, їй допомагали однокласники чи вчителі. Винесли разом із візком на руках. Щоразу почувалася незручно, що завжди їм зайвих клопотів. Тепер зможе робити це самотужки.

— Під час будівництва кожного закладу, починаючи з дитячих са-



дочків і до місць громадського користування, слід враховувати потреби людей з обмеженими фізичними можливостями, — каже голова ГО «Гармонія» Раїса Панасюк. — Відрадно, що це зафіксовано в документі

«Стратегія розвитку Вінниці-2020».

До слова, ГО «Гармонія» має спеціальний транспорт, яким доставляє «візочників» у необхідні для них місця у межах міста. Скористатися такою послугою

зможуть учні на візках, які виявлять бажання навчатися у школах з обладнаними ліфтами.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінниця.

**Фото надано департаментом інформації Вінницької міськради.**



## Палало сховище будматеріалів

Понад шість годин знадобилося херсонським вогнеборцям, щоби загасити пожежу на приватному складі на вулиці Блюхера.

Він являв собою «бомбу сповільненої дії», оскільки був напханий легкозаймистими матеріалами для виробництва меблів та ремонтних робіт. Працівники й незчулися, як вогонь охопив ангар площею у триста квадратних метрів. Вони заледве встигли його полишити, після чого викликали службу 101. Вог-

неборці задіяли сім пожежних машин, і тільки завдяки злагодженій роботі не допустили розповсюдження полум'я на інші будівлі. Найімовірнішою причиною пожежі експерти називають коротке замикання електромережі.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
**На знімку: херсонські пожежники біля палаючого складу будматеріалів.**

**Фото прес-служби ГУ ДСНС Херсонщини.**

### РЕГІОН: ДНІПРОПЕТРОВЩИНА

## Аграрії задоволені результатами роботи

На Дніпропетровщині зібрано найкращий за останні двадцять років урожай. У засіки закладено понад 3,5 мільйона тонн зерна, у тому числі 21 тисячу тонн проса та 2,8 тисячі тонн гречки. Порадував хліборобів і соняшник. Його зібрали 1,1 мільйона тонн: порівняно з минулим роком урожайність цієї культури зросла більш як на чверть і сягнула 21 центнера з гектара. Це один із кращих показників за останні роки, зазначає директор облдепартаменту АПК Вадим Удовиський.

Жнива на полях регіону ще тривають. До 10 листопада тут планують повністю зібрати кукурудзу.

## Воду чекали майже тридцять років

У селі Волоське, що на Дніпропетровщині, де мешкає майже чотириста людей, побудували водонапірну башту і водовод, до якого вже підключили понад тридцять будинків. Ще в 1987 році населений пункт від'єднали від водопостачання, відтоді його жителі купували питну воду в пляшках, а технічну носили з Дніпра.

— Люди дуже страждали від відсутності елементарних побутових умов, — розповів голова Волоської сільради Віктор Малаканов. — Роками зверталися до всіх чиновників, але марно: дали обіцянок не доходило.

По закінченні робіт на магістралі воду подадуть і в сусіднє село Майорка.

Як повідомили «Голосу України» в облдепартаменті ЖКГ, цьогогоріч в регіоні запущено п'ять водоводів, до середини грудня планують відкрити ще чотири, в наступному році — п'ятнадцять. За два роки плановано централізовано забезпечити всю Дніпропетровщину чистою водою.

**Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**

## За високі гуманістичні ідеали

В Івано-Франківську вручили премію імені Патріарха Володимира Романюка та Митрополита Андрея Шептицького. Відзнаку щорічно отримують переможці в галузі духовної літератури, мистецтва, архітектури та журналістики. Премія запроваджена ОДА та обласною радою. Лауреатом в номінації «Духовне і друковане слово» став протоєрей Іван Рибарук із села Криворівні Верховинського району. Його землякам, сільській релігійній громаді церкви Різдва Пресвятої Богородиці, при-

суджено премію у номінації «Реставація сакральних об'єктів». На врученні громаду представляли тамтешні майстри Микола Зеленчук та Іван Яким'юк. У номінації «Образотворче та народне сакральне мистецтво» премію присудили доценту кафедри образотворчого мистецтва ім. Михайла Фіголя (Інститут мистецтв Прикарпатського національного університету) Володимирові Луканю. Найкращою в номінації «Новостворені сакральні об'єкти» стала релігійна громада кафедраль-

ного собору Преображення Господнього з Коломий.

Також на урочистостях з нагоди 150-річчя Митрополита Андрея Шептицького та 90-річчя Патріарха Володимира Романюка архиатедральний митрополичий камерний хор «Кредо» виконав духовні композиції. Концерт продовжили виступи академічного камерного оркестру «HARMONIA NOBILE» й ансамблю народної музики «Бревіс».

**Галина БРУХАЛЬ.**  
Івано-Франківська область.

## Бойові прапори — знак звитяги та доблесті

Бойові прапори військовослужбовцям Чопського та Мукачівського прикордонних загонів за дорученням Президента вручив у Чопі голова Держприкордонслужби України Віктор Назаренко. Їх отримали начальники загонів полковники Іван Чаплинський та Володимир Паршиков. На плану на урочистій церемонії був присутній увесь особовий склад (на знімку).

Слід зазначити, що понад 900 військовослужбовців цих загонів узяли участь у виконанні завдань антитерористичної операції на сході України. Три десятки з них відзначені вищими державними нагородами, троє, на жаль, посмертно.

Нині військовослужбовці, які несуть службу на Закарпатті, ефективно протидіють транскордонній злочинності та незаконній міграції спільно з прикордонними відомствами сусідніх країн Євросоюзу.

**Василь НИТКА.**

Закарпатська область.

**Фото надане Держприкордонслужбою України.**



### ПЛАНЕТА

## Три азійські тигри і довга дорога до порозуміння

Цього тижня в Сеулі відкрилася Міжнародна виставка аерокосмічних та оборонних технологій ADEX-2015. З її відвідання почався і чотириденний візит японського міністра оборони Гена Накатані до Республіки Корея. Візит цей — знаковий, адже японський політик такого рангу востаннє відвідував Сеул ще 2011 року.

Але ще важливіша подія має відбутися 1 листопада: тристоронній саміт лідерів Китаю, РК та Японії. Про нього в березні, зустрівшись уперше за три роки, домовилися міністри закордонних справ Японії, КНР та Республіки Корея.

Проблеми, які захмарюють взаємини Китаю, Японії та Південної Кореї, накопичувалися десятиліттями. В основі їх лежать події Другої світової та повоєнні десятиліття, під час яких не відбулося примирення і порозуміння у багатьох питаннях. Нещодавно Японія заявила, що може припинити сплачувати внески ЮНЕСКО через включення до програми «Пам'ять світу» поданих Китаєм архівних документів про так звану «Нанкінську різанину» 1937 року, вважаючи, що надані цифри жертв не відповідають дійсності. (А Японія сплачує 10% усіх коштів, що надходять до ЮНЕСКО). Що стосується Південної Кореї, то вона вимагає «сатисфакції» від Японії за «сексуальне рабство» корейських жінок у воєнні роки. Не спадає градус напруги і щодо територіальних спорів.

Однією із найбільш дражливих тем у двосторонніх відносинах країн є відвідання японськими державними особами храму Ясукуні, де вшановують душі воїнів, які загинули в усіх війнах, починаючи з другої половини XIX століття. На спеціальних табличках — 2,5 млн. імен. Здавалось би, благородна справа, однак серед тих, кого вшановують, є 14 воєначальників, засуджених як військові злочинці. І кожне відвідання храму членами уряду, депутатами, прем'єр-міністрами Японії спричиняє рішучу критику Китаю та Південної Кореї.

Похід Шіндзо Абе до Ясукуні у грудні 2013 року одразу «захопив» стосунки між трьома країнами. Відтоді Абе Ясукуні не відвідує, але регулярно передає подарунки. А от два його міністри і кілька десятків депутатів японського парламенту побували в храмі особисто — на що одразу негативно відгукнулися зовнішньополітичні відомства країн-сусідів. Коментатори припустили, що це може вплинути і на проведення тристороннього саміту.

Але вочевидь розуміння необхідності тісної (передусім економічної) взаємодії між трьома азійськими тиграми, необхідність зміцнювати спокій і безпеку в шаленому світі, що дедалі більше збуджується воєнними конфліктами, все-таки переважить. І саміт, який за словами президента РК Пак Кин Хе, відбуватиметься «після передиху, довжиною в три з половиною роки», сприятиме необхідним переговорам і домовленостям.

**Ніна БАЛИКОВА.**  
Токіо.



ПОНЕДІЛОК,  
26 ЖОВТНЯ

ПЕРШИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
10:00 Перша студія  
10:20 Д/ф «Румунія, оповідки з цвинтаря»  
11:35 Д/ф «Замки Європи»  
12:20 Погода  
12:25 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс  
13:00 Новини  
13:15 Вікно в Америку  
13:50 Т/с «Естонська РСР»  
14:50 Казки Лірника Сашка  
15:25 Х/ф «Бабуся Бум»  
17:05 Чоловічий клуб. Спорт  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:30 Дорогі депутати  
20:00 Перша шпальта  
20:30 Зроблено в Європі  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 Подорожні  
22:45 З перших вуст  
22:50 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Д/ф «Павло Загребельний. До запитання»  
02:40 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне



06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:35 «Маша і Ведмідь»  
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 «Чотири весілля 4»  
10:45 «Міняю жінку - 9»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 Богатирські пригоди в анімаційному фільмі «Ілля Муромець і Соловей-Розбійник»  
14:00 «Сліпа»  
14:40 «Сімейні мелодрами - 6»  
15:40 «Клініка»  
16:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Заборонене кохання»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Чистопелс»  
21:00 Юлія Меншова у комедії «Між нами, дівчатами»  
22:00 «Гроші»  
23:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
23:30 «Мінкульт»  
00:00 Брюс Вільс і Кетрін Зета-Джонс у комедії «Фортуна Вегаса»  
01:45 Аль Пачино і Крістофер Вокен в комедії «Круті хлопці»  
03:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:45 «Супергерої»  
05:05 «Служба розшуку дітей»  
05:10 «Телемагазин»



06:50 Мультифільм  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Закохані жінки»  
12:00 Новини  
12:25 Т/с «Закохані жінки». Заключна серія  
14:00 Новини  
14:30 «Судові справи»  
15:15 «Жди мене»  
16:00 Новини  
16:15 «Жди мене»  
17:50 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Дурна кров»  
23:00 Т/с «Аннушка»  
01:05 Х/ф «Аварія»  
02:45 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі»  
04:10 Т/с «Дурна кров»



08:00, 09:00, 09:35, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20  
Позиція  
08:20, 09:00, 09:55 Парламенти світу  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
10:00 Парламент  
11:20, 12:20, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
15:10, 21:40 Служу Україні

5 КАНАЛ

06:00, 21:40, 03:00 Час-Time  
06:20, 18:10, 03:45, 04:45 Місцевий час  
06:30 Ранок із Біблією  
06:45, 10:46, 05:45 Огляд преси  
06:50 Автопілот-новини  
06:55, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі  
06:57, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00 Час новин  
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35, 09:15, 09:35 Інформаційний ранок  
07:25, 09:55, 13:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 00:00, 02:00, 03:30, 04:00, 04:30, 05:00, 05:30 Час. Важливо  
07:55, 12:25, 14:55, 15:55, 23:55 Погода в Україні  
10:10, 10:32, 11:10, 11:32, 12:32 Прес-конференція наживо  
13:15, 14:15 День  
15:15, 15:35, 16:10, 16:32, 17:20, 17:32, 03:15, 03:35, 04:15, 04:35, 05:15, 05:35 Україна - понад усе!  
18:25, 22:10, 02:10 Документальне кіно  
19:50, 00:30 Час. Підсумки дня  
23:05 Велика політика  
23:30 Кордон держави  
01:45, 02:50, 05:50 Кримінальні новини



05:10 Служба розшуку дітей  
05:15 Мультисеріал «Том і Джері у дитинстві»  
06:00 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
06:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Дивитись усім!  
10:00 Труба містера Сосиски  
11:00 «Суддя Дредд». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:20 «Суддя Дредд». Художній фільм  
13:35 «Ріддік 3D». Художній фільм  
15:45 Факти. День  
16:10 «Ріддік 3D». Художній фільм  
16:20 «Робокоп». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Дістало!  
21:05 Факти. Вечір  
21:25 Свобода слова з Андрієм Куликовим  
00:20 «Суддя Дредд 3D». Художній фільм  
02:10 Секретний фронт  
03:45 «Революція». Пригодницький телесеріал

СТБ

06:05 «Все буде добре!»  
07:55 «Все буде смачно!»  
08:50 «За живе!»  
10:00 «Зіркове життя. 10 способів схуднути»  
10:55 «Битва екстрасенсів 15»  
13:10 «Україна має талант!-2»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:30 «За живе!»  
19:55 «Хата на тата»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:35 «Детектор брехні 7»  
23:35 «Один за всіх»  
01:00 Х/ф «Ад'ютант його превосходительства»  
03:55 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події тижня з Олегом Панютю  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Зірковий шлях  
10:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
12:00 Реальна містика  
13:00 Х/ф «Готель для Попелюшки» (мелодрама)  
15:00 Події  
15:30 Т/с «Загальна терапія 2» (у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (12 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Переїзд» (1, 2 серії) (мелодрама)  
23:00 Події дня  
23:30 Х/ф «Цар скорпіонів 3: Книга мертвих» (фантастичний бойовик) (Мегахіт щопонеділка)  
01:50 Події  
02:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
03:45 Зірковий шлях  
04:30 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (12 серія) (мелодрама)  
05:15 Події



06:00 Малюта-твійнята  
06:20 Зоофактор  
06:45 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
07:35 М/с «Чагінгтон»  
08:00 Мультик з Лунтиком  
10:05 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
11:00 Обережно, діті!  
12:00 Повне перевтілення. Дім за тиждень  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Любов онлайн  
15:50 Віталька  
17:00 Одного разу під Полтавою  
18:00 Серіал «Кухня»  
18:30 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
20:30 Серіал «Світлофор»  
21:00 Одного разу під Полтавою  
22:00 Країна У  
23:00 Дайош молодожі!  
00:50 Серіал «Помста»  
01:40 У ТЕТa в Інтернеті  
02:30 Дамочки рулять  
02:50 Теорія зради  
04:20 У ТЕТa тато!  
05:10 Це любов

НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Kids Time  
05:57 М/с «Губка Боб - Квадратні Штани»  
07:10 Kids Time  
07:12 Т/с «Друзі»  
11:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:30 М/ф «Ранго»  
13:40 Х/ф «Нова людина-павук»  
16:10 Т/с «Не родись вродлива»  
18:00 Абзац!  
19:00 Ревізор  
22:05 Страсті за ревізором  
00:35 Х/ф «Загублений рай»  
03:00 Абзац!  
03:55 Служба розшуку дітей  
04:00 Зона ночі

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 "Бал-Маскарад". Майстер-клас Володимира Малахова  
06:25 Богдан Веселовський та його пісні, ч.2  
07:20 Маленькі новини  
07:30 Ранок з "Культурою"  
08:00 Національний музей медицини України, ч.2  
08:30 Музика і музиканти. Леся Дичко  
09:00 Головна роль. Олександр Форманчук  
10:00 Магія оперних шедеврів  
11:30 Олесь Янчук про фільм "В далеку путь"  
12:20 С.Рахманінов.Симфонічні танці  
13:00 Бравісімо, Леонід Каденюк!, ч.2  
14:00 С.Злотник "Триптих для двох". Вистава Київського муніципального театру "Колесо"  
15:10 Фестиваль сучасної музики "Контрасти"  
16:00 Обереги. М'яка іграшка  
16:30 Невигадані історії. Гнат Хоткевич  
17:00 Д/ф "Оксана Петрусенко"  
17:30 Незнанний Шевченко. Спокуси Березової Рудки  
18:00 Архітектор Городецький, ч.4  
18:35 Ідеальне місто Жовква  
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
19:25 Світ у прямокутнику. Антон Петрусь, ч.2  
19:50 Казимир Малевич. Життя і творчість  
21:00 М.Римський-Корсаков. "Казка про царя Салтана". Вистава Національної опери України ім.Т.Г.Шевченка  
22:50 Фантазії за Пінзелем  
23:00 Д/ф "Пейзаж душі після сповіді"  
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
00:25 Світ у прямокутнику. Олена Бурковська  
00:55 Майстер-клас. Майстерня Юрія Кочевенка  
02:00 С.Злотник "Триптих для двох". Вистава Київського муніципального театру "Колесо"  
03:10 Фестиваль сучасної музики "Контрасти"  
04:00 Юрій Щербак. Моновистава "Стіна"  
05:05 Костянтин Тищенко про Хведора Вовка, басків та печенігів

ТОНІС

05:50 Модний журнал  
06:00 Х/ф «Моє кохання»  
07:15 Китайський танець лева  
07:50 «Лікуємо без пігулок»  
07:55 Модний журнал  
09:45 «Цивілізація Incognita»  
09:55 Модний журнал  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Перехрестя живої природи  
12:15 Дивовижний світ  
13:55 Модний журнал  
14:00 Сили природи  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 Євромакс  
16:00 Чудеса природи  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Політ крізь час  
18:15 «Історії спорту»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:50 «Лікуємо без пігулок»  
18:55 Модний журнал  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Вадим Мулерман, 1 ч.  
20:00 Володарі морів  
20:55 Модний журнал

21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:30 Любителі опери  
22:00 Імена-легенди  
22:35 Всесвіт  
23:30 Чудеса природи  
00:00 «Латинський коханець»  
02:05 «Красиві та амбіційні»  
02:45 «Після опівночі»  
03:45 Модний журнал  
03:50 «Світські хроніки»  
04:15 «Цивілізація Incognita»  
04:30 Х/ф «Свинарка і пастух»



05:30 Х/ф «Постріл у труні»  
07:50 «Народний кухар»  
08:45 «Круті 90-ті»  
09:40 Т/с «Інспектор Джордж Джентлі»  
11:30 Х/ф «Близнюки-дракони»  
13:10 Х/ф «Чорний грім»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Таємниця «Святого Патріка»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Кулагін та партнери»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «Гаваї 5.0»  
23:45 Т/с «Чорні вітрила»  
00:50 Т/с «Закон і порядок. Відділ особливих справ - 12»  
02:20 «Свідок»  
02:50 «Речовий доказ»  
03:40 «Свідок»  
04:10 «Випадковий свідок»  
04:25 «Легенди бандитського Києва»

K1 (КТМ)



05:40 «Рецепти щастя. Нова історія»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:40 «Чи знаєте ви, що...»  
08:15 Т/с «Королева екрану»  
09:10 «Розсміши коміка»  
10:00 «Файна Юкраїна»  
10:30 Т/с «Всі жінки - відьми»  
14:10 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
15:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:00 «Файна Юкраїна»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:10 «Звана вечеря»  
19:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
20:00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
21:00 «КВН на БІС»  
22:00 Х/ф «Наречена з того світу»  
23:50 Х/ф «Король вечірок»  
01:40 «КВК-2015»  
03:15 «Нічне життя»

K2 (ІVK)



06:00 Все моє  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Паралельний світ  
08:45 Мультифільми  
10:00 Квадратний метр  
10:40 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
13:10 З'їхте це негайно!  
14:10 Зіркове життя  
14:55 Квадратний метр  
16:10 Квартирне питання  
18:00 Жіноча форма  
19:00 З'їхте це негайно!  
19:25 Квартирне питання  
20:20 Таємниці їжі  
20:50 Паралельний світ  
21:50 Зіркове життя  
22:40 Без жертв  
23:40 Документальний фільм  
00:30 Д/с «Гри долі»  
01:30 Без жертв  
02:20 Що для вас корисно?  
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"  
07:50 «Облом.UA»  
08:50 «Помста природи»  
10:35 Т/с "Мушкетери"  
12:45 Х/ф "Чорна діра"  
14:35 "Вайпаут"  
15:30 "Легенди кікбоксінгу"  
16:25 "Тор Gear"  
17:30 "ДжеДАІ"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 "ДжеДАІ"  
19:20 "Секретні матеріали"  
20:20 Прем'єра. Т/с "Скорпіон"  
21:15 Х/ф "Без правил-2"  
23:30 Новини "Спецкор"  
00:00 "ДжеДАІ"  
00:20 Х/ф "Чужий проти Хижаків-2"  
02:15 Х/ф "Легенда про княгиню Ольгу"



07:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Столичні телевізійні новини"  
13:10 "Громадська приймальня"  
14:55 "Відкритий мікрофон"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
16:55 "Відкритий мікрофон"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "У центрі уваги"  
18:50 "Паспортний стіл"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Столиця"  
20:50 "Міська вартя"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Столиця"  
22:30 "Служба порятунку"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"

23:20 "Міська вартя"  
23:25 "Якісне життя"  
23:50 "Громадська приймальня"  
01:20 "Столичні телевізійні новини"  
01:40 "Столиця"  
03:00 "Столичні телевізійні новини"  
03:20 "Відкритий мікрофон"  
04:00 "Мультиляндія"

ВІВТОРОК,  
27 ЖОВТНЯ



06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:50 Подорожні  
10:45 Д/ф «Жінки-солдати: побачити, що я посміхаюсь»

11:50 Погода  
12:00 Уряд на зв'язку з громадянами  
12:25 Дорогі депутати  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хочу бути  
15:50 Як це?  
16:20 Фольк-music  
17:30 Богатирські ігри  
17:55 Погода  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:30 ДебатиPRO  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 Війна і мир  
22:40 З перших вуст  
22:45 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Д/ф «О.Мурашко. Наспів на крилах метелика»  
02:15 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:35 «Маша і Ведмідь»  
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 «Чотири весілля - 2»  
10:45 «Міняю жінку - 9»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 Юлія Меншова у комедії «Між нами, дівчатами»  
13:20 «Ворожка»  
14:00 «Сліпа»  
14:40 «Сімейні мелодрами - 6»  
15:40 «Клініка»  
16:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Заборонене кохання»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Чистопелс»  
21:00 Юлія Меншова у комедії «Між нами, дівчатами»  
22:00 «Світ навиворіт 6»  
23:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:00 Аль Пачино і Крістофер Вокен в комедії «Круті хлопці»  
01:40 Яна Троянова в мелодрамі Авдоті Смірновій «Кококо»  
03:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:35 «Супергерої»  
05:00 «Служба розшуку дітей»  
05:05 «Телемагазин»



05:40 «Подробиці»  
06:35 «Мультифільм»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аннушка»

11:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
16:00 Новини  
16:15 «Судові справи»  
16:25 «Сімейний суд»  
17:40 Новини  
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Дурна кров»  
23:00 Т/с «Аннушка»  
01:05 Х/ф «Той, що худне»  
02:40 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі» Заклучна серія  
04:05 Т/с «Дурна кров»



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00, 09:55 Парламенти світу  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:00, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20  
Позиція  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 15:50, 16:20, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
20:00 У фокусі Європа

5 КАНАЛ

06:00, 21:40, 03:00 Час-Time  
06:20, 18:10, 03:45, 04:45 Місцевий час  
06:30 Ранок із Біблією  
06:45, 10:46, 01:55, 05:45 Огляд преси  
06:50 Автопілот-новини  
06:55, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі  
06:57, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час  
07:00, 0



КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Загальна терапія 2»  
(у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Зірковий шлях  
10:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
12:00 Реальна містика  
13:00 Т/с «Переїзд» (1, 2 серії)  
(мелодрама)  
15:00 Події  
15:30 Т/с «Загальна терапія 2»  
(у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (13 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Переїзд» (3, 4 серії) (мелодрама)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (4 сезон 1, 2 серії) (детектив)  
01:15 Х/ф «Цар скорпіонів 3: Книга мертвих» (фантастичний бойовик)  
03:15 Події  
04:00 Зірковий шлях  
04:30 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (13 серія) (мелодрама)  
05:15 Події



06:00 Малюта-твінята  
06:20 Зоофактор  
06:45 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
07:35 М/с «Чагінгтон»  
08:00 Мультик з Лунтиком  
10:05 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
11:00 Обережно, діти!  
12:00 Повне перевтілення. Дім за тиждень  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Любов онлайн  
15:50 Віталка  
17:00 Одного разу під Полтавою  
18:00 Серіал «Кухня»  
18:30 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
20:30 Серіал «Світлофор»  
21:00 Одного разу під Полтавою  
22:00 Країна У  
23:00 Дайош молодьож!  
00:50 Серіал «Помста»  
01:40 У ТЕТa в Інтернеті  
02:30 Дамочки рулять  
02:50 Теорія зради  
04:20 У ТЕТa тато!  
05:10 Це любов

НОВИЙ КАНАЛ



06:00 Kids Time  
06:02 М/с «Губка Боб - Квадратні Штани»  
07:15 Kids Time  
07:20 Т/с «Друзі»  
10:50 Т/с «Не родись вродлива»  
18:00 Абзац!  
19:00 Половинки  
20:30 Х/ф «Подорожі Гуллівєра»  
22:15 Супермодель по-українськи  
00:05 Абзац!  
01:05 ППШ - 2  
02:35 Україна чудес  
03:20 Зона ночі

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Обереги. М'яка іграшка  
06:30 Невигадані історії. Гнат Хоткевич  
06:55 Д/ф «Оксана Петрусенко»  
07:30 Ранок з «Культурою»  
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
08:25 Світ у прямокутнику.Антон Петрусь, ч.2  
08:50 Казимир Малевич. Життя і творчість  
10:00 М.Римський-Корсаков. "Казка про царя Салтана". Вистава Національної опери України ім. Т.Г.Шевченка  
11:50 Православний календар  
12:00 Д/ф "Пейзаж душі після сповіді"  
13:00 Архітектор Городецький, ч.4  
13:35 Ідеальне місто Ховквa  
14:00 Валерій Петренко. Вибрані капристи Нікколо Паганіні  
15:10 "ВінВонаЖиття." Вистава Київського театру "Paper Wall"  
16:00 Прапороносць слова. Святослав Максимчук  
16:45 Православний календар  
17:00 Олександр Філатович. Живе Слово України  
17:30 Той, хто випередив час  
18:00 Юрій Шилow. Прабатьківщина Аріw, ч.2  
18:25 Клуб імені Миколи Амосова  
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
19:25 Прямостояння. Сергій Кримський  
20:15 Олександр Олесь. "І задзвеніли в серці звуки..."  
21:00 "Привид замку Кентервіль". Вистава Київського академічного Театру на Липках за мотивами оповідання О.Уайльда  
23:30 Концерт "Keith Dunn"  
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
00:25 Прямостояння. Михайлина Коцюбинська  
01:10 Мелодія із попелу  
01:15 Православний календар  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Мирослав Мелень, ч.1

02:00 Валерій Петренко. Вибрані капристи Нікколо Паганіні  
03:10 "ВінВонаЖиття." Вистава Київського театру "Paper Wall"  
04:00 Хмелева projekt. Концерт гуртів ДахаБраха та PortMone  
05:25 Григорій Кочур. Зустріч

ТОНІС

05:50 Модний журнал  
05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:15 Імена-легенди  
06:40 Rock Time з Петром Полтаревим  
07:05 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Лікуємо без пігулок»  
07:55 Модний журнал  
09:45 «Цивілізація Incognita»  
09:55 Модний журнал  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Володарі морів  
12:15 Любителі опери  
13:10 Політ кризів час  
13:55 Модний журнал  
14:00 Всесвіт  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Цивілізація Incognita»  
16:00 Чудеса природи  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
18:20 «Мистецтво і час»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:50 «Лікуємо без пігулок»  
18:55 Модний журнал  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Вадим Мулерман, 2 ч.  
20:00 Володарі морів  
20:55 Модний журнал  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:30 Відлуння  
22:00 Імена-легенди  
22:35 Всесвіт  
23:30 Чудеса природи  
00:00 «Латинський коханець»  
02:10 «Красиви та амбіційні»  
02:50 «Після опівночі»  
03:55 Модний журнал  
04:00 Rock Time з Петром Полтаревим  
04:20 Х/ф «Справа Артамоновичів»

НТН

05:15 Х/ф «Наказ: перейти кордон»  
06:50 Х/ф «Наказано взяти живим»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
09:55 Т/с «Інспектор Джордж Джентлі»  
11:40 Т/с «Гаваї 5.0»  
13:15 Т/с «Закон і порядок. Відділ особливих справ - 12»  
15:00 «Свідок»  
15:15 «Легенди бандитської Одеси»  
15:35 Х/ф «Це було в розвідці»  
17:25 «Детективи»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Кулагін та партнери»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «Гаваї 5.0»  
23:45 Т/с «Чорні вітрила»  
00:50 Т/с «Закон і порядок. Відділ особливих справ - 12»  
02:25 «Європейський покерний турнір»  
03:15 «Свідок»  
03:45 «Випадковий свідок»  
03:55 «Речовий доказ»  
04:20 «Свідок»  
04:50 «Легенди бандитського Києва»

K1 (KTM)

05:40 «Рецепти щастя. Нова історія»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:40 «Чи знаєте ви, що...»  
08:15 Т/с «Королева екрану»  
09:10 «Розсміши коміка»  
10:00 «Файна Юкраїна»  
10:30 Т/с «Всі жінки - відьми»  
14:10 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
15:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:00 «Файна Юкраїна»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:10 «Звана вечєра»  
19:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
20:00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
21:00 «КВК на БІС»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:35 «Весільні битви»  
02:35 Т/с «Тест на кохання»  
03:15 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 Все мое  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Паралельний світ  
08:45 Мультфільми  
10:00 Квадратний метр  
10:40 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:15 Гардероб навиліт  
13:10 З'їжте це негайно  
13:50 Таємниці їхі  
14:10 Зіркове життя  
14:55 Квадратний метр  
16:10 Квартирне питання  
18:00 Жіноча форма  
19:00 З'їжте це негайно  
19:25 Квартирне питання  
20:20 Таємниці їхі  
20:50 Паралельний світ  
21:50 Зіркове життя  
22:40 Без жертв  
23:40 Зайві 10 років  
00:30 Д/с «Ігри долі»  
01:30 Без жертв  
02:20 Що для вас корисно?  
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"  
07:35 «Облом.UA»  
08:10 «ДжеДАІ»  
08:30 Новини "Спецкор"  
09:00 «Телестратор 7,62»  
09:10 «Секретні матеріали»  
09:25 Д/п "Таємниці затонулих кораблів"  
09:55 Д/п «Служби спеціального призначення»  
10:20 Д/п «Найкраща зброя Другої світової війни»

11:15 Д/п "Підземні міста"  
12:10 Х/ф "Магма Маямі"  
14:10 Т/с "Мисливці за старовиною"  
16:00 Т/с "Скорпіон"  
16:55 "Відеобімба"  
17:30 "Облом.UA"  
17:55 "Відеобімба"  
18:30 Новини "Спецкор"  
18:55 Кубок України 1/8. "Динамо" - "Оболонь-Бровари"  
21:00 Х/ф "Друїди"  
23:30 Новини "Спецкор"  
00:00 «ДжеДАІ»  
00:20 Х/ф "Воїн"  
02:05 Х/ф "Ярослав Мудрий"



07:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Столичні телевізійні новини"  
13:10 "Громадська приймальня"  
14:55 "Відкритий мікрофон"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
16:55 "Відкритий мікрофон"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "У центрі уваги"  
18:55 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Столиця"  
20:50 "Міська варта"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Столиця"  
22:30 "Київські історії"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Життєві історії"  
23:50 "Громадська приймальня"  
01:20 "Столичні телевізійні новини"  
01:40 "Столиця"  
03:00 "Столичні телевізійні новини"  
03:20 "Відкритий мікрофон"  
03:30 "Мультяндія"  
06:30 "Ті, що змінюють світ з Крефло Доллар"

СЕРЕДА,  
28 ЖОВТНЯ



06:00 Новини  
06:10 АгроЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 АгроЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:50 ДебатиPRO  
11:25 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
11:50 Погода  
12:00 Засідання Кабінету Міністрів України  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгולי»  
15:10 Як це?  
15:55 Музичне турне  
17:10 Спецпроект «Розсекречена історія: Україна в Другій світовій»  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Про головне  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 Вересень  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 3 перших вуст  
21:50 Слідство. Інфо  
22:30 3 перших вуст  
22:40 Мегалот  
22:45 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Слідство. Інфо  
02:15 Уряд на зв'язку з громадянами  
02:40 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Про головне  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 Вересень  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 3 перших вуст  
21:50 Слідство. Інфо  
22:30 3 перших вуст  
22:40 Мегалот  
22:45 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Слідство. Інфо  
02:15 Уряд на зв'язку з громадянами  
02:40 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:35 «Маша і Ведмідь»  
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 «Чотири весілля - 3»  
10:45 «Міняю жінку - 9»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

12:20 Юлія Меньшова у комедії «Міх нами, дівчатами»  
13:20 «Ворожка»  
14:00 «Сіпа»  
14:40 «Сімейні мелодрами - 6»  
15:40 «Клініка»  
16:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Заборонене кохання»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Чистопевс»  
21:00 Юлія Меньшова у комедії «Міх нами, дівчатами»  
22:00 «Життя без обману»  
23:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:00 Яна Троянова в мелодрамі «Авдотії Смірнова до «Кококо»  
01:40 Веслі Джон у трилері «Війна орків»  
03:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:40 «Супергерої»  
05:05 «Служба розшуку дітей»  
05:10 «Телемагазин»



05:40 «Подробиці»  
06:35 Мультфільм  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аннушка»  
11:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
16:00 Новини  
16:15 «Судові справи»  
16:25 «Сімейний суд»  
17:40 Новини  
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Дурна кров»  
23:00 Т/с «Аннушка»  
01:05 Х/ф «У пастиці часу»  
02:55 Д/с «Україна: забута історія»  
03:40 Д/с «Великі українці»  
04:05 Т/с «Дурна кров»



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00, 09:55 Парламенти світу  
08:30, 12:00, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 13:40, 14:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 Позиція  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 16:30, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф  
14:40 Лекція на Парламентському  
15:10 Із перших уст  
16:00 Одкровення  
17:40 Мандри  
19:40 Закон і міграція

5 КАНАЛ

06:00, 21:40, 03:00 Час-Time  
06:20, 18:10, 03:45, 04:45 Місцевий час  
06:30 Ранок із Біблією  
06:45, 10:46, 01:55, 05:45 Огляд преси  
06:50 Автопілот-новини  
06:55, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі  
06:57, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00 Час новин  
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35, 09:15, 09:35 Інформаційний ранок  
07:25, 09:55, 13:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 00:00, 02:00, 03:30, 04:00, 04:30, 05:00, 05:30 Час. Важливо  
07:55, 12:25, 14:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні  
10:10, 10:32, 11:10, 11:32, 12:32 Прес-конференція наживо  
13:15, 14:15 День  
15:15, 15:35, 16:10, 16:32, 17:19, 17:32, 03:15, 03:35, 04:15, 04:35, 05:15, 05:35 Україна - понад усе!  
18:25, 22:10, 02:15 Документальне кіно  
19:50, 00:32 Час. Підсумки дня  
23:30 Лісовий патруль  
01:50, 02:50, 05:50 Кримінальні новини



05:10 Служба розшуку дітей  
05:15 Студія Вашингтон  
05:20 Провокатор  
06:05 Факти  
06:30 Ранок у великому місті  
06:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стонієм  
09:55 Громадянська оборона  
10:55 «Гонщик». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:20 «Гонщик». Художній фільм  
13:45 «Код Костянтина». Містичний телесеріал  
14:45 «Слідчі». Детективний телесеріал  
15:20 Патруль. Самооборона  
15:45 Факти. День  
16:20 Патруль. Самооборона  
16:45 «Відділ 44». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стонієм  
20:20 Секретний фронт  
21:05 Факти. Вечір  
21:25 «Нюхач-2». Пригодницький телесеріал. Прем'єра  
22:30 «Відділ 44». Детективний телесеріал  
23:25 «Морська поліція. Спецвідділ». Пригодницький телесеріал  
03:55 «Ганнібал». Детективний телесеріал

ТЕЛЕБАЧЕННЯ



СТБ

05:40 «Вікна-Новини»  
06:15 «Все буде добре!»  
08:05 «Все буде смачно!»  
09:00 «За живе!»  
10:15 «Зіркове життя. Тато на підборах»  
12:05 «Битва екстрасенсів»  
13:40 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:30 «За живе!»  
19:55 «МастерШеф - 5»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «МастерШеф - 5»  
01:40 «Один за всіх»  
02:45 Х/ф «Ад'ютант його превосходительства»  
04:10 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Загальна терапія 2»  
(у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Зірковий шлях  
10:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
12:00 Реальна містика  
13:00 Т/с «Переїзд» (3, 4 серії)  
(мелодрама)  
15:00 Події  
15:30 Т/с «Загальна терапія 2»  
(у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (14 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Переїзд» (5, 6 серії) (мелодрама)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (4 сезон 3, 4 серії) (детектив)  
01:20 Події  
02:15 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (детектив)  
03:45 Зірковий шлях  
04:30 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (14 серія) (мелодрама)  
05:15 Події



06:00 Малюта-твінята  
06:20 Зоофактор  
06:45 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
07:35 М/с «Чагінгтон»  
08:00 Мультик з Лунтиком  
10:05 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
11:00 Обережно, діти!  
12:00 Повне перевтілення. Дім за тиждень  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Любов онлайн  
15:50 Віталка  
17:00 Одного разу під Полтавою  
18:00 Серіал «Кухня»  
18:30 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
20:30 Серіал «Світлофор»  
21:00 Одного разу під Полтавою  
22:00 Країна У  
23:00 Дайош молодьож!  
00:50 Серіал «Помста»  
01:40 У ТЕТa в Інтернеті  
02:30 Дамочки рулять  
02:50 Теорія зради  
04:20 У ТЕТa тато!  
05:10 Це любов

НОВИЙ КАНАЛ



06:00 Kids Time  
06:02 М/с «Губка Боб - Квадратні Штани»  
07:15 Kids Time  
07:17 Т/с «Друзі»  
11:15 Т/с «Щасливі разом»  
16:10 Т/с «Не родись вродлива»  
18:00 Абзац!  
19:00 Хто зверху?  
20:55 Х/ф «Жінка-кішка»  
22:55 Аферисти в мережах  
00:50 Абзац!  
01:50 Служба розшуку дітей  
01:55 ППШ - 2  
03:30 Україна чудес  
04:20 Зона ночі

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Прапороносць слова. Святослав Максимчук  
06:50 Галерея образів  
07:00 Олександр Філатович. Живе Слово України  
07:30 Ранок з «Культурою»  
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
08:25 Прямостояння. Сергій Кримський  
09:15 Олександр Олесь. "І задзвеніли в серці звуки..."  
10:00 "Привид замку Кентервіль". Вистава Київського академічного Театру на Липках за мотивами оповідання О.Уайльда  
12:30 Концерт "Keith Dunn"  
13:00 Юрій Шилow. Прабатьківщина Аріw, ч.2  
13:25 Клуб імені Миколи Амосова  
14:00 Роман Коваль. Повернення правди. Сто історій Визвольної війни  
15:10 Інший... інший Грінченко. Фільм та його передісторія  
16:00 Олена Пчілка: "Я не йду в слід чийсь"  
16:45 Йосафатова долина  
17:00 Д/ф "Андрій Меленський"

17:30 Музика і музиканти. Оперна абетка, ч.2  
18:00 Дорогами війни. Спогади Бориса Малиновського  
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
19:25 Особистості





06:00 Мульт. Мультфільми  
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"  
07:35 "Облом.UA"  
08:10 "ДжеДАІ"  
08:30 Новини "Спецкор"  
09:00 "Люстратор 7,62"  
09:10 "Секретні матеріали"  
09:25 Д/п "Таємниці затонулих кораблів"  
09:55 Д/п "Служби спеціального призначення"  
10:20 Д/п "Друга світова війна у 3D"  
11:15 Д/п "Підземні міста"  
12:10 Х/ф "Друїди"  
14:40 Т/с "Мисливці за старовиною"  
16:30 "Відеобімба"  
17:30 "Облом.UA"  
17:55 "Відеобімба"  
18:30 Новини "Спецкор"  
18:55 Кубок України 1/8. "Дніпро" - "Олімпік"  
21:00 Х/ф "Чингізхан"  
23:30 Новини "Спецкор"  
00:00 "ДжеДАІ"  
00:20 Х/ф "Прські акули"  
02:00 Х/ф "Захар Беркут"



07:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Столичні телевізійні новини"  
13:10 "Громадська приймальня"  
14:55 "Відкритий мікрофон"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
16:55 "Відкритий мікрофон"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "У центрі уваги"  
18:55 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Столиця"  
20:50 "Відкритий мікрофон"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Столиця"  
22:30 "Місто добра"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Служба порятунку"  
23:50 "Громадська приймальня"  
01:20 "Столичні телевізійні новини"  
01:40 "Столиця"  
03:00 "Столичні телевізійні новини"  
03:20 "Відкритий мікрофон"  
04:00 "Мультяндія"

ЧЕТВЕР,  
29 ЖОВТНЯ



06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 Новини  
06:10 AgroЕра  
06:20 Від першої особи  
06:45 Спорт  
06:50 Погода  
06:55 Ескулап  
07:00 Новини  
07:10 AgroЕра  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Тепло.Ua  
07:40 На слуху  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Від першої особи  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Ескулап  
08:45 Корисні поради  
09:00 Вічне  
09:05 Погода  
09:20 Про головне  
09:55 Війна і мир  
10:45 Вікно в Америку  
11:05 Ексклюзивне інтерв'ю Голови Національного банку України Валерії Гонтаревої  
11:55 Вересень  
12:20 Слідство. Інфо  
13:00 Новини  
13:15 Час-Ч  
13:40 Т/с «Естонська РСР»  
14:45 Казки Лірника Сашка  
14:55 М/с «Друзі-янгіли»  
15:10 Хто в домі хазяїн?  
15:55 Надвечір'я. Долі  
16:50 Світло  
17:35 Книга іа  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 Про головне  
19:40 Т/с «Білявка»  
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе  
21:00 Новини  
21:30 Новини. Спорт  
21:45 З перших вуст  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:30 З перших вуст  
22:40 Погода  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:45 Надвечір'я. Долі  
02:35 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:00 Час-Ч  
05:10 Новини  
05:35 Новини. Спорт  
05:45 Вічне

06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»

08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:35 «Маша і Ведмідь»  
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:30 «Чотири весілля - 3»  
10:45 «Міняю жінку - 9»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:00 Юлія Меншова у комедії «Міх нами, дівчатами»  
13:20 «Ворожка»  
14:00 «Сліпа»  
14:40 «Сімейні мелодрами - 6»  
15:40 «Клініка»  
16:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Заборонене кохання»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Чистотел»  
21:00 Юлія Меншова у комедії «Між нами, дівчатами»  
22:00 «Право на владу»  
23:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
23:30 «Право на владу»  
00:20 Веслі Джон у трилері «Війна орків»  
02:05 Вел Кілмер у фільмі Френсіса Форда Копполи «Поміж»  
03:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:55 «Супергерої»  
05:10 «Телемагазин»



05:40 «Подробиці»  
06:35 Мультфільм  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Аннушка»  
11:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:55 «Судові справи»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
16:00 Новини  
16:15 «Судові справи»  
16:25 «Сімейний суд»  
17:40 Новини  
18:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Дурна кров»  
23:00 Т/с «Аннушка»  
01:05 Х/ф «Кращий захист»  
02:45 Д/с «Україна: забута історія»  
03:25 Д/ф «Таємниці пірамід»  
04:05 Т/с «Дурна кров»



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00, 09:55 Парламенти світу  
08:30, 12:00 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 Позиція  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 15:50, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20, 21:40 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
15:10 Європейська держава  
20:30 Одкровення

## 5 КАНАЛ

06:00, 21:40, 03:00 Час-Time  
06:20, 18:10, 03:45, 04:45 Місцевий час  
06:30 Ранок із Біблією  
06:45, 10:46, 01:55, 05:45 Огляд преси  
06:50 Автопілот-новини  
06:55, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі  
06:57, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00 Час новин  
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35, 09:15, 09:35 Інформаційний ранок  
07:25, 09:55, 13:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 00:00, 02:00, 03:30, 04:00, 04:30, 05:00, 05:30 Час. Важливо  
07:55, 12:25, 14:55, 15:55, 18:25, 23:55 Погода в Україні  
10:10, 10:32, 11:10, 11:32, 12:32 Прес-конференція наживо  
13:15, 14:15 День  
15:15, 15:35, 16:10, 16:32, 17:19, 17:32, 03:15, 03:35, 04:15, 04:35, 05:15, 05:35 Україна - понад усе!  
18:30 Вікно в Європу  
19:50, 00:32 Час. Підсумки дня  
22:10, 02:15 Документальне кіно  
23:05 Невигадані історії  
23:30 Будемо жити  
01:50, 02:50, 05:50 Кримінальні новини



05:15 Студія Вашингтон  
05:20 Провокатор  
06:05 Факти  
06:30 Ранок у великому місті  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:00 Громадянська оборона  
11:05 «Скелелаз». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:20 «Скелелаз». Художній фільм  
13:45 «Код Костянтина». Містичний телесеріал  
14:45 «Слідчі». Детективний телесеріал  
15:20 Патруль. Самооборона  
15:45 Факти. День  
16:20 Патруль. Самооборона  
16:50 «Відділ 44». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

20:20 Інсайдер  
21:05 Факти. Вечір  
21:25 «Нюхач-2». Пригодницький телесеріал. Прем'єра  
22:30 «Відділ 44». Детективний телесеріал  
23:30 «Морська поліція. Спецвідділ». Пригодницький телесеріал  
02:40 Секретний фронт  
03:30 «Ганнібал». Детективний телесеріал

## СТБ

05:25 «Вікна-Новини»  
06:00 «Все буде добре!»  
07:50 «Все буде смачно!»  
08:50 «За живе!»  
10:00 «Зіркове життя. Залишені дітьми»  
12:00 «Битва екстрасенсів»  
13:20 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:30 «За живе!»  
19:55 «Зважені та щасливі - 5»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Зважені та щасливі - 5»  
00:45 «Один за всіх»  
01:40 Х/ф «Шалений день»  
02:50 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Загальна терапія 2» (у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Зірковий шлях  
10:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
12:00 Реальна містика  
13:00 Т/с «Переїзд» (5, 6 серії) (мелодрама)  
15:00 Події  
15:30 Т/с «Загальна терапія 2» (у ролях: Н.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (15 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Переїзд» (закл. серії) (мелодрама)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі» (4 сезон 5, 6 серії) (детектив)  
01:20 Події  
02:15 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі» (детектив)  
03:45 Зірковий шлях  
04:30 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (15 серія) (мелодрама)  
05:15 Події



06:00 Малюта-твінята  
06:20 Зоофактор  
06:45 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
07:35 М/с «Чаїнгтон»  
08:00 Мультик з Лунтиком  
10:05 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць»  
11:00 Обережно, діти!  
12:00 Повне перевтілення. Дім за тиждень  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Любов онлайн  
15:50 Віталька  
17:00 Одного разу під Полтавою  
18:00 Серіал «Кухня»  
18:30 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
20:30 Серіал «Світлофор»  
21:00 Одного разу під Полтавою  
22:00 Країна У  
23:00 Дайош молодожі!  
00:50 Серіал «Помста»  
01:40 У ТЕТa в Інтернеті  
02:30 Дамочки рулять  
02:50 Теорія зради  
04:20 У ТЕТa тато!  
05:10 Це любов

## НОВИЙ КАНАЛ



06:00 Kids Time  
06:02 М/с «Губка Боб - Квадратні Штани»  
07:15 Kids Time  
07:17 Т/с «Друзі»  
11:05 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
16:10 Т/с «Не родись vrodliva»  
18:00 Абзац!  
19:00 Суперінтуїція  
20:25 Х/ф «Сахара»  
22:50 Хто зверху  
00:50 Абзац!  
01:50 Служба розшуку дітей  
01:55 ППШ - 2  
03:35 Україна чудес  
04:25 Зона ночі

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Олена Пчілка: "Я не йду в слід чийсь"  
06:50 Йосафатова долина  
07:00 Д/ф «Андрій Меленський»  
07:30 Ранок з «Культурою»  
08:00 Інформаційна програма «Культура: День»  
08:25 Особистості. Олексій Вертинський  
09:15 Національний музей народно-декоративного мистецтва  
10:00 Х/ф «Райдуга»  
11:25 Джузеппе Верді. Реквієм  
12:45 І кров століть, і гун вікіє...  
13:00 Дорогами війни. Спогади Бориса Малиновського  
14:00 Микола Куліш. "Мина Мазайло" ч.1  
15:25 Ігор Муратов. Поетичні світи

16:00 Дороги Гоголя. Блукання, ч.3  
17:00 Д/ф "Стеком і шаблею", ч.1  
17:30 Національний музей історії України. XX ст., ч.1  
18:00 Гравці.Театр ХХІ ст. Зінаїда Дехтярьова. Львівська примадонна  
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
19:25 Дійові особи.  
20:15 Гра долі. Соломон і Годеле  
20:25 Диалог. Василь Герасим'юк - Ярослав Пасічанський, ч.1  
21:00 Януш Гловацький. "Антигона у Нью-Йорку". Вистава Харківського академічного драматичного театру ім. Т.Шевченка  
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
00:25 Дійові особи.  
01:15 Гра долі. Дуель  
01:30 Диалог. Василь Герасим'юк - Мирослав Меленч, ч.3  
02:00 Микола Куліш. "Мина Мазайло" ч.1  
03:25 Ігор Муратов. Поетичні світи  
04:00 "Разом до перемоги". Ювілейний концерт ансамблю "Іберія"

## ТОНІС

05:50 Модний журнал  
05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:15 «Глобал - 3000»  
06:40 Імена-легенди  
07:10 «Кумири»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Лікуємо без пігулок»  
07:55 Модний журнал  
09:45 «Цивілізація Incognita»  
09:55 Модний журнал  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Володарі морів  
12:15 Євромакс



06:30 Ранок у великому місті  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:00 Громадянська оборона  
11:00 «Охоронець». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:20 «Охоронець». Художній фільм  
13:45 «Код Костянтина». Містичний телесеріал  
14:45 «Слідчі». Детективний телесеріал  
15:20 Патруль. Самооборона  
15:45 Факти. День  
16:25 Патруль. Самооборона  
16:50 «Відділ 44». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Антизомбі  
21:05 Факти. Вечір  
21:25 «Нюхач-2». Пригодницький телесеріал. Прем'єра  
22:30 Що по телеку?  
23:25 «Морська поліція. Спецвідділ». Пригодницький телесеріал  
02:40 Секретний фронт  
03:30 «Ганнібал». Детективний телесеріал

## СТБ

05:45 Х/ф «34-й швидкий»  
07:15 «Зіркове життя. Діти розлучень»  
08:15 «Зіркове життя. Жіночі слабкості чоловіків»  
09:10 Х/ф «Подаруй мені життя»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:30 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8»  
00:20 Т/с «Коли ми вдома»  
03:10 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Загальна терапія 2» (у ролях: А.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
07:00 Події  
07:15 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:15 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Зірковий шлях  
10:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
12:00 Реальна містика  
13:00 Т/с «Переїзд» (закл. серії) (мелодрама)  
15:00 Події  
15:30 Т/с «Загальна терапія - 2» (у ролях: А.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (16 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Х/ф «З чистого аркуша» (мелодрама)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (4 сезон 7, 8 серії) (детектив)  
01:20 Події  
02:15 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (детектив)  
03:45 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (16 серія) (мелодрама)  
04:35 Події  
05:20 Т/с «Загальна терапія - 2» (у ролях: А.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)



06:00 Малюта-твінята  
06:20 Зоофактор  
06:45 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
07:35 М/с «Чаїнґтон»  
08:00 Мультик з Лунтиком  
10:05 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
11:00 Обережно, діти!  
12:00 Повне перевтілення. Дім за тиждень  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Любов онлайн  
15:50 Віталка  
17:20 Одного разу під Полтавою  
18:20 Х/ф «Баффі - винишувачка вампірів»  
20:00 Х/ф «Учень чаклуна»  
22:00 Х/ф «Омен»  
00:00 Х/ф «Пагорби мають очі»  
01:50 У ТЕТа в Інтернеті  
02:30 Дамочки рулять  
02:50 Теорія зради  
04:20 У ТЕТа тато!  
05:10 Це любов

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Служба розшуку дітей  
05:55 Kids Time  
05:57 М/с «Губка Боб - Квадратні Штанці»  
07:15 Kids Time  
07:17 Т/с «Друзі»  
11:05 Т/с «Щасливі разом»  
16:10 Супермодель по-українськи  
18:00 Абзац!  
19:00 Супермодель по-українськи  
20:55 Половинки  
22:25 Суперінтуїція  
00:05 Стенд-ап шоу  
01:00 Х/ф «До чорта любов»  
02:55 Абзац!  
03:50 Зона ночі

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Дороги Гоголя. Блукання, ч.3  
07:00 Д/ф "Стеком і шаблею" , ч.1  
07:30 Ранок з "Культурою"  
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
08:25 Дійові особи.  
09:15 Гра долі. Соломон і Годеле  
09:25 Діалог. Василь Герасим'юк - Ярослав Пасічанський, ч.1  
10:00 Януш Гловацький. "Антигона у Нью-Йорку". Вистава Харківського академічного драматичного театру ім. Т.Шевченка  
13:00 Гравці. Театр XXI ст. Зінаїда Дехтярьова. Львівська примадонна  
14:00 Микола Куліш "Мина Мазайло" ч.2  
15:35 Музика Василя Пилипчака на вірші українських поетів  
16:00 Микита Шумило - майстер українського слова, ч.2  
16:30 А у нас кіно знімали... "Пропала грамота"  
17:00 Д/ф "Стеком і шаблею" , ч.2  
17:30 Д/ф "Іларіон Свенціцький в поході віків"  
18:00 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Феофан Прокопович  
18:30 Василь Попадюк  
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
19:25 Територія кіно  
20:25 Діалог. Василь Герасим'юк - Ярослав Пасічанський, ч.2  
21:00 Альдо Ніколаї. "Жінка і чиновник". Вистава Київського академічного театру російської драми ім. Лесі Українки  
22:30 "Средь шумного бала"...  
Театралізований вечір романсу  
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
00:25 Територія кіно  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Мирослав Мелень, ч.4  
02:00 Микола Куліш "Мина Мазайло" ч.2  
03:25 Музика Василя Пилипчака на вірші українських поетів  
04:00 Іван Франко. "Украдене щастя". Вистава Київського академічного обласного музичного-драматичного театру ім. П.К.Саксаганського (м.Біла Церква)

## ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
05:55 Модний журнал  
06:15 Всесвіт  
07:10 «Ландшафтні гри»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Лікуємо без пігулок»  
07:55 Модний журнал  
09:50 «Цивілізація Incognita»  
09:55 Модний журнал  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Володарі морів  
12:15 Чудеса природи  
13:00 «Соціальний статус»  
13:55 Модний журнал  
14:00 Всесвіт  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»

15:10 «Погода»  
15:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
16:00 Чудеса природи  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Політ крізь час  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:50 «Лікуємо без пігулок»  
18:55 Модний журнал  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Алла Киреева, 2 ч.  
20:00 Володарі морів  
20:55 Модний журнал  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:30 Кінофан. «Давай закохаємося»  
23:30 Чудеса природи  
00:00 «Латинський коханець»  
01:00 «Вихідний, після опівночі»  
02:10 «Красиві та амбіційні»  
02:50 «Вихідний, після опівночі»  
03:50 Модний журнал  
03:55 Кінофан. «Давай закохаємося»  
05:30 Персона. Марина Голуб



05:35 Х/ф «Преферанс по п'ятницях»  
07:10 Х/ф «Прикордонний пес Алий»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
09:55 Т/с «Інспектор Джордж Джентлі»  
11:40 Т/с «Гаваї 5.0»  
13:15 Т/с «Закон і порядок. Відділ особливих справ - 12»  
15:00 «Свідок»  
15:15 «Легенди бандитської Одеси»  
15:35 Х/ф «Двое»  
17:25 «Детективи»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Кулагін та партнери»  
21:30 «Свідок»  
22:00 Т/с «Гаваї 5.0»  
23:45 Т/с Копи-новобранці - 2  
02:05 «Свідок»  
02:35 «Випадковий свідок»  
02:55 «Речовий доказ»  
03:45 «Свідок»  
04:25 «Легенди бандитського Києва»

## К1 (КТМ)



05:40 «Рецепти щастя. Нова історія»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:40 «Чи знаєте ви, що...»  
08:15 Т/с «Королева екрану»  
09:10 «Розсміши коміка»  
10:00 «Файна Юкрайна»  
10:30 Т/с «Всі жінки - відьми»  
14:10 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
15:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:00 «Файна Юкрайна»  
17:10 «Розсміши коміка»  
18:10 «Звана вечеря»  
19:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
20:00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»  
21:00 «КВК на біс»  
22:00 «КВК-2015»  
00:40 «Розсміши коміка»  
02:20 «Бійцівський клуб»  
04:00 «Нічне життя»

## К2 (ІVK)



06:00 Все мое  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Паралельний світ  
08:45 Мультфільми  
10:00 Квадратний метр  
10:40 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:15 Гардероб навиліт  
13:10 З'їхте це негайно  
13:50 Таємниці їжі  
14:10 Зіркове життя  
14:55 Квадратний метр  
16:10 Квартирне питання  
18:00 Жіноча форма  
19:00 З'їхте це негайно  
19:25 Квартирне питання  
20:20 Таємниці їжі  
20:50 Паралельний світ  
21:50 Зіркове життя  
22:40 Без жертв  
23:40 Х/ф «Вірність»  
02:20 Що для вас корисно?  
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"  
07:35 "Облом.UA"  
08:10 "ДжеДАІ"  
08:30 Новини "Спецкор"  
09:00 "Люстратор 7,62"  
09:10 "Секретні матеріали"  
09:25 Д/п "Таємниці затонулих кораблів"  
09:55 Д/п "Служби спеціального призначення"  
10:20 Д/п "Атлантида"  
11:15 Д/п "Підземні міста"  
12:10 Х/ф "Шторм 500 миль за годину"  
14:10 Т/с "Мисливці за старовиною"  
16:00 "Відеобімба"  
17:30 "Облом.UA"  
17:55 "Відеобімба"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 "ДжеДАІ"  
19:20 Х/ф "Кінець гри"  
21:15 Х/ф "Чужий проти чужого"  
23:10 Х/ф "Деяка справедливість"  
01:05 Х/ф "Розумний сумнів"  
02:35 Х/ф "Чорна рада"



07:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Столичні телевізійні новини"  
13:10 "Громадська приймальня"  
14:55 "Відкритий мікрофон"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
16:55 "Відкритий мікрофон"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "У центрі уваги"  
18:55 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Столиця"  
20:50 "Міська вартა"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Столиця"  
22:30 "Якісне життя"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Прогулянки містом"  
23:50 "Громадська приймальня"  
01:20 "Столичні телевізійні новини"  
01:40 "Столиця"  
03:00 "Столичні телевізійні новини"  
03:20 "Відкритий мікрофон"  
04:00 "Столиця"  
05:00 "Мультяндія"

## СУБОТА, 31 ЖОВТНЯ



06:00 Підсумки  
06:20 Погода  
06:25 У просторі буття  
07:00 Підсумки  
07:20 Погода  
07:25 На слуху  
07:50 Вертикаль влади  
08:20 АгроЕра. Підсумки  
08:35 Гумористичний клуб «Золотий гусак»  
08:55 Погода  
09:00 Погода  
09:15 М/с «Друзі-янгولی»  
09:40 Хоч бути  
10:00 Зроблено в Європі  
10:30 Книга ца  
10:55 Д/ф «У часи імператорського палацу»  
11:45 Світло  
12:15 Український корт  
12:55 Баскетбол. Чемпіонат України. «Динамо» - «Інфіз-Баскет»  
15:15 Богатирські ігри  
16:20 Чоловічий клуб  
16:55 Хокей. Чемпіонат України. «Донбас» - «Юність»  
19:35 Д/ф «Журналіст і масовий вбивця»  
20:30 На пам'ять  
21:00 Новини  
21:30 Прем'єра. Поліція  
22:20 Інша музика з Олексієм Коганом  
22:40 Мегалот  
22:45 Погода  
23:00 День Янгола  
00:00 Погода

# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

00:05 Від першої особи. Підсумки  
01:10 Погода  
01:20 Музичне турне  
02:25 Д/ф «Відчути Макао»  
02:55 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:35 Новини



06:50 «Смачна хімія. Середовище перебування»  
07:45 «Гроші»  
09:00 «Світське життя»  
10:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
11:00 «Маша і Ведмідь»  
11:50 «Маленькі гіганти»  
14:20 «Вечірній Київ-2015»  
16:30 «Вечірній квартал-2015»  
18:30 «Розсміши коміка»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Українські сенсації»  
21:15 «Вечірній квартал-2015»  
23:15 «Що? Де? Коли?-2015»  
00:30 Прем'єра на «1+1». Вілл Форте у комедії «Остання людина на Землі»  
02:20 «Шість кадрів»  
03:15 Прем'єра на «1+1». Вілл Форте у комедії «Остання людина на Землі»  
04:40 «Смачна хімія. Середовище перебування»



06:00 «Подробиці»  
06:55 «Мультфільм»  
07:20 «Жди меня. Украина»  
08:40 «Школа доктора Комаровського»  
09:30 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»  
11:25 Програма «Кохання з першого погляду» 8 с.  
12:25 Т/с «Зозуля» 1-4 с.  
16:15 Х/ф «Сусіди за розлученням»  
18:10 Х/ф «Я буду чекати тебе завжди»  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Х/ф «Я буду чекати тебе завжди» Заключна серія  
22:20 Т/с «Ангел в сердце» 1-4 с.  
02:25 Х/ф «Звуки шуму»  
04:05 «Подробиці»  
04:35 Х/ф «Стежки-доріжки»  
06:00 «Подробиці»  
08:00 Закон і злочин  
08:15, 09:15, 10:20, 11:45, 13:00, 14:20, 15:20, 16:20, 17:20, 18:20, 19:20 Д/ф  
08:40, 09:00, 09:40, 10:00, 10:40, 14:00, 14:40, 15:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40 Позиція  
11:00 Парламент  
12:00 Європейська держава  
12:50 Парламенти світу  
15:30, 21:00 У деталях  
19:00 Уроки  
19:50 Парламенти світу  
20:00 Закон і міграція  
20:10 Мандри  
20:30 У фокусі Європа  
21:30 Одкровення

## 5 КАНАЛ



06:00 Час-Time  
06:15 Місцевий час  
06:30, 19:25, 02:40, 04:40 Машина часу  
06:55, 08:55 Погода в світі  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 10:55, 13:55, 16:55, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
07:20, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 21:30 Час. Важливо  
07:25 Клуб 700  
07:50, 08:20, 22:10, 00:15 Бізнес-час  
07:55, 12:35, 14:55, 15:55, 18:25, 23:55 Погода в Україні  
08:35, 03:40 Не перший погляд  
09:10 Технопарк  
09:35 Укравтоконтинент  
09:50 Сніданок з Іскрою  
10:10 Модне здоров'я  
10:35 Сімейний лікар  
11:10 П'ятий поверх  
11:35 Майстри ремонту  
12:15 Капітал

13:10 Кіно з Яніною Соколовою  
14:10, 04:15 ПроОбраз з Наталею Фіщич  
15:10, 03:15 Феєрія мандрів  
16:10 Особливий погляд  
16:35 Фінансовий тиждень  
17:20, 22:30 Хроніка тижня  
17:35 Документальне кіно  
18:35 Фактор безпеки  
20:10, 01:20, 05:10 Геополітика  
21:00, 00:20 Велика політика  
21:35, 02:20 Вікно в Америку  
23:35 Міграційний вектор



05:20 Факти  
05:45 Мультсеріал «Том і Джері у дитинстві»  
06:30 Стоп-10  
07:15 Провокатор  
09:05 Секретний фронт  
10:05 Антизомбі  
11:00 Дістало!  
12:00 Громадянська оборона  
12:45 Факти. День  
13:00 Громадянська оборона  
13:10 Інсайдер  
14:10 «Нюхач-2». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Таксі». Художній фільм  
21:55 «Таксі-2». Художній фільм  
23:40 «Форест Гамп». Художній фільм  
02:20 «Пропаші хлопці-3. Спрага». Художній фільм  
03:35 Секретний фронт

## СТБ



06:10 Х/ф «Цілком пропаший»  
08:00 «Караоке на Майдані»  
09:00 «Все буде смачно!»  
10:05 «Хата на тата»  
12:05 Т/с «Коли ми вдома»  
14:55 «Зважені та щасливі - 5»  
19:00 «Х-Фактор - 6»  
22:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8»  
02:05 Х/ф «Цілком пропаший»  
03:55 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



07:00 Події  
07:15 Т/с «Загальна терапія 2» (у ролях: А.Снаткіна, А.Чернишов) (мелодрама)  
08:50 Відверто з Машею Єфросініною  
10:00 Зірковий шлях. Субота  
11:00 Х/ф «З чистого аркуша» (мелодрама)  
13:00 Т/с «Замок на піску» (1, 2 серії) (мелодрама)  
15:00 Події  
15:20 Т/с «Замок на піску» (закл. серії) (мелодрама)  
17:10 Т/с «Моє нове життя» (1, 2 серії) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:40 Т/с «Моє нове життя» (закл. серії) (мелодрама)  
21:50 Х/ф «Готель для Попелюшки» (мелодрама)  
00:00 Зірковий шлях  
01:00 Відверто з Машею Єфросініною  
02:00 Події  
02:50 Т/с «С.С.I.: Місце злочину Маямі» (детектив)  
04:20 Події  
05:00 Реальна містика



06:00 Малюта-твінята  
06:45 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:30 Байдиківка  
08:05 М/с «Смішарики»  
08:40 М/с «Лалалупси»  
09:00 Мультик з Лунтиком  
09:40 М/с «Дора-дослідниця»  
10:35 М/ф «Втеча з планети Земля»  
12:10 Х/ф «Саксана у Країні Чудес»  
14:00 Х/ф «Аквамарин»  
16:00 Х/ф «Автостопом по Галактиці»  
18:00 Х/ф «Учень чаклуна»  
20:00 Віталка



21:35 Одного разу під Полтавою  
23:00 Дайош молодьож!  
00:00 Х/ф «Омен»  
01:50 Одна за всіх  
02:40 БарДак  
03:55 Веселі мамзелі  
04:45 Дамочки рулять

НОВИЙ КАНАЛ



06:05 Kids Time  
06:07 М/с «Пригоди Джиммі Нейтрона»  
08:00 Kids Time  
08:02 Хто зверху - 3  
10:00 Ревізор  
13:10 Страсті за ревізором  
15:45 Хто зверху? - 4  
17:40 Х/ф «Хоббіт: Несподівана подорож»  
21:00 Х/ф «Хоббіт: Пуститще Смауга»  
00:10 Х/ф «Сновиди»  
02:00 Х/ф «Загублений рай»  
04:10 ППШ - 2  
05:40 Зона ночі

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Микита Шумило - майстер українського слова, ч.2  
06:30 А у нас кіно знімали... "Пропала грамота"  
07:00 Д/ф "Стеком і шаблею", ч.2  
07:30 Д/ф "Іларіон Свенціцький в поході віків"  
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"  
08:25 Територія кіно  
09:25 Діалог. Василь Герасим'юк - Ярослав Пасічанський, ч.2  
10:00 Альдо Ніколаї. "Жінка і чиновник". Вистава Київського академічного театру російської драми ім. Лесі Українки  
11:30 "Средь шумного бала"... Театралізований вечір романсу  
13:00 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Феофан Прокопович  
13:30 Василь Попадюк  
14:00 Концерт гурту "Rock-Н/Рокаш"  
15:30 Д/ф "Володимир Ніколаєв"  
16:00 Маленькі новини  
16:10 Веселка. Є в школі театр..., а діти в ньому актори  
16:50 Майстер-клас. Робота з "жорстким" світлом у студії  
17:15 Православний календар  
17:30 Портрет. Федір Стригун, ч.1  
18:00 З Божого саду, ч.1  
18:40 Замок князів Острозьких  
19:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Тиждень"  
19:30 Позиція  
20:00 Д/ф "Сімдесятники. Рондо для лицаря. Віктор Гресь"  
20:50 Досягти мети  
21:00 Все про оперету. Народний артист України Микола Бутковський  
22:15 Ніна Алісова. Незабутнє  
23:10 Поетеса Оксана Маковець  
00:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Тиждень"  
00:30 Позиція  
00:55 Д/ф "Інтернет 1964. Віктор Глушков"  
01:25 Позиція. А.Рудницька. Анжеліка і любов  
01:50 Досягти мети  
02:00 Концерт гурту "Rock-Н/Рокаш"  
03:30 Д/ф "Володимир Ніколаєв"  
04:00 Телнюк: Сестри. "Дорога зі скла"  
05:20 Родове гніздо князів Острозьких



06:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:20 «Цивілізація Incognita»  
06:30 Х/ф «Щедре літо»  
09:50 «Ландшафтні гри»  
10:00 Володарі морів  
11:15 Х/ф «Авантюрист»  
14:00 Сім чудес України. Хотин  
14:50 Весвіт  
16:00 «Мистецтво і час»  
16:20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
16:45 «Світські хроніки»  
17:10 Фестиваль «Галицький шлягер», 1 ч.

19:00 Опалені владою  
20:00 Модний журнал  
20:30 Імена-легенди  
21:00 Комета-вбивця  
22:00 Х/ф «Мрець»  
00:10 «Вихідний, після опівночі»  
01:20 «Красиві та амбіційні»  
02:10 Х/ф «Вірність»  
04:50 Сім чудес України. Хотин  
05:10 «Будь в курсі!»  
05:35 Свої. Євген Весник



05:15 Х/ф «Твір до Дня Перемоги»  
07:10 Х/ф «Війна»  
11:30 «Речовий доказ». Хрест злодія  
13:15 «Детективи»  
16:00 Т/с «Кулагін та партнери»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Х/ф «Пограбування по-італійськи»  
21:35 Х/ф «Останній замок»  
00:10 Х/ф «Клятва»  
02:25 «Таємниці кримінального світу»  
03:25 «Речовий доказ»  
04:20 «Випадковий свідок»  
04:35 «Легенди бандитського Києва»

K1 (KTM)

05:40 «Рецепти щастя. Нова історія»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:40 «Чи знаєте ви, що...»  
08:10 М/ф «Живий ліс»  
09:50 «Мультифільми від Ворнер»  
10:45 М/ф «Багз Банні»  
11:40 М/ф «Будинок лиходіїв. Мишачий будинок»  
12:50 Х/ф «Каспер: Початок»  
14:45 Х/ф «Табір Року 2: Звітний концерт»  
16:40 «КВН-2015»  
19:10 «Орел і Решка»  
21:00 «Орел і Решка. Шопінг-2015»  
22:00 «Орел і Решка»  
00:00 Х/ф «Король вечірок-3»  
01:50 «Розсміши коміка»  
02:35 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 Що для вас корисно?  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Жіноча форма  
09:50 Ульотні тварини  
10:40 Квадратний метр  
11:50 Жіноча форма  
12:40 Квартирне питання  
15:40 Удачний проект  
17:00 Навколо світу  
18:00 Зіркове життя  
19:00 Таємниці тіла  
20:40 Моя правда  
22:15 Таємниці тіла  
23:20 Х/ф «Повернення у Брайдсхед»  
01:20 Д/с «Зіркові історії»  
02:05 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:40 "Маски-шоу"  
07:50 "Нове шалене відео по-українськи"  
09:10 "Облом.UA"  
10:10 "Вайпаут"  
12:00 "Тор Gear"  
13:00 "ДжеДАІ"  
14:00 "Реал Бодрит"  
14:55 Суперліга. БК "Дніпро" - БК "Будівельник". Прямий ефір  
16:50 13-й тур ЧУ. "Динамо" - "Металіст"  
19:20 13-й тур ЧУ. "Карпати" - "Металург" (3)  
21:30 Х/ф "Раптовий удар"  
23:20 Х/ф "Чужий проти чужого"  
01:15 Х/ф "Лабіринт"  
03:25 Х/ф "Відьма"



08:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Українська пісня року"  
14:40 "Відкритий мікрофон"  
14:50 "Паспортний стіл"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "У центрі уваги"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:10 "У центрі уваги"  
16:55 "Відкритий мікрофон"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "У центрі уваги"

18:00 "Відкритий мікрофон"  
18:10 "У центрі уваги"  
18:55 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Столиця"  
20:55 "Відкритий мікрофон"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Столиця"  
22:30 "Життєві історії"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Відкритий мікрофон"  
23:25 "Прогулянки містом"  
23:50 "У центрі уваги"  
01:20 "Столичні телевізійні новини"  
01:40 "Столиця"  
03:00 "Столичні телевізійні новини"  
03:20 "Відкритий мікрофон"  
04:00 "Столиця"  
05:00 "Мультияндія"

НЕДІЛЯ,  
1 Листопада



06:00 Погода  
06:05 Світ православ'я  
06:35 Крок до зірок  
07:10 Погода  
07:20 Шеф-кухар країни  
08:05 Погода  
08:15 Світ on line  
08:40 Тепло.Ua  
09:00 Як це?  
09:30 Хто в домі хазяїн?  
09:50 М/с «Друзі-янголі»  
10:15 Школа Мері Поппінс  
10:40 Спогади  
11:10 Твій дім  
11:55 Д/ф «Вільна людина Андрій Сахаров»  
14:00 Фольк-music  
15:30 Чоловічий клуб. Бокс  
16:55 Хокей. Чемпіонат України. «Донбас» - «Юність»  
19:35 Театральні сезони  
20:05 Т/с «Білявка»  
21:00 Новини  
21:30 Прем'єр-міністр України А.Яценюк про реформи  
21:40 Перша шпальта  
22:15 «ГОГОЛЬ FEST» 15  
23:10 День янгола  
00:00 Погода  
00:05 На слуху. Підсумки  
01:10 Погода  
01:20 Музичне турне  
02:35 Т/с «Минають дні, минають роки»  
05:35 Новини



06:00 «Життя без обману»  
06:55 «Що? Де? Коли?-2015»  
08:00 «Українські сенсації»  
09:00 Лотерея «Лото-Забава»  
09:40 Маріччин кінозал. Мультифільм  
09:50 «Маша і Ведмідь»  
10:05 ТСН: «Телевізіяна служба новин»  
11:00 «Світ навиворіт 6»  
12:15 «Інспектор Фреймут 2»  
13:40 «Міняю жінку»  
15:00 «Чотири весілля 4»  
16:25 «Розсміши коміка»  
17:25 Вживання за законами дикої природи в анімаційному фільмі «Сімейка Крудз»  
19:30 «ТСН-Тиждень»  
21:00 «Маленькі гіганти»  
23:20 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»  
23:30 «Світське життя»  
00:30 Аргумент кіно представляє: трилер Володимира Тихого «Зелена кофтина»  
02:30 Художній фільм «День Подяки»  
03:55 «Шість кадрів»  
05:25 «ТСН-Тиждень»



05:35 «Подробиці»  
06:05 «Мультифільм»  
06:30 Х/ф «Іван Васильович змінює професію»  
08:10 «Удачний проект»  
09:00 «Готуємо разом»  
10:00 «Орел і Решка. Ювілейний»  
11:00 Х/ф «Я буду чекати тебе завжди»  
14:45 Т/с «Ангел в серці» 1-4 с.  
19:00 Програма «Кохання з першого погляду» 8 с.

20:00 «Подробиці тижня»  
21:50 Інтерв'ю Прем'єр-міністра України Арсенія Яценюка  
22:00 Х/ф «Сусіди за розлученням»  
00:00 «Великий бокс. Євген Хітров - Джош Лютеран»  
01:00 Х/ф «Джон Рабе»  
03:25 Д/с «Україна: забута історія»  
04:10 «Подробиці тижня»  
08:00, 08:40, 11:40, 12:40, 13:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 20:00 Позиція  
08:15, 09:50, 10:30, 11:30, 12:15, 13:20, 14:45, 15:30, 16:20, 17:20, 18:20, 19:50, 20:20, 21:20 Д/ф  
09:00 У фокусі Європа  
09:30 Мандри  
10:00 Велич особистості  
10:20 Музеї Києва  
11:00 Військова рада  
12:00, 15:00, 20:30 У деталях  
13:00 Уроки  
13:50 Парламенти світу  
14:00 Парламент  
15:40 Закон і злочин  
19:00 Уроки  
21:00 Світовий рівень  
21:30 Одрокнення

5 КАНАЛ

06:55, 08:55 Погода в світі  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 10:55, 13:55, 17:55, 00:55 Погода на курортах  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30 Час. Важливо  
07:35 Клуб 700  
07:50, 08:20, 22:10, 00:10 Бізнес-час  
07:55, 12:35, 14:55, 15:55, 18:20, 23:10 Погода в Україні  
08:35 Феєрія мандрів  
09:10 Капітал  
09:35 Вікно в Америку  
09:50 Сніданок з Іскрою  
10:10, 03:20 Кордон держави  
10:35, 19:25, 03:40 Невигадані історії  
11:10 Будемо жити  
11:35 Драйв  
12:10 Мотор  
12:20 Автопілот-тест  
13:10, 04:20 Діалоги з Патріархом  
14:10 Трансмсія  
14:35 Сімейний лікар  
15:10 П'ятий поверх  
15:35 Майстри ремонту  
16:10 Палата  
16:35 Лісовий патруль  
17:35 Велика політика  
18:30 Вікно в Європу  
20:10, 22:25, 01:20 Експертна тема  
21:00, 02:00, 05:15 Час: підсумки тижня з Віталієм Гайдукевичем  
21:40, 02:35 Час-Тіме  
22:45 Кабінети  
23:15 Фінансовий тиждень  
23:30 Територія закону  
00:25, 04:40 Хроніка тижня  
05:40 Геополітика  
05:55 Огляд преси



05:55 Факти  
06:25 Мультисеріал «Том і Джері у дитинстві»  
06:45 «Спід-гонщик». Художній фільм  
09:30 Зірка YouTube  
10:45 Дивитись усім!  
11:45 Труба містера Сосиски  
12:45 Факти. День  
13:05 «Відкрийте, поліція!». Художній фільм  
15:10 «Таксі». Художній фільм  
17:00 «Таксі-2». Художній фільм  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
20:25 10 хвилин з Прем'єр-міністром України  
20:35 «Таксі-3». Художній фільм  
22:20 «Таксі-4». Художній фільм  
00:10 «Скелелаз». Художній фільм  
02:10 «Охоронець». Художній фільм  
03:55 Секретний фронт

СТБ

05:30 Х/ф «Екіпаж»  
07:50 «МастерШеф - 5»  
09:00 «Все буде смачно!»  
09:55 «Караоке на Майдані»  
10:50 «МастерШеф - 5»  
14:55 «Х-Фактор - 6»  
15:15 «10 хвилин з Прем'єр-міністром України»  
15:40 «Х-Фактор - 6»  
19:00 «Битва екстрасенсів 15»  
21:15 «Один за всіх»  
22:25 «Кохана, ми вбиваємо дітей»  
01:15 «Детектор брехні 7»  
02:05 Х/ф «Екіпаж»  
04:35 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:40 Події  
07:30 Реальна містика  
09:15 Т/с «Замок на піску» (мелодрама)  
13:00 Т/с «Моє нове життя» (мелодрама)  
16:50 Т/с «Андрійко» (мелодрама)  
19:00 Події тижня з Олегом Панютюю  
19:40 10 хвилин з Прем'єр-міністром  
20:00 Т/с «Андрійко» (мелодрама)

21:50 Х/ф «Клуши» (мелодрама)  
00:00 Зірковий шлях  
01:50 Т/с «Клан ювелірів. Зрада» (12-16 серії) (мелодрама)  
05:50 10 хвилин з Прем'єр-міністром



06:00 М/ф «Тімоті Твідл»  
07:30 Байдиківка  
08:05 М/с «Смішарики»  
08:40 М/с «Лалалупси»  
09:00 Мультик з Лунтиком  
09:40 М/с «Дора-дослідниця»  
10:35 М/с «Стічі»  
11:45 М/ф «Втеча з планети Земля»  
13:15 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»  
14:10 Х/ф «Оксана у Країні Чудес»  
16:00 Х/ф «Аквамарин»  
18:00 Х/ф «Автомобіль по Галактиці»  
20:00 Віталька  
21:35 Одного разу під Полтавою  
23:00 Дайош молодьож!  
00:00 Х/ф «Пагорби мають очі»  
01:50 Одна за всіх  
02:40 БарДак  
03:55 Веселі мамзелі  
04:45 Дамочки рулять

НОВИЙ КАНАЛ



05:45 Kids Time  
05:50 М/с «Пригоди Джиммі Нейтрона»  
07:10 Kids Time  
07:12 Х/ф «Подорожі Гуллівера»  
08:55 Kids Time  
08:57 Х/ф «Сахара»  
11:35 Х/ф «Хоббіт: Несподівана подорож»  
14:50 Х/ф «Хоббіт: Пуститще Смауга»  
18:00 Х/ф «Хоббіт: Битва п'яти воїнств»  
21:00 Х/ф «Хеллбой: Герой з пекла»  
23:15 Х/ф «Жінка-кішка»  
01:15 Х/ф «Сновиди»  
03:00 Україна чудес  
04:40 Зона ночі

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Веселка. Є в школі театр..., а діти в ньому актори  
06:45 Майстер-клас. Робота з "жорстким" світлом у студії  
07:20 Маленькі новини  
07:30 Портрет. Федір Стригун, ч.1  
08:00 Національний музей історії України. ХХ ст., ч.1  
08:30 Позиція  
09:00 Д/ф "Сімдесятники. Рондо для лицаря. Віктор Гресь"  
09:50 Досягти мети  
10:00 Все про оперету. Народний артист України Микола Бутковський  
11:15 Ніна Алісова. Незабутнє  
12:10 Поетеса Оксана Маковець  
13:00 З Божого саду, ч.1  
13:40 Замок князів Острозьких  
14:00 І.Карпенко-Карий. "Житейське море". Фільм-вистава Львівського театру ім. М.Заньковецької  
15:30 "Ви приходите в сні...". Пам'яті О.Білаша  
16:00 Маленькі новини  
16:10 Таємниця квітки папороті  
17:30 Портрет. Федір Стригун, ч. 2  
18:00 З Божого саду, ч.2  
18:30 Любомир Гузар. Слово про Андрея Шептицького  
19:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Тиждень"  
19:30 Мовою мистецтва: Колекція  
19:55 М.Халітова. Концерт для саксофону, струнних та ударних  
20:10 Головна роль. Ольга Семьошкіна  
21:00 Олесь Янчук про фільм "Владака Андрей"  
23:25 Творча майстерня Мирослави Которович  
00:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Тиждень"  
00:30 Мовою мистецтва: Колекція  
01:05 Головна роль. Вікторія Булітко.  
Профілактика

TONIC

06:00 Х/ф «Авантюрист»  
07:50 «Натхнення»  
10:00 Опалені владою  
11:15 «Досвід. Ток-шоу з Наталією Семенченко». Реформа правоохоронних органів: зміна системи.  
13:30 Імена-легенди  
14:00 Теєп-клуб  
15:00 Прогулянка по дикий природі  
16:00 Сили природи  
16:50 Сім чудес України. Паланок  
17:10 Фестиваль «Галицький шлягер», 2 ч.  
19:00 Дивовижний світ  
20:00 «Цивілізація Incognita»  
20:15 «Кумири»  
20:35 «Світські хроніки»  
21:00 Євромакс  
21:35 Імена-легенди  
22:00 Х/ф «Вірність»  
01:00 «Вихідний, після опівночі»  
02:15 «Красиві та амбіційні»  
03:00 Х/ф «Мрець»  
04:55 Сім чудес України. Паланок  
05:15 Джаз-коло



05:20 Х/ф «Звинувачується весілля»  
06:40 Т/с «СБУ. Спецоперація»  
10:35 «Народний кухар»

11:30 «Легенди карного розшуку». Слідами «Душителя»  
12:00 «Круті 90-ті»  
12:55 Х/ф «Пограбування по-італійськи»  
14:55 «Розсміши коміка»  
16:50 «Легенди карного розшуку»  
19:00 Т/с «Слід саламандри»  
23:00 Х/ф «Везучий»  
00:55 Х/ф «День мумії»  
02:20 Х/ф «Клятва»  
04:20 «Речовий доказ»  
04:45 «Легенди бандитського Києва»

K1 (KTM)

05:40 «Рецепти щастя. Нова історія»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:40 «Чи знаєте ви, що...»  
08:10 М/ф «Багз Банні»  
08:40 М/ф «Будинок лиходіїв. Мишачий будинок»  
09:50 М/ф «Каспер: Початок»  
11:30 Х/ф «Табір Року 2: Звітний концерт»  
13:25 «Розсміши коміка»  
14:20 «Орел і Решка»  
18:10 «Орел і Решка. Шопінг 2015»  
19:10 «Вечірній квартал»  
21:00 Х/ф «Як позбутися хлопця за 10 днів»  
23:10 «КВК-2015»  
01:15 Т/с «Красуня та чудовисько»  
04:00 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 Що для вас корисно?  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Жіноча форма  
09:45 Ульотні тварини  
10:40 Квадратний метр  
11:40 Квартирне питання  
14:40 Таємниці тіла  
15:40 Удачний проект  
17:00 Навколо світу  
18:00 Без жертв  
19:00 Документальний фільм  
20:00 Таємниці іжі  
20:40 Моя правда  
22:20 Таємниці тіла  
23:15 Ульотні тварини  
00:10 Д/с «Ігри долі»  
01:00 Д/с «Зіркові історії»  
01:50 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:40 "Маски-шоу"  
07:50 "Нове шалене відео по-українськи"  
08:35 "Облом.UA"  
09:00 "Бушидо"  
10:00 "Богатирі"  
11:00 "Люстратор 7,62"  
12:00 "Цілком таємно"  
13:00 "Секретні матеріали"  
14:00 "Хорообрі серця"  
16:00 "Зброя"  
16:55 13-й тур ЧУ. "Чорноморець" - "Сталь"  
19:20 13-й тур ЧУ. "Волинь" - "Говерла"  
21:30 "Профутбол"  
23:15 Х/ф "Деяка справедливість"  
01:10 Х/ф "Розумний сумнів"  
02:40 Х/ф "Дорога на Січ"



08:00 "Ранок по-київськи"  
09:30 "Київ. Музика"  
10:00 "Телемаркет"  
13:00 "Українська мрія М. Поплавського"  
14:00 "Служба порятунку"  
14:35 "Гаряча лінія 102"  
15:00 "Відкритий мікрофон"  
15:10 "У центрі уваги"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Відкритий мікрофон"  
17:10 "У центрі уваги"  
18:00 "Відкритий мікрофон"  
18:10 "У центрі уваги"  
19:00 "Відкритий мікрофон"  
19:20 "Столиця"  
20:55 "Відкритий мікрофон"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Столиця"  
22:30 "СТН-спорт-тижневик"  
22:55 "Українська Національна Лотерея"  
23:00 "СТН-тижневик"  
23:30 "Відкритий мікрофон"  
23:35 "Прогулянки містом"  
00:00 "У центрі уваги"  
01:30 "СТН-спорт-тижневик"  
01:50 "Столиця"  
03:15 "СТН-тижневик"  
03:45 "Відкритий мікрофон"  
04:00 "Мультияндія"

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, і з інших джерел.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, TONIC — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



# На зміну танкам приходять будівельники

У зоні проведення АТО на дебальцевському напрямку розпочався другий етап відведення танків, мінометів і артилерійських систем калібром менш як 100 мм.

Як інформують у прес-центрі АТО, до встановле-



них місць розташування скеровано майже 60 танків, які відведено від лінії розмежування на понад 15 км. Але у разі потреби озброєння можна буде повернути менш ніж за годину.

Водночас поблизу лінії розмежування тривають роботи з відновлення інфраструктури. У селищі Луганське Артемівського району ремонтують дитсадок, який постраждав від обстрілів. А в сусіднє селище Миронівське доправили матеріали для відновлення даху школи.

Владислав ЛЕОШКО.

Донецька область.

Фото прес-центру АТО.

# СУСПІЛЬСТВО

## Відведення озброєння триває

Учора українські сили під наглядом представників ОБСЄ продовжили відведення озброєння на мариупольському напрямку, повідомляє прес-центр АТО. Терористи в середу почали передислокацію танків, легкої артилерії й мінометів на півдні Донецької області в районі Новоазовська. Про це заявив Президент України Петро Порошенко під час візиту на Івано-Франківщину. Наскільки чесно виконує цей пункт Мінських домовленостей інша сторона, мають оцінити міжнародні верифікатори.

Напередодні ОБСЄ зафіксувала 25 танків, розташованих з порушенням погоджених сторонами ліній відведення, за 60 км від Маріуполя, на підконтрольній бойовикам «ДНР» території. Про це йдеться у звіті ОБСЄ.

«Українська сторона поінформувала ОБСЄ, що в районі Селезнівки, Петровського й Сонцевого виявлено артилерійські системи супротивника калібром понад 100 мм (САУ), розташування яких у цих районах — порушення Мінських домовленостей», — повідомляє Головне управ-

ління розвідки Міноборони України на своєму офіційному сайті.

Крім того, розвідка стверджує, що у вівторок бойовики були зосереджені на проведенні розвідки сил АТО з активним залученням ДРГ на донецькому напрямку, розвідувальних підрозділів бригад першого ешелону, засобів радіоелектронної розвідки, літаків-розвідників і літаків дальнього радіолокаційного виявлення ЗС РФ. Бойовики також зміцнюють передній край своєї оборони на донецькому напрямку.

Ольга ВІТЕР.

## Доброчинна акція для дітей героїв

Благодійний спектакль, ярмарки та флешмоби — весь цей «творчий арсенал» задіяли педагоги, учні та вихованці 140 шкіл і дошкільних закладів Херсона під час доброчинної акції на підтримку своїх ровесників, чії батьки загинули на східному фронті. Учасники

акції зібрали 62 тисячі гривень. Кошти найближчим часом отримають хлопці та дівчата, чийх батьків забрала війна, повідомили у прес-службі Херсонської міськради.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.

### ОГОЛОШЕННЯ

#### "Товарна Біржа "Електронні торги України" (Продаж арештованого майна, майна банкрутів, заставного майна)

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "ЛЕГБАНК" оголошує аукціон з продажу на Товарній біржі "Електронні торги" активів, що обліковуються на балансі банку

№ лоту з/п	Найменування активу	Початкова вартість продажу (з ПДВ), грн.	Гарантійний внесок, грн.
202072	Комплексе будівель АЗС, за адресою: Кіровоградська обл., смт. Нове місто, вул. Металургів, будинок 20а	174 720,00	17 472,00
202073	Комплексе будівель АЗС, за адресою: Кіровоградська обл., Новоархангельський р-н., с. Надлак, вул. Червоноармійська, буд. 6а	174 720,00	17 472,00

- Вартість Лотів №№202072, 202073, – вказана з урахуванням зменшення початкової ціни на 30%.
- Покупцю в обов'язковому порядку потрібно ознайомитися з станом майна до подачі заявки на участь в аукціоні. Майно, яке пропонується до реалізації, було у користуванні та має ознаки зносу.
- Лот №№202072, 202073 виставляються на продаж на четвертий аукціон.

Час проведення аукціону: з 09 год. 00 хв. до 15 год. 00 хв. 06.11.2015 року.

Час завершення електронних торгів продовжується щоразу на 5 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості майна менше як за 5 хвилин до закінчення аукціону, і так доти, доки не буде визначено учасника, що запропонував найвищу ціну.

Місце проведення аукціону (електронних торгів): <https://ubiz.com.ua>

Кінцевий строк прийняття заявок на участь: 05.11.2015 о 17 год. 00 хв. З детальним описом лотів та умов проведення аукціону можна ознайомитись на веб-сайті Організатора, використовуючи вищенаведений унікальний номер лоту.

Умови продажу:

Кожний учасник аукціону, який реєструється на аукціоні приймає "Правила проведення торгів (аукціону) з продажу майна

банків щодо яких Фондом гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення про здійснення процедури ліквідації" та умови Публічного договору з учасником аукціону, тексти яких розміщені на веб-сайті Організатора аукціону.

Переможець зобов'язаний сплатити ТБ "Електронні торги України" винагороду за проведення аукціону.

Реєстраційний внесок за подання заяви про участь в аукціоні - визначається окремо по кожному лоту. Гарантійний внесок - 10% (десять відсотків) від початкової ціни продажу лота. Реєстраційний та гарантійний внески учасником аукціону вносяться на поточний рахунок ТБ "Електронні торги України": код ЄДРПОУ 25219107, п/р 26005010084881 в ПАТ КБ "Державний експортно-імпортний банк України", МФО 322313. Засоби платежу - грошові кошти в національній валюті України.

Крок аукціону - 1% (один відсоток) від початкової ціни лота.

Усі витрати, пов'язані з реєстрацією договору купівлі-продажу, покладаються на покупця - переможця аукціону Переможець аукціону повинен затвердити протокол, підписати договір купівлі-продажу придбаного активу та провести повний розрахунок з продавцем протягом 10 банківських днів з дня наступного після закінчення аукціону. Банківські реквізити продавця: ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ЛЕГБАНК", код ЄДРПОУ 14291780, МФО банку 300056; р/р №32072420201 в Головному управлінні Національного банку України по м. Києву і Київській області, МФО 321024; За більш детальною інформацією та з приводу огляду майна звертатись до ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ЛЕГБАНК" за адресою: м. Київ, вул. Жиланська, 27 тел. роб. 287-95-07, моб. (097) 648-73-67.

Організатор аукціону: ТБ "Електронні торги України", ЄДРПОУ: 25219107, 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного буд. 7 оф. 3, тел. (044) 537-22-82, працює щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00.

Прийом заяв на участь в аукціоні (реєстрація учасників) проводиться на веб-сайті Організатора: <https://ubiz.com.ua> починаючи з дня публікації цього оголошення.

#### Оголошення про проведення повторного аукціону з реалізації активів АБ "ПОРТО - ФРАНКО" шляхом відступлення права вимоги за кредитами іншим фінансовим установам, який проводитиметься на електронному торговельному майданчику ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію АБ "ПОРТО - ФРАНКО" оголошує аукціон з реалізації активів, що обліковуються на балансі банку, шляхом відступлення права вимоги за кредитами іншим фінансовим установам, який проводитиметься на електронному торговельному майданчику ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ", електронна адреса сайту: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua)

№ лоту	Найменування активу (детальний опис, характеристика лоту)	Початкова ціна продажу лота*, грн. (без ПДВ)	Гарантійний внесок, грн. (без ПДВ)
207	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012018	65 461,06	6 546,11
208	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012027	333 327,53	33 332,75
209	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012037	3 163,35	316,34
210	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012051	23 663,38	2 366,34
211	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012084	6 293,80	629,38
212	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012086	20 214,17	2 021,42
213	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012097	42 150,41	4 215,04
214	Право вимоги за кредитом без забезпечення, наданим фізичній особі - 10012090	309 345,33	30 934,53
215	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011021	8 996 434,00	899 643,40
216	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012004	56 081,81	5 608,18
217	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012036	223 445,49	22 344,55
218	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012020	21 125,41	2 112,54
219	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011017	2 914 244,26	291 424,43
РАЗОМ:		13 014 950,01	1 301 495,00

\*початкова ціна лотів вказана зі зниженням ціни на 10%

Статус аукціону: Лоти виставляються до продажу вдруге на повторні торги.

Увага заявникам! За лотами наявні судові процеси з третіми особами, учасникам потрібно обов'язково ознайомитись з докладною інформацією про лоти.

Умови аукціону:

1. Кваліфікаційний відбір учасників аукціону. Кінцевий термін прийняття заявок на участь та сплата гарантійного та реєстраційного внеску: **03.11.2015** р. о 17 год. 00 хв.
2. Запит цін в рамках аукціону: з 09 год. 00 хв. до 17 год. 00 хв. **04.11.2015 року**.
3. Електронний аукціон в рамках аукціону. Час підтвердження учасниками цінкових пропозицій, наданих раніше під час запису цін - **12:00:00 - 12:30:00 06.11.2015 року**. Час проведення електронного аукціону: **12:30:01 - 12:40:00 06.11.2015 року**.

Фіксовані умови аукціону: Аукціон проводиться за участю не менше ніж як одного учасника. Учасники аукціону після визначення Організатором аукціону початкової ціни лоту мають право протягом 10 (десяти) хвилин надати в електронній торговій системі Організатора аукціону додаткові цінкові пропозиції, які мають перевищувати початкову ціну відповідного лоту.

Час завершення електронних торгів (аукціону) продовжується щоразу на 10 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості активів менше як за 5 хвилин до закінчення електронних торгів (аукціону), і так доти, доки не буде визначено учасника, що запропонував найвищу ціну за лот - Переможець торгів.

Крок аукціону 1 % від початкової ціни лоту.

Місце проведення аукціону (електронних торгів): [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua)

З детальними умовами проведення аукціону можна ознайомитись на веб-сайті Організатора: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua).

Фіксовані умови продажу:

Кожний учасник аукціону, який надав заявку на участь у конкурсі приймає "Правила проведення аукціону з реалізації майна банків, що ліквідується, шляхом відступлення прав вимоги за кредитами іншим фінансовим установам", текст яких розміщені на веб-сайті Організатора аукціону.

Учасники конкурсу (аукціону) після визначення Організатором конкурсу (аукціону) початкової ціни лоту зобов'язані підтвердити свою ціну пропозицією, або протягом 10 (десяти) хвилин надати в електронній торговій системі Організатора конкурсу (аукціону) додаткову цінкову конкурсну пропозицію, яка має перевищувати початкову ціну відповідного лоту як мінімум на крок. Час завершення електронних торгів (аукціону) продовжується щоразу на 10 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості активів менше як за 5 хвилин до закінчення електронних торгів (аукціону), і так доти, доки не буде визначено учасника, що запропонував найвищу ціну за лот - Переможець торгів.

Переможець зобов'язаний сплатити ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" винагороду за проведення аукціону вказану в оголошенні про проведення аукціоні на сайті організатора, шляхом вирахування суми із гарантійного внеску Переможця, детальніша інформація на сайті Організатора аукціону.

Усі витрати, пов'язані з укладанням договору купівлі-продажу покладаються на Переможця аукціону.

Переможець аукціону повинен узгодити виписку з протоколу, підписати договір купівлі-продажу придбаного активу та провести повний розрахунок з продавцем протягом 10 банківських днів з дня наступного після закінчення аукціону. Переможець аукціону відмовляється від будь-яких претензій до продавця після підписання договору купівлі-продажу придбаного активу.

Розмір реєстраційного внеску становить 51 грн. 00 коп.

Розмір гарантійного внеску - 10% від початкової ціни лоту.

Реєстраційні та гарантійні внески учасники аукціону вносяться на поточний рахунок ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" № 26003010012978 у ПАТ ВТБ Банк м. Київ, МФО 321767, ЄДРПОУ 30761636.

За більш детальною інформацією та з приводу огляду активів звертатись до АБ "ПОРТО - ФРАНКО" з 10.00 до 13.00 за адресою: 65029, м. Одеса, вул. Ольгівська, 8, тел. (048) 728-11-99. Контактна особа від Банку для ознайомлення з кредитними справами - Болгар Андій Володимирович. Докладну інформацію про лоти учасники аукціону зможуть отримати у процедурі торгів після реєстрації в якості учасника на сайті ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ": [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua).

Банківські реквізити продавця: АБ "ПОРТО - ФРАНКО" код за ЄДРПОУ 13881479, номер рахунку в Національному банку України 32074110201015, МФО 300001.

Організатор аукціону (виконавець аукціону): ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" 61037, Харківська обл., м. Харків, вул. Плеханівська, 126/1 офіс 17 працює щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00 працює щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00.

Прийом заяв на участь в аукціоні (реєстрація учасників) проводиться на веб-сайті Організатора: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua) починаючи з дня публікації цього оголошення, адреса для листування та надання сканованих копій документів для участі в аукціоні e-mail: [lg.aykcion@ya.ru](mailto:lg.aykcion@ya.ru).



АБ "УКРГАЗБАНК" оголошує про проведення аукціону з продажу майна (активів) Банку, а саме:

**Лот № 1.** Автомобіль Toyota Avensis, 2007 року випуску, держ. № AA2618EX, пробіг - 252761 км, колір - бежевий. Початкова ціна продажу - 259 700,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 25 970,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 2.** Автомобіль Toyota Land Cruiser, 2005 року випуску, держ. № AA2568AO, пробіг - 189207 км, колір - чорний. Початкова ціна продажу - 356 400,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 35 640,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 3.** Автомобіль Toyota Camry, 2007 року випуску, держ. № AA4876HA, пробіг - 260806 км, колір - сірий. Початкова ціна продажу - 228 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 22 800,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 4.** Автомобіль Toyota Camry, 2004 року випуску, держ. № AA3646AH, пробіг - 368101 км, колір - бежевий. Початкова ціна продажу - 162 000,00 грн.(в т.ч. ПДВ). Сума застави - 16 200,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 5.** Автомобіль Toyota Camry, 2004 року випуску, держ. № AA0352AE, пробіг - 437571 км, колір - червоний. Початкова ціна продажу - 168 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 16 800,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 6.** Автомобіль Volkswagen Caddy, 2007 року випуску, держ. № AA0015AB, пробіг - 155159км, колір - червоний. Початкова ціна продажу - 162 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 16 200,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 7.** Автомобіль Volkswagen Tr., 2007 року випуску, держ. № AA5127HE, пробіг - 219483 км, колір - синій. Початкова ціна продажу - 158 000,00грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 15 800,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 8.** Автомобіль Volkswagen Tr., 2005 року випуску, держ. № AA7114BA, пробіг - 375114 км, колір - білий. Початкова ціна продажу - 174 500,00 грн.(в т.ч. ПДВ). Сума застави - 17 450,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 9.** Автомобіль Volkswagen Touareg, 2007 року випуску, держ. № AA9169EX, пробіг - 137075 км, колір - сірий. Початкова ціна продажу - 311 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 31 100,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 10.** Автомобіль Lexus LS 460 L, 2007 року випуску, держ.

№ AA5092CP, пробіг - 198437 км, колір - чорний. Початкова ціна продажу - 377 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 37 700,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 11.** Автомобіль Lexus LS 460, 2008 року випуску, держ. № AA9168EX, пробіг - 105072 км, колір - чорний. Початкова ціна продажу - 469 000,00 грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 46 900,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 12.** Автомобіль Chevrolet Epica, 2008 року випуску, держ. № AA1648IT, пробіг - 120312 км, колір - чорний. Початкова ціна продажу - 143 000,00 грн.(в т.ч. ПДВ). Сума застави - 14 300,00 грн. (без ПДВ).  
**Лот № 13.** Автомобіль Opel Astra, 2003 року випуску, держ. № AA8397AI, пробіг - 249982 км, колір - червоний. Початкова ціна продажу - 151 000,00грн. (в т.ч. ПДВ). Сума застави - 15 100,00 грн. (без ПДВ).  
Реєстраційний внесок - 609,00 грн. (в т.ч.ПДВ), по кожному лоту окремо.  
Місцезнаходження майна: м.Київ, вул.Єреванська, 1.  
Аукціон відбудеться 24 листопада 2015 року, о 10.00 на Українській універсальній товарній біржі (УУТБ) за адресою: м.Київ, пр-т Академіка Глушкова, 1, НК "Експоцентр України", пав.№6. Організатор аукціону - Українська універсальна товарна біржа. Заяви на участь приймаються на УУТБ в робочі дні з 10.00 до 14.00. Тел. (044) 596-96-24, факс (044) 596-95-40. Кінцевий термін прийняття заяв для участі - 18 листопада 2015 року до 14.00 години.  
Гарантійний та реєстраційний внески вносяться на р/рахунок № 26506010148617 в ПАТ "ВТБ БАНК", МФО 321767, код ЄДРПОУ 16470831. Отримувач - Українська універсальна товарна біржа. Засоби платежу - грошові кошти.  
З приводу ознайомлення з майном та за більш детальною інформацією звертатись за тел.(044)596-96-24; 596-95-43.

Втрачені паспорт громадянина України, паспорт громадянина України для виїзду за кордон, посвідчення водія на ім'я Б о й ч у к Олександр Васильов ич , 31.01.1980 р.н., вважати недійсними.

Оголошення про проведення повторного аукціону з реалізації активів АБ "ПОРТО - ФРАНКО" шляхом відступлення права вимоги за кредитами іншим фінансовим установам, який проводиться на електронному торгівельному майданчику ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію АБ "ПОРТО - ФРАНКО" оголошує аукціон з реалізації активів, що обліковуються на балансі банку, шляхом відступлення права вимоги за кредитами іншим фінансовим установам, який проводиться на електронному торгівельному майданчику **ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ"**, електронна адреса сайту: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua)

№ лоту	Найменування активу (детальний опис, характеристика лоту)	Початкова ціна продажу лота*, грн. (без ПДВ)	Гарантійний внесок, грн. (без ПДВ)
220	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012001	3 700 232,30	370 023,23
221	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012002	74 745,22	7 474,52
222	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012003	134 225,11	13 422,51
223	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012007	233 899,93	23 389,99
224	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012008	67 088,84	6 708,88
225	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012009	776 578,14	77 657,81
226	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012010	705 721,26	70 572,13
227	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012011	24 217,59	2 421,76
228	Право вимоги за кредитом без забезпечення, наданим фізичній особі - 10012012	96 844,42	9 684,44
229	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012014	29 077,81	2 907,78
230	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012015	28 791,77	2 879,18
231	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012016	31 132,18	3 113,22
232	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012017	3 266,82	326,68
233	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012019	312 712,91	31 271,29
234	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012021	172 435,08	17 243,51
235	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012022	64 004,70	6 400,47
236	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012025	1 105 347,95	110 534,80
237	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012026	392 684,56	39 268,46
238	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012028	25 154,60	2 515,46
239	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012029	49 532,17	4 953,22
240	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012030	189 323,06	18 932,31
241	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012031	110 581,15	11 058,12
242	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012032	18 447,25	1 844,72
243	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012033	132 592,19	13 259,22
244	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012034	61 561,65	6 156,16
245	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012035	73 319,73	7 331,97
246	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012038	68 664,92	6 866,49
247	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012039	408 032,85	40 803,28
248	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012040	21 959,89	2 195,99
249	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012041	49 851,40	4 985,14
250	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012042	49 635,18	4 963,52
251	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012043	456 573,40	45 657,34
252	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012044	145 809,47	14 580,95
253	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012045	56 616,55	5 661,65
254	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012046	49 986,94	4 998,69
255	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012047	39 892,17	3 989,22
256	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012048	241 138,13	24 113,81
257	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012049	71 821,98	7 182,20
258	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012050	11 432,21	1 143,22
259	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012052	21 944,28	2 194,43
260	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012055	127 254,83	12 725,48
261	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012056	212 120,09	21 212,01
262	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012058	54 741,35	5 474,14
263	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012059	18 311,14	1 831,11
264	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012060	691 769,18	69 176,92
265	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012061	129 304,91	12 930,49
266	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012062	18 116,28	1 811,63
267	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012063	305 742,56	30 574,26
268	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012064	11 861,63	1 186,16
269	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012065	62 358,12	6 235,81
270	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012066	67 208,75	6 720,88
271	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012067	2 085 751,23	208 575,12
272	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012068	448 135,96	44 813,60

273	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012069	1 642 313,43	164 231,34
274	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012070	283 432,99	28 343,30
275	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012071	84 772,47	8 477,25
276	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012072	12 303,45	1 230,34
277	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012073	759 091,72	75 909,17
278	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012074	148 481,38	14 848,14
279	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012075	431 578,40	43 157,84
280	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012076	378 870,85	37 887,08
281	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012077	51 276,56	5 127,66
282	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012078	35 390,63	3 539,06
283	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012079	30 381,06	3 038,11
284	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012080	610 182,61	61 018,26
285	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012081	642 463,77	64 246,38
286	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012082	9 136,85	913,68
287	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012085	88 570,62	8 857,06
288	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012087	328 377,05	32 837,70
289	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012088	277 499,00	27 749,90
290	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012089	124 590,77	12 459,08
291	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012091	92 799,03	9 279,90
292	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012092	628 324,48	62 832,45
293	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012094	226 958,10	22 695,81
294	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012095	252 014,57	25 201,46
295	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012096	44 561,66	4 456,17
296	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим фізичній особі - 10012098	51 477,05	5 147,71
297	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011004	1 430 500,62	143 050,06
298	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011006	6 108 858,15	610 885,81
299	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011007	9 207 459,20	920 745,92
300	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011008	675 688,79	67 568,88
301	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011009	6 212 240,64	621 224,06
302	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011013	569 934,20	56 993,42
303	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011018	1 306 624,70	130 662,47
304	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011019	642 755,57	64 275,56
305	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011022	280 771,43	28 077,14
306	Право вимоги за кредитом із забезпеченням, наданим юридичній особі - 10011023	475 154,42	47 515,44
РАЗОМ:		48 684 390,00	4 868 439,00

**\*початкова ціна лотів вказана зі зниженням ціни на 10%**  
**Статус аукціону:** Лоти виставляються до продажу вдруге (повторно).  
**Увага заявникам!** За лотами наявні судові процеси з третіми особами, учасникам потрібно обов'язково ознайомитись з докладною інформацією про лоти.  
**Умови аукціону:**  
1. Кваліфікаційний відбір учасників аукціону. Кінцевий термін прийняття заявок на участь та сплата гарантійного та реєстраційного внеску: **03.11.2015** р. об 17 год. 00 хв.  
2. Запит цін в рамках аукціону: з 09 год. 00 хв. до 17 год. 00 хв. **04.11.2015 року**.  
3. Електронний аукціон в рамках аукціону. Час підтвердження учасниками цінових пропозицій, наданих раніше під час запиту цін - **14:00:00 - 14:30:00 06.11.2015 року**. Час проведення електронного аукціону: **14:30:01 - 14:40:00 06.11.2015 року**.  
**Фіксовані умови аукціону:** Аукціон проводиться за участю не менше ніж як одного учасника.  
Учасники аукціону після визначення Організатором аукціону початкової ціни лоту мають протягом 10 (десяти) хвилин надати в електронній торговій системі Організатора аукціону додаткові цінові пропозиції, які мають перевищувати початкову ціну відповідного лоту.  
Час завершення електронних торгів (аукціону) продовжується щоразу на 10 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості активів менше як за 5 хвилин до закінчення електронних торгів (аукціону), і так доти, доки не буде визначено учасника, що запропонував найвищу ціну за лот - Переможець торгів.  
**Крок аукціону 1 % від початкової ціни лота.**  
**Місце проведення аукціону (електронних торгів):** [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua)  
З детальними умовами проведення аукціону можна ознайомитись на веб-сайті Організатора: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua).  
**Умови продажу:**  
Кожний учасник аукціону, який надав заявку на участь у конкурсі приймає "Правила проведення аукціону з реалізації майна банків, що ліквідується, шляхом відступлення прав вимоги за кредитами іншим фінансовим установам", текст яких розміщений на веб-сайті Організатора аукціону.  
Переможець зобов'язаний сплатити ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" винагороду за проведення аукціону, шляхом вирахування суми із гарантійного внеску Переможеця, детальніше - на сайті Організатора аукціону.  
Усі витрати, пов'язані з укладанням договору купівлі-продажу покладаються на Переможеця аукціону.  
Переможець аукціону повинен узгодити виписку з протоколу, підписати договір купівлі-продажу придбаного активу та провести повний розрахунок з продавцем протягом 10 банківських днів з дня наступного після закінчення аукціону. Переможець аукціону відмовляється від будь-яких претензій до продавця після підписання договору купівлі-продажу придбаного активу.  
**Розмір реєстраційного внеску становить 51 грн. 00 коп.**  
**Розмір гарантійного внеску - 10% від початкової ціни лоту.**  
Реєстраційні та гарантійні внески учасники аукціону вносяться на поточний рахунок ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" № 26003010012978 у ПАТ "ВТБ Банк" м. Київ, МФО 321767, ЄДРПОУ 30761636.  
За більш детальною інформацією та з приводу огляду активів звертатись до АБ "ПОРТО - ФРАНКО" з 10.00 до 13.00 за адресою: 65029, м. Одеса, вул. Ольгівська, 8, тел. (048) 728-11-99. Контактна особа від Банку для ознайомлення з кредитними справами - Болгар Андрій Володимирович. Докладну інформацію про лот учасники аукціону зможуть отримати у процедурі торгів після реєстрації в якості учасника на сайті ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ": [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua).  
**Банківські реквізити продавця:** АБ "ПОРТО - ФРАНКО" код за ЄДРПОУ 13881479, номер рахунку в Національному банку України 32074110201015, МФО 300001.  
**Організатор аукціону (виконавець аукціону):** ТОВ "ПРОФЕСІОНАЛ" 61037, Харківська обл., м. Харків, вул. Плеханівська, 126/1 офіс 17 працює щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00 працює щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00.  
Прийом заяв на участь в аукціоні (реєстрація учасників) проводиться на веб-сайті Організатора: [www.aykcion.com.ua](http://www.aykcion.com.ua) починаючи з дня публікації цього оголошення, адреса для листування та надання сканованих копій документів для участі в аукціоні e-mail: [lg.aykcion@ya.ru](mailto:lg.aykcion@ya.ru).



"Товарна Біржа "Електронні торги України" (Продаж арештованого майна, майна банкрутів, заставного майна)"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "ЛЕГБАНК" оголошує аукціон з продажу на Товарній біржі "Електронні торги" активів, шляхом відступлення прав вимоги за кредитами іншим фінансовим установам.

№ лоту	Кредитний договір №	Дата початку	Дата закінчення	Інформація про забезпечення виконання зобов'язань за кредитним договором	Початкова ціна без ПДВ (не оподатковується ПДВ), грн.	Гарантійний внесок (без ПДВ), грн.
202071	01/10КЮ	24.12.2010	22.12.2014	Нерухоме майно (комплекс будівель та споруд цукрового заводу), (Черкаська область, м.Сміла вул. Р.Люксембург, 6 ).  Обладнання виробничого цеху заводу (Черкаська область, м.Сміла вул. Р.Люксембург, 6)	16 415 570,85	1641557.09

-Вартість Лоту № 202071 – вказана з урахуванням зменшення початкової ціни на 30%.

-Лот № 202071 виставляються на продаж на третій аукціон.

-Місцезнаходження кредитної справи: м.Київ, вул.Жилианська 27. Тел -роб. 287-95-07, моб. (097) 648-73-67

1. Учасниками відкритих торгів (аукціону) можуть бути юридичні особи (фінансові установи - банки або небанківські фінансові установи, крім кредитних спілок).

2. Аукціонні торги відбудуться за наявності не менше двох учасників.

3. Кожний учасник аукціону, який реєструється на аукціоні, приймає "Правила проведення торгів

"Товарна Біржа "Електронні торги України" (Продаж арештованого майна, майна банкрутів, заставного майна)"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДАНІЕЛЬ" оголошує аукціон з продажу на Товарній біржі "Електронні торги" активів, що обліковуються на балансі банку:

№ лоту	Найменування ОЗ <sup>1</sup>	Кількість	Вартість (з ПДВ) грн.
1	2	3	4
201950	Квартира (04275) <sup>2</sup> 149,0 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04462)	1 шт. 1 шт.	813 420,00
201951	Квартира (04277) <sup>2</sup> 123,6 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В	1 шт.	676 780,00
201952	Квартира (04282) <sup>2</sup> 149,1 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04463)	1 шт. 1 шт.	813 963,00
201953	Квартира (04285) <sup>2</sup> 123,6 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В	1 шт.	676 780,00
201954	Квартира (04287) <sup>2</sup> 148,7 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04466)	1 шт. 1 шт.	811 790,00
201955	Квартира (04293) <sup>2</sup> 148,7 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04467)	1 шт. 1 шт.	811 790,00
201956	Квартира (04298) <sup>2</sup> 148,6 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04469)	1 шт. 1 шт.	811 247,00
201957	Квартира (04302) <sup>2</sup> 148,7 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04470)	1 шт. 1 шт.	811 790,00
201958	Квартира (04274) <sup>3</sup> 194,9 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04461)	1 шт. 1 шт.	847 046,40
201959	Квартира (04273) <sup>3</sup> 195,1 кв.м., в м. Кривий Ріг, вул.Мелешкіна, 29В, Лічильник (04460)	1 шт. 1 шт.	847 907,20

Лоти 201958-201959 торгуються повторно зі зниженою початковою ціною на 20%.

<sup>1</sup> - є заборгованість по комунальних платежах.

<sup>2</sup> - в квартирі встановленні лічильники тепла. Вартість лічильника (4 000,00 грн) додана до початкової ціни квартири. Продаж буде здійснений окремим договором при оформлені основного договору на квартиру.

<sup>3</sup> - в квартирі встановленні лічильники тепла. Вартість лічильників (8 000,00 грн) додана до початкової ціни квартири. Продаж буде здійснений окремим договором при оформлені основного договору на квартиру.

Час проведення аукціону: з 09 год. 00 хв. до 12 год. 00 хв. 06.11.2015 року.

Час завершення електронних торгів продовжується щоразу на 5 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості майна менше як за 5 хвилин до закінчення аукціону, і так доти, доки не

(аукціонів) на ТБ "Електронні торги України" та умови Публічного договору з учасником аукціону, тексти яких розміщені на веб-сайті ТБ "Електронні торги України", та зобов'язаний у разі визнання його переможцем сплатити ТБ "Електронні торги України" винагороду за проведення аукціону.

4. Реєстраційний внесок за подання заяви про участь в аукціоні - 500,00 грн. (п'ятсот грн 00 копійок). Гарантійний внесок - 10% (десять відсотків) від початкової ціни продажу лота. Реєстраційний та гарантійний внески учасником аукціону вносяться на поточний рахунок ТБ "Електронні торги України": код ЄДРПОУ 25219107, п/р 26005010084881 в ПАТ КБ "Державний експортно-імпортний банк України", МФО 322313.

5. Засоби платежу - грошові кошти в національній валюті України.

6. Крок аукціону - 1% (один відсоток) від початкової ціни лота.

7. Переможець відкритих торгів (аукціону) на підставі протоколу про проведення аукціону укладає договори відступлення прав вимоги за кредитним договором та договорами забезпечення виконання зобов'язань.

Ознайомлення з майном проводиться за його місцезнаходженням в робочі дні з 10.00 до 17.00 після реєстрації учасника відкритих торгів (аукціону) та укладення договору про конфіденційність.

Час проведення аукціону: 06.11.2015 року з 09 год. 00 хв. до 12 год. 00 хв.

Місце проведення відкритих торгів (аукціону) у формі електронних торгів: [www.ubiz.com.ua](http://www.ubiz.com.ua).

Прийом заяв на участь у відкритих торгах (аукціоні) /реєстрація учасників/ буде проводитись на веб-сайті ТБ "Електронні торги України" ([www.ubiz.com.ua](http://www.ubiz.com.ua)), починаючи з дати публікації цього оголошення.

Кінцевий строк прийому заяв на участь у відкритих торгах (аукціоні) - 05.11.2015 року о 17 год. 00 хв.

Бажаючим придбати активи звертатися до служби з організації аукціону: 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного буд. 7, офіс 3, тел. (044) 537-22-82, щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00.

"Товарна Біржа "Електронні торги України" (Продаж арештованого майна, майна банкрутів, заставного майна)"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію АТ "БРОКБІЗНЕСБАНК" оголошує відкриті торги (аукціон) з реалізації активів АТ "БРОКБІЗНЕСБАНК", шляхом відступлення прав вимоги за кредитами іншим фінансовим установам, який проводитиметься на електронному торговому майданчику Товарної біржі "Електронні торги України" ([www.ubiz.com.ua](http://www.ubiz.com.ua))

Перелік кредитів, наданих юридичним особам:

№ лоту	Найменування об'єкту продажу або групи об'єктів продажу			Інформація про забезпечення виконання зобов'язань за кредитним договором	Початкова ціна продажу, без ПДВ (не оподатковується ПДВ), грн.
	кредитний договір №	дата початку	дата закінчення		
202023	21/С	26.01.06	23.03.10	Незавершене будівництво житлового будинку, земельні ділянки пл. 0,0898 га і 0,5825 га у м. Львів, смт. Брюховичі по вул. Очеретяна. Цегляна будівля пл. 680,2 кв.м. у Львівській обл., м.Стрий по вул.Грабовацька. Нелегкові транспортні засоби. Виробниче обладнання. Порука фіз.особи.	10 070 397,00
	237/С	04.12.07	03.12.10		
202024	126	26.08.05	28.09.12	Цілісний майновий комплекс (вузол з виробництва бітумної емульсії) пл. 663 кв.м. та земельна ділянка пл. 10200 кв.м. у Луганській обл., Краснодонському р-ні, смт. Новоствітлівка по вул. Лісна. Цілісний майновий комплекс (промислова база) пл. 5424 кв.м. та земельна ділянка пл. 38939 кв.м. у Луганській обл., Станічно-Луганському р-ні, с. Вільхове по пров. Вільхівський. Транспортні засоби (автомобілі вантажні, спеціалізовані, погрузчики, бульдозер, інші). Майнові права.	2 090 682,00
	04/12	21.06.12	20.01.13		
	09	03.03.08	04.03.13		
202025	12/08	11.04.08	10.04.11	Транспортні засоби (вантажні, спеціалізовані). Основні засоби (піч пароконвекторна та меблі). Порука фіз. особи.	933 165,00
	07/07	05.06.07	04.06.10		
	30/07	27.12.07	24.12.10		
	22/07	06.11.07	05.11.10		
202026	24-06V	01.09.06	31.08.11	Комплекс будівель заг.пл. 1829,6 кв.м, у м Черкаси. Першотравнева. Цінні папери (акції). Прилади, меблі, обладнання, автозапчастини. Майнові права.	54 573 228,00
	68-07-980-О	09.11.07	17.01.11		
202027	18/2008Ю	31.01.08	29.01.10	Виробничі, складські та торгові приміщення заг.пл. 1061,02 кв.м. у Херсонській обл., смт Нововоронцовка по вул. Бериславська.	1 054 485,90
	89/2008Ю	31.07.08	08.07.10	Нежитлова будівля кафе пл. 367,2 кв. м. у Херсонській обл., смт Нововоронцовка по вул. Степова. Обладнання. Обладнання кафе.	
	90/2008Ю	31.07.08	06.04.10	Товари в обороті. Порука фізичних осіб.	
202030	08KL-08	22.02.08	21.02.13	Будівля реммастерні заг.пл. 822,2 кв.м. у Рівненській обл., Костопільському р-н, с. Лісопіль по вул. Грушевського.	926 442,00
	10KL-08	29.02.08	26.02.13		
202031	2690/4	11.09.06	10.09.09	Складські будівлі заг.пл. 4550 кв.м. в Івано-Франківській обл., Коломийському р-ні, смт. Отинія по вул. Іванцівна. Порука юр.особи.	1 412 172,00
202032	20 KL-07	26.09.07	25.09.09	Рухоме майно (сміньст емальована, ловушка, збивалка, насос паточний, редуктор, бак нержавіючий, рушка, установка по виготовленню халви, лінія, сміньст сталева, фільтр прес, дробилка, електропогрузчик, автопогрузчик).	949 536,00
202033	4011	17.01.08	17.05.13	Обладнання (верстати та інше).	787 563,00
202034	1574	01.12.05	30.11.09	Нежитлові приміщення корівників та телятника заг.пл. 4353,4 кв.м. в Івано-Франківській обл., Тисменицькому р-ні, с.Узин по вул.. Франка. Деревообробне обладнання. Порука фізичної особи.	1 010 692,80
202035	7-2008	11.02.08	08.02.10	Виробниче обладнання.	472 248,00
202036	106-ю	08.11.07	07.10.10	Адмінбудівля, приміщення бензозаправної, профілакторію, котельні, майстерень, складські приміщення, споруди заг. пл. 1986,3 кв.м. в Сумській обл., Недригайлівському р-ні, с.Вільшана по вул.Леніна. Порука фізичної особи.	512 331,30
202037	489Uю6	22.12.06	21.12.09	Виробничі та складські приміщення заг.пл. 1622,1 кв.м. у Вінницькій обл., Чернівецькому р-ні, с.Гонтівка по вул.Шевченка.	301 770,00
202038	458Uю6	12.12.06	11.12.09	Нелегкові транспортні засоби.	301 293,00
202039	461Uю6	14.12.06	13.12.09	Інше рухоме майно (комбайн).	276 651,00
202040	455Uю6	12.12.06	11.12.09	Нелегкові транспортні засоби.	241 038,00
202041	08Uю7KL	16.01.07	15.01.10	Будівельні матеріали.	231 597,00
202042	278Uю6	14.06.06	13.06.09	Товари в обороті.	157 941,00
202043	1-Ю-08	14.01.08	12.01.11	Порука юр.особи.	143 649,00
202044	01/128-2005	26.10.05	25.10.07	Рухоме майно. Кран козловий, 1990 р.в. Кран монтажний, 1984 р.в.	143 055,00
202045	28/07	07.12.07	06.12.10	Побутова техніка та обладнання.	131 589,00
202046	199/M1	10.10.07	09.10.10	Кредит без забезпечення.	118 098,00

Лоти №№202023-202027, 202030-202048, 202060-202070 виставляються до продажу на другі торги. Початкова ціна лотів №№202023-202027, 202030-202048, 202060-202070 зменшена на 10%.

Місцезнаходження об'єктів продажу: 03057, м. Київ, просп. Перемоги, буд. 41, тел. (044) 247-46-39, (044) 206-29-19.

Умови продажу:

1. Учасниками відкритих торгів (аукціону) можуть бути юридичні особи (фінансові установи - банки або небанківські фінансові установи, крім кредитних спілок).

2. Кожний учасник аукціону, який реєструється на аукціоні, приймає "Правила проведення торгів (аукціонів) на ТБ "Електронні торги України" та умови Публічного договору з учасником аукціону, тексти яких розміщені на веб-сайті ТБ "Електронні торги України", та зобов'язаний у разі визнання його переможцем сплатити ТБ "Електронні торги України" винагороду за проведення аукціону.

3. Реєстраційний внесок за подання заяви про участь в аукціоні - 500,00 грн. (п'ятсот грн 00 копійок). Гарантійний внесок - 10% (десять відсотків) від початкової ціни продажу лота. Реєстраційний та гарантійний внески учасником аукціону вносяться на поточний рахунок ТБ "Електронні торги України": код ЄДРПОУ 25219107, п/р 26005010084881 в ПАТ КБ "Державний експортно-імпортний банк України", МФО 322313.

4. Засоби платежу - грошові кошти в національній валюті України.

5. Крок аукціону - 1% (один відсоток) від початкової ціни лота.

6. Переможець відкритих торгів (аукціону) на підставі протоколу про проведення аукціону укладає договори відступлення прав вимоги за кредитним договором та договорами забезпечення виконання зобов'язань.

Ознайомлення з майном проводиться за його місцезнаходженням в робочі дні з 10.00 до 15.00 після реєстрації учасника відкритих торгів (аукціону) та укладення договору про конфіденційність.

Час проведення аукціону: 09.11.2015 року з 09 год. 00 хв. до 15 год. 00 хв.

Місце проведення відкритих торгів (аукціону) у формі електронних торгів: [www.ubiz.com.ua](http://www.ubiz.com.ua).

Прийом заяв на участь у відкритих торгах (аукціоні)/реєстрація учасників/ буде проводитись на веб-сайті ТБ "Електронні торги України" ([www.ubiz.com.ua](http://www.ubiz.com.ua)), починаючи з дати публікації цього оголошення.

Кінцевий строк прийому заяв на участь у відкритих торгах (аукціоні) - 06.11.2015 року о 17 год. 00 хв.

Бажаючим придбати активи звертатися до служби з організації аукціону: 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного буд. 7, офіс 3, тел. (044) 537-22-82, щоденно крім вихідних з 09.00 до 18.00.





**Сьогодні** в Україні хмарно, помірні дощі, на високогір'ї Карпат з мокрим снігом, на Правобережжі подекуди туман. Вітер змінних напрямків 5—7 м/с. Температура вночі 0—6 градусів тепла, на півдні 3—9 тепла, на узбережжі морів до 12 градусів. Удень 5—11 вище нуля, у південних областях 8—14 градусів зі знаком плюс, на крайньому півдні до 18 тепла.

У НОМЕР

Табло

**Футбол.** Ліга чемпіонів. Груповий раунд. 3-й тур. 20 жовтня.

**Група Е.** БАТЕ (Білорусь, Борисов) — «Барселона» (Іспанія). 0:2. «Байер» (Німеччина, Леверкузен) — «Рома» (Італія). 4:4. «Барселона» — 7 очок, «Байер» — 4, БАТЕ — 3, «Рома» — 2.

**Група F.** «Арсенал» (Англія, Лондон) — «Баварія» (Німеччина, Мюнхен). 2:0. «Динамо» (Хорватія, Загреб) — «Олімпіакос» (Греція, Пірей). 0:1. «Баварія» — 6, «Олімпіакос» — 6, «Динамо» — 3, «Арсенал» — 3.

**Група G.** «Порту» (Португалія) — «Маккабі» (Ізраїль, Тель-Авів). 2:0.

**«Динамо» (Україна, Київ)** — **«Челсі» (Англія, Лондон).** 0:0.

**«Динамо»:** Шовковський, Сітва, Хачеріді, Драгович, Віда, Сидорчук, Рибалка, Ярмоленко, Буяльський (Гармаш, 83), Гонсалес, Кравець (Мораес, 78). **Тренер** — Сергій Ребров.

**«Челсі»:** Бегович, Зума, Кей-Гілл, Террі, Аспілікуета, Матич, Фабрегас (Оскар, 75), Рамірес, Азар, Вілліан, Дієго Коста. **Тренер** — Жозе Моурінью.

**Рефері** — Дамір Скоміна (Словенія).

Лише результати

**Футбол.** Перша ліга. 13-й тур.

**17 жовтня.** «Зірка» (Кіровоград) — «Авангард» (Краматорськ). 5:1. «Черкаський Дніпро» — «Нафтовик» (Охтирка). 1:0. «Суми» — «Миколаїв». 2:0. «Тернопіль» — «Десна» (Чернігів). 0:2. «Оболонь-Бровар» (Київ) — «Полтава». 3:1. «Іллічівець» (Маріуполь) — «Нива» (Тернопіль). 1:0. **18 жовтня.** «Гірник» (Кривий Ріг) — «Геліос» (Харків). 1:1. «Гірник-Спорт» (Комсомольськ) — «Динамо-2» (Київ). 0:0.

«Зірка» — 28 очок, «Оболонь-Бровар» — 26, «Черкаський Дніпро», «Гірник» — по 23, «Динамо-2» — 21, «Гірник-Спорт» — 19, «Геліос», «Десна» — по 18, «Миколаїв», «Іллічівець», «Авангард» — по 16, «Полтава», «Нафтовик» — по 14, «Суми» — 13, «Тернопіль» — 12, «Нива» — 4.

«Синицю» з рук не випустили

Навряд чи цим набраним очком Жозе Моурінью і його команда залишилися не задоволені. За підсумками матчу можна зробити висновок, що саме із завданням не програти «Челсі» й приїжджав у гості до «Динамо». Лондонці були непогані в першій половині першого тайму, коли створили й благополучно втратили кілька голевих моментів.

Спочатку Азар потривожив стійку воріт, потім екс-«гірник» Вілліан непогано виконав штрафний, а слідом Матич продав усю оборону «Динамо», але промахнувся зі сприятливої позиції для влучення.

Після цього нічого цікавого з гри «сині» так і не створили, а ще один голевий момент було організовано після штрафного удару у виконанні Вілліана, коли Шовковського підстрахувала поперечина.

Динамівці активізувалися в другому таймі. Особливо в другій його половині, коли «Челсі» втомився й почав просідати, вони були навіть ближче до перемоги. Нехай і виражалося це в кількості проведеного в чужому карному майданчику часу, а не в кількості небезпечних моментів. Хоча шанси вирвати перемогу в господарів були. Але і «синицю» з рук вони не випустили.

Жозе Моурінью на післяматчевій пресконференції охоче відповів на запитання журналістів:

— Вважаю, що сьогодні моя команда зіграла сильно. Але не даватиму індивідуальні оцінки гравцям по гарячих слідах. Ми контролювали гру протягом 75 хвилин, володіли ініціативою, один раз влучили в поперечину. Отже, шанс забити мали. А ще в одному з епізодів суддя мав призначати пенальті на нашу користь, але не зробив цього. Маю визнати, що «Динамо» також зіграло сильно — особливо в обороні. В останні 15 хвилин господарі відчули, що можуть забити й притиснули нас до воріт. Нам було важко, бо не знали, що робити — ризикувати попереду чи приділяти більше уваги обороні. З одного боку, ми прагнули забити, а з другого — боялися програти. Втім, особисто я вважаю результат матчу прийнятним.

— **Вважаєте, що був чистий пенальті за фол на Фабрегасі. То чому його не призначили?**

— Не знаю. Рефері просто вирішив не призначати пенальті. Арбітр за воротами йому не підказав. Така сама ситуація з нами трапилася в матчі з «Порту», коли їхній гравець на останніх хвилинах зіграв рукою. Це був



Протистояння динамівця Домагоя Віди (праворуч) і лондонця Курта Зуми.

ключовий момент гри, який дав би нам змогу врятувати матч. Сьогодні схоже трапилося не на останній хвилині...

— **Як оцінюєте шанси своєї команди на вихід із групи?**

— Як я вже казав, ми зіграли нормально. Наш наступний матч із «Динамо» буде в Лондоні, тому в нас буде шанс набрати очки. Потім кияни гратимуть із «Порту», і хтось із них втратить очки.

— **Враховуючи останні результати матчів «Челсі», чи вважаєте ви, що команда поступово набирає обертів?**

— Ми починаємо грати краще — ком-

пактніше, потужніше. Сьогодні ми досить непогано діяли в обороні. Наш воротар також зіграв здорово. Ще команда додає в плані тактичної дисципліни.

— **А могли б оцінити рівень «Динамо» порівняно з командами Західної Європи?**

— Я б не робив цього, бо це важко. То абсолютно різний рівень футболу, тому не порівнюватиму гру «Динамо» з рівнем англійських команд. Однак відзначу, що проти українських команд було завжди важко грати — за них завжди виступають індивідуально й фізично сильні футболісти, які швидко бігають і здорово діють по всьому полю.

— **Що ви скажете про роботу рефері матчу?**

— Без жодної іронії я вважаю, що він прекрасно впорався зі своєю роботою. Попри те, що він припустився однієї помилки. Нічого страшного в цьому немає.

\*\*\*

**Сергій Ребров** також поділився враженнями від поєдинку:

— Хотілося б, звичайно, більшого. Хлопці налаштувалися серйозно, намагалися грати першим номером. Не треба забувати, що наш суперник — чемпіон Англії, всі футболісти там «зірки». Але ми могли й виграти. Наші гравці діяли гідно проти іменитого суперника.

Ми казали всім, що треба діяти обережно і дограти в повному складі. Радий, що мене зрозуміли. Всі терпіли до кінця. Скажімо, Коста й Хачеріді вели чоловічу боротьбу, і претензій не було. Сьогодні в стартовому складі вийшов Буяльський. Він захищає «Порту», «Генгаму», «Ворсклі», «Сталі». Віталій заслужив довіру, виправдав її і був одним із кращих у нас. Я не роблю висновків тільки за підсумками тренувань та матчів.

— **Що казали в перерві у роздягальні?**

— Про те, що з «Челсі» можна грати. Ще наприкінці першого тайму відчули, що можна контролювати гру. До речі, володіння м'ячем у першому таймі у нас було 57 відсотків. А в другій половині, либонь, ще більше. Було важливо відібрати й контролювати м'яч.

— **І які перспективи динамівців у турнірі?**

— Сподіваємося на вдачу, боротимемося. У перших матчах побачили, що можемо грати на хорошому рівні й поводитися гідно. Постараємося поборотися за перемогу в Англії. У будь-якому разі, готуватимемося серйозно і сумлінно.

**Геннадій БРАНИЦЬКИЙ.**  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



«Аристократів» підтримували фани з багатьох країн, зокрема, з України.

Над номером працювали: Віктор ЧАМАРА, Людмила ОПАНАСЕНКО, Олена СКРИПКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2015 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 18 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 14 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
40953 — 45 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 80000.

Друк:

ТОВ «Поліпрінт»,  
04074 м. Київ, вул. Лугова, 1а,  
тел. (044) 464-17-89,  
факс (044) 464-17-91  
poliprint@ukr.net

Зам. 5597

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Сайт — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

Інформаційний портал — [www.golosukraine.com](http://www.golosukraine.com)

